

ЭКСОДУС

Май 2007 • Ияр/Сиван 5767

(No 305)

Журнал для души

ВСЕ ВЫШЕ И ВЫШЕ И ВЫШЕ...

Инвентаризация души - стр. 17



Журнал Эксодус издается
Еврейским центром русскоязычной общины Онтарио
Обслуживаем еврейскую русскоязычную общину Канады с 1980 г.

Приглашение на свадьбу

*С благодарностью ко Вс-вышнему и бесконечной радостью
мы празднуем свадьбу нашей дочери*

Юэйги

и

Менди Юзевича,

которая состоится во вторник 29-го мая 2007 г.

Являясь посланниками Любавичского Ребе в еврейской русскоязычной общине
Онтарио с 1980 г., ставшей для нас за это время родной семьёй, мы посылаем
персональное приглашение каждому из вас, чтобы вместе с нами разделить
радость этого дня.

Если Вы не получили по почте приглашение на свадьбу, значит у нас нет Вашего
точного адреса. Пожалуйста, свяжитесь с нами, чтобы мы могли отправить Вам
персональное приглашение.

Рабби Иосиф и Юлена Зальцман



от **5 ¢** в минуту!
Россия
Израиль - 5¢ в минуту!

3.5 ¢
в минуту!
Канада и США

yak

Подпишитесь сегодня!
Call 1-800-490-4235
or visit www.yak.ca

yakLongDistance™

Подключите ваш домашний телефон на yakLongDistance сегодня, и все ваши
международные звонки будут осуществляться по самым низким расценкам!

yakCell®

Зарегистрируйте ваш мобильный телефон на программу yakCell и
осуществляйте все ваши международные звонки по таким же низким
тарифам от Yak!

yakCallingCard™

Закажите свою телефонную карточку yakCallingCard и пользуйтесь ею
экономя деньги на каждом звонке на дальние расстояния из любой точки в
Канаде и США!

Армения-Ереван.....15¢	Казахстан.....29¢	Россия-Москва.....5¢
Азербайджан.....29¢	Латвия.....25¢	Таджикистан.....39¢
Белоруссия.....39¢	Литва.....19¢	Туркменистан.....39¢
Эстония.....6¢	Молдова.....29¢	Украина.....16¢
Грузия.....19¢	Россия.....9¢	Узбекистан.....19¢

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines P.O.'d to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. There are no monthly fees with our automated email billing system. Optional paper billing is available at a monthly fee of \$1.95/month per billing address. Please visit www.yak.ca for further information.

NASDAQ: YAKC



Издается с 1983 года



Издатель: Еврейский центр
русскоязычной общины
Онтарио (JRCC)

КТО МЫ

Editor: Ella Vorovitch
Director: Rabbi Mendel Zaltzman
Associate Editor: Rabbi Yisroel Karpilovsky
Assistant Editor: Elena Kassimova
Senior Rabbi: Rabbi Yoseph Y. Zaltzman
President: Alex Shnaider
Chair Board of Governors: Igor Korenzvit
Design and Layout: Ella Vorovitch, Victoria Milavsky
Condolences: Victoria Milavsky
Advertising Sales: Rina Merovitch
Translations: Vladimir Dubrovsky
Copy Editors: Rabbi Uri Kogan
Larissa Tchoumak

КАК НАС НАЙТИ

Адрес: 5987 Bathurst St. Unit 3
Toronto, Ont. M2R 1Z3, Canada
Редактор: (416)222-7105 доб. 236
Реклама: (416)222-7105 доб. 222
Соболезнования: (416)222-7105 доб. 222
Подписка: (416)222-7105 доб. 0
Факс: (416)222-7812
E-mail: editor@jrcc.org
Интернет: www.jrcc.org

Former Editors:

1983 - 1984 Alex Ratnovsky
1984 - 1991 Dan Lipnitzki, obm
1991 - 1993 Marsha Gershtein
1993 - 2001 Sonya Krutinsky
2001 - 2002 Susanna Zadov

Exodus Magazine is published monthly by the
**JEWISH RUSSIAN COMMUNITY CENTRE OF
ONTARIO**

"We acknowledge the assistance of the
Government of Canada through the Publications
Assistance Program toward our mailing costs."

Canada

PAP Registration No. 09802

Mail Registration Number: 6223

Circulation: 18,000

Подписка: \$18 (Canada)

\$36 (International)

Printed in Canada on donated recycled paper

Мнения, высказываемые авторами публикуемых
материалов, не обязательно совпадают с мнением редакции.

Реклама и объявления в следующий выпуск
принимаются до 10 числа текущего месяца.

ВСЕ ВЫШЕ И ВЫШЕ И ВЫШЕ

Наше время – необычное. Все стремительно меняется. Технология призывает нас посредством рекламы: «Улучшай качество покупаемых товаров, повышай уровень, будь на высоте, добивайся эффективности...» Достижения науки и техники сыпятся на нас как из рога изобилия. Вчерашние стандарты не годятся. Старый мир уже не может устоять перед этим революционным обновлением. Улучшение, апгрейд – таково ключевое слово эпохи. Еще немного, и мир будет выглядеть таким, каким Всевышний задумал его изначально.

А как нам улучшить самих себя?

...Во время красивой и эмоциональной церемонии, являющейся кульминационным моментом праздничных еврейских молитв, мы извлекаем из Ковчега Завета Свиток Торы. Открывая дверцу Ковчега, мы произносим: «Да исполнится для нас сказанное в стихе:

«И дух Б-жий почиет на нем, дух мудрости и разумения, дух увещевания и силы, дух познания и трепета перед Г-сподом».

Эти исполненные благородных качеств характеристики – предел устремлений каждого. Однако непонятно, как это может быть по плечу каждому из нас – ведь сам цитируемый стих говорит о... Мошиахе! Не слишком ли многого мы просим у Б-га? Хотя возможно, что стих говорит не только о Мошиахе как уникальной личности конца времен. Существует понятие «Мошиах внутри нас», то есть аспект Мошиаха, который каждый из нас в действительности может проявить в самом себе на индивидуальном уровне и тем самым добиться Освобождения если не глобального, то, скажем так, в малом формате.

Но для этого мы сначала должны избавиться от эгоизма и цинизма, выйти из плена порабащающих нас привычек. Сумев это сделать, мы внесем свой вклад во всеобщее глобальное Освобождение всего макрокосма, - то, чему суждено одарить человечество беспрецедентным миром, покоем и процветанием. Это – главная цель и задача Мошиаха, духовные качества которого описаны в стихе, произносимом при открывании дверцы Ковчега. Но ведь Мошиах, как мы сказали выше, существует и внутри нас... Совершенствуя самих себя, мы способствуем его раскрытию.

С уважением,
Элла Ворович

СОДЕРЖАНИЕ

ГЛАВНОЕ В НОМЕРЕ:

**ДОРОГА ЧЕРЕЗ
ГЕТТО**

Елена Касимова

8

**ЧИСТОТА
РЕЧИ**

Сара-Хана Рэдклиф

12

ПЕРЕСАДКА СЕРДЦА

Мордехай Гальперин

15

**ИНВЕНТАРИЗАЦИЯ
ДУШИ**

Янки Таубер

17

ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ

Яков Шехтер

18

РАЗДЕЛЫ:

В мире

4-5

Для души

6-7

Наши интервью

8-10

Не только для одесситов

11

Психология

12

Еврейские праздники

13-14

Актуалии

15-16

На тему дня

17

Еврейское местечко

18-19

Из истории

20

Мазел Тов

21

Спросите раввина

22

ПРИЛОЖЕНИЯ:

Наша община

23-26

Наша реклама

28-34

Соболезнования

35-46

Информацию о подписке на Эксодус
смотрите на стр. 46



Капитуляция перед терроризмом

В эти дни был представлен отчет Группы по изучению ситуации в Ираке - и в нем вы не найдете сюрпризов. Что можно ожидать от группы, возглавляемой Джеймсом Бейкером, юридическим сутенером Саудовской Аравии и человеком, который во время своей деятельности в качестве Государственного секретаря при отце нынешнего президента собственноручно развернул на 180 градусов политику защиты свободы на Ближнем Востоке?

В ходе истории было произнесено немало великих слов - но ни одно из них не было произнесено Бейкером. На самом деле, слова, которые прославили его больше всего, относятся к его ответам на вопросы о проведенном им изменении политики на Ближнем Востоке в начале 1990-х годов. Именно Бейкер призвал тогда к более “сбалансированному” подходу к региону.

Под более сбалансированным он подразумевал, что США должны прекратить поддерживать Израиль, исходя из морального императива, и относиться к единственному свободному государству на Ближнем Востоке как к морально равноценному тоталитарным, антиамериканским, антисемитским, антихристианским, расистским, террористическим, полицейским государствам, которые его окружают.

Когда его спросили, как такая политика может осуществляться в США при наличии в них еврейских избирателей, Бейкер выставил в лучшем виде свое дипломатическое искусство, произнеся свои наиболее известные слова: “Так ведь они все равно не голосуют за нас, так что - пусть идут на ...”. Только он не постеснялся произнести это слово из трех букв.

На самом деле, это все, что вам нужно знать о Бейкере - этом члене Совета по международным отношениям, наемном поденщике, которого нельзя подпускать на пушечный выстрел к американской внешней политике ввиду конфликта интересов, связанного с любящими удовольствия саудовцами.

Комиссия Бейкера, как ее следует по праву называть, предложила, насколько я смог понять, две рекомендации:

- привлечь к разрешению иракского конфликта Иран и Сирию;

- ускорить создание палестинского государства, искромсав крошечный Израиль.

Давайте поговорим немного об этих идиотских идеях.

Вряд ли есть необходимость в наши дни напомирать кому-нибудь о том, что Сирия и Иран представляют собой в регионе не решение, а главную проблему. Но для таких моральных релятивистов, как Бейкер и другие, с менее гнусными мотивами, которые просто-напросто не понимают Ближний Восток, есть, по моему, необходимость повторить очевидное. Террористы, с которыми мы сражаемся сегод-

ня в Ираке, не продержались бы и недели, если бы не прямая поддержка и поощрение иранского правительства мулл и полицейского государства Башара Асада в Сирии. Одной из самых больших ошибок президента Джорджа Буша-младшего является игнорирование этой реальности и дружеская игра в ладошки с террористическим врагом.

Либо это война, либо нет. Либо террористы - наши враги, либо нет. Либо мы уничтожим их, либо они нас. Но Буш не оценивал ситуацию таким образом. Он и в самом деле полагал, что серьезное противостояние закончится тогда, когда США и их союзники разгромят армию Саддама Хусейна на поле боя. Ему следовало знать, что такой разгром будет простой задачей. И если он не понимал этого с самого начала, у него было достаточно времени, чтобы разобраться в этом.

И еще. То, что Иран разрабатывает ядерное оружие, должно быть очевидно любому. Его президент публично призвал не только к уничижению Израиля, но и Америки тоже. И он говорит об этом совершенно серьезно. Это тот же Ахмадинежад, который был активным участником захвата и удержания заложников в американском посольстве в 1979-80 годах. Иран не собирается менять своих задач. И Сирия тоже. И даже если в Соединенных Штатах высказывается предложение обратиться к ним за помощью в деле наведения порядка в Ираке, мы поощряем эти поддерживающие терроризм страны продолжать делать именно то, чем они занимаются сейчас.

Это настолько абсурдно, что ни один разумный и рационально мыслящий американец не должен этого обсуждать, не говоря уже о том, чтобы рассматривать это как одну из опций.

Теперь обратимся к палестинской проблеме. Рекомендации Комиссии Бейкера здесь еще более абсурдны и нелепы. Группа по изучению ситуации в Ираке предлагает, чтобы Израиль заплатил цену за неудавшуюся попытку Америки в Ираке, вернув Голанские высоты Сирии и согласившись на “право на возвращение” миллионов беженцев, большинство которых никогда не жили ни в Израиле, ни в ПА.

Напомним еще раз тем, кто плохо знаком с историей, что Израиль отобрал Голанские высоты у Сирии в 1967 году после выигранной в нелегкой борьбе войны. Большинство друзей, живущих на Голанских высотах, вполне довольны жизнью под властью Израиля. Владение Голанскими высотами обеспечивает Израилю защиту от будущих артиллерийских обстрелов Сирии и от вторжения ее вооруженных сил.

Но при этом предполагается, что без каких-либо уступок со стороны сирийского правительства, которое по сей день официально находится в состоянии войны с Израилем, Иерусалим должен вернуть террористическому полицейскому государству этот стратеги-

чески важный район с его обитателями, которые сегодня живут свободно под израильской защитой.

Точно так же, даже при том, что Израиль ежедневно обстреливается палестинскими террористами с земли, которая уже возвращена им, еврейское государство должно открыть ворота миллионам как в палестинскую автономию, так и, возможно, в собственно Израиль.

Можно сказать, что такое решение способно превратить Холокост по сравнению с ним в подобие бар-мицвы. Кого мы должны благодарить за все это? Так и подмывает обвинить во всем Джеймса Бейкера. Но если быть честным, то нельзя не признать, что все это устроил себе сам Джордж Буш-младший с его никуда не годным ведением войны в Ираке и его собственной иррациональной политикой в израильско-палестинском конфликте.

Хоть кому-либо пришло в голову, что даже увязывание Ирака с ПА не имеет ни малейшего смысла?

Неужели кто-либо искренне верит в то, что образование палестинского государства убедит Иран прекратить разработку ядерного оружия?

Неужели кто-либо искренне верит в то, что образование палестинского государства убедит Сирию прекратить поддержку международных террористов?

Неужели кто-либо искренне верит в то, что образование палестинского государства убедит Иран и Сирию перестать способствовать свержению избранного правительства Ирака?

Неужели кто-либо искренне верит в то, что образование палестинского государства убедит Хизболлу, поддерживаемую Ираном и Сирией, прекратить ее собственные попытки захватить власть в Ливане?

Мне кажется диким даже задавать такие нелепые риторические вопросы. Но мне пришлось сделать это, чтобы показать, насколько губительным является этот документ, произведенный на свет Комиссией Бейкера.

Но, задам я вопрос еще раз - что можно было ожидать от Джеймса Бейкера? Этот лживый, вводящий в заблуждение отчет отражает злой гений человека, который стоит за ним.

Террористы на Ближнем Востоке увидели в этом отчете именно то, чем он является - свою победу. Сумеют ли американцы вовремя понять это? 

Джозеф Фара (Joseph Farah) — известный американский журналист арабского происхождения, главный редактор газеты WorldNet Daily.com. В 1996 за основание Центра западной журналистики удостоен премии фонда «Вашингтон Таймс» «За службу нации». В своих статьях Джозеф Фара излагает такое понимание ситуации на Ближнем Востоке, которое в корне отличается от подхода, принятого как в арабской, так и в американской прессе.

Израильский профессор погиб, спасая студентов при стрельбе в Вирджинии



В среду 18 апреля президент США Джордж Буш воздал дань уважения еврейскому профессору, который погиб, спасая своих учеников во время расстрела, учиненного маньяком в начале этой недели в Технологическом университете штата Вирджиния. Трагедия унесла жизни 32-х человек, одним из которых стал и 76-летний Ливиу Либреску, убитый при попытке помешать преступнику войти в аудиторию, что спасло жизни многим студентам, успевшим выпрыгнуть из окон.

Выступая в музее истории Холокоста в Вашингтоне, Буш назвал Ливиу Либреску, пережившего Холокост, «настоящим героем». «Когда террорист попытался войти в аудиторию, отважный профессор собственным телом заслонил дверь, дав возможность спастись своим студентам, — сказал американский президент. — В День памяти Катастрофы человек, сам переживший Холокост, пожертвовал своей жизнью ради других. Мы чтим его память, его пример вселяет в нас силу».

Почтили память профессора и на его родине, в Румынии. В среду румынский президент Траян Басеску наградил его за героизм высшим национальным орденом.

Вместе со своей семьей Ливиу Либреску в 1978 году репатрировался в Израиль из коммунистической Румынии, откуда их выпустили только благодаря личному вмешательству тогдашнего израильского премьер-министра Менахема Бегина. В 1986-м Либреску и его супруга Мерлена переехали в Вирджинию, где профессор начал преподавать на факультете машиностроения местного технологического университета.

Гроб с телом Либреску вчера был доставлен в Бруклин. В центре нью-йоркского района Боро-Парк простой деревянный гроб несли на плечах евреи, которые никогда не были знакомы с профессором из вирджинского университета, но чьи отцы и деды, как и сам Либреску, тоже были жертвами Холокоста. Один из лидеров местной еврейской общины назвал покойного «героем еврейского народа».

На траурной церемонии в Бруклине выступила жена профессора. «Он был очень человечным и, в то же время, очень строгим. От требовал от всех стопроцентной отдачи, — отметила Мерлена Либреску. — Его жизнь состояла только из семьи и его студентов». Профессора оплакивали в бруклинской синагоге «Шомрей Ахомеш». Уже на улице, когда гроб с телом Либреску погружали в черный катафалк, сотни собравшихся читали Кадиш, еврейскую поминальную молитву.

В четверг гроб с телом профессора был переправлен из Нью-Йорка в Израиль. Согласно пожеланию родных, тело Ливиу Либреску будет предано земле на кладбище возле Раананы.

Материал подготовил Станислав Шустерман

Нацисты запрещали, немцы покупали

В 1937 году, когда художнику Макс Бекманну было 53 года и его имя было уже хорошо известно в Германии, нацисты, запретившие его работы, были вынуждены изъять из немецких музеев 590 его картин. В тот же году в Мюнхене была устроена печально известная выставка под названием «Дегенеративное искусство», экспозиция которой представляла собой хаотично развешанные работы художников-модернистов в сопровождении убийственных текстов. Бекманн, а точнее его 22 картины, удостоились там «особого внимания». Накануне открытия выставки художник, который сегодня абсолютно справедливо считается одним из крупнейших мастеров живописи XX века, бежал вместе с женой в Амстердам. Из Голландии он собирался отправиться во Францию или в США, но так получилось, что он остался в Амстердаме на долгие десять лет, которые оказались самыми плодотворными в его карьере.



В наши дни в амстердамском Музее Ван Гога открывается первая выставка, посвященная голландскому периоду творчества Бекманна и представляющая более чем сотню его работ. Практически все они несут в себе отпечаток смешанных чувств автора: с одной стороны, облегчение от того, что удалось бежать из нацистской Германии; с другой, отчаяние, вызванное невозможностью вырваться из Нидерландов.

Все представленные на выставке работы были собраны из государственных и частных коллекций при содействии мюнхенской арт-галереи «Pinakothek der Moderne», куда выставка перекочет грядущей осенью.

Экспозиция работ Бекманна — событие весьма нехарактерное для музея Ван Гога, где обычно выставляются картины художников XIX века. Однако, по словам куратора выставки Биатрис фон Борманн, голландский художник Винсент Ван Гог оказал «существенное влияние» на Бекманна, который, впечатлившись «простотой» Ван Гога и Гогена, добивался «сложности» в собственном искусстве.

В Амстердаме Бекманн жил отнюдь не в бедности, в отличие от двадцати тысяч других еврейских беженцев из Германии. Благодаря известности в Германии ему удавалось продавать свои картины, и все же боль изгнания заметна во всех его работах того периода. «Черный цвет играет очень важную роль, у него даже было две палетты: одна для черной краски и одна для всех остальных», — говорит фон Борманн.

В те годы Бекманн рисовал традиционные сюжеты из голландской жизни, маленьких девочек с характерными прическами, крестьян в деревянных туфлях, а также автопортреты с крайне серьезным выражением лица. Продолжал он работать и с такими любимыми им сюжетами, как сцены из ночной жизни: цирк, кабаре, кабак... Немало места в его творчестве стали занимать и воспоминания, заставлявшие воспроизводить недостижимые тогда для него пейзажи: итальянская Ривьера, французское средиземноморское побережье и даже берег в бельгийском Остенде.

В 1947 году Бекманн, наконец, получает визу на въезд в Соединенные Штаты, в которой ему было отказано в 1940-м, и эмигрирует. В 1950 году художник умер в Нью-Йорке прямо на улице в результате сердечного приступа.

Выставка работ Макса Бекманна в Музее Ван Гога будет открыта до 19 августа.

Материал подготовил Йорам Штыркин

ЗДОРОВЬЕ ТЕЛА, СОЗНАНИЯ И ДУХА

ВЫЗДОРОВЛЕНИЕ И
ВОССТАНОВЛЕНИЕ СИЛ

Из писем Любавичского Ребе

Продолжение

ЗАПОВЕДИ НЕ МОГУТ ВСТУПАТЬ В
КОНФЛИКТ МЕЖДУ СОБОЙ

...В связи с Вашим здоровьем: Вы безусловно должны делать то, что велят доктора. И конечно, можно организовать все так, чтобы требования врачей не вступали в конфликт с Вашими священными трудами.

Тут особенно важно помнить, что «забота о здоровье и целостности нашего тела» сама по себе является «неотъемлемой частью нашего служения Б-гу». А значит, одна заповедь (забота о здоровье) никак не может вступать в конфликт с другой (Вашими священными трудами).

Это именно тот случай, когда человек, соблюдая рекомендации врачей, должен преисполниться радости, — и эта радость устранит все физические препятствия. Когда это

происходит, телесное не слишком далеко отстоит от духовного, Ваша духовная работа и забота о телесном здоровье окажутся слиты воедино.

«ПРАЗДНИЧНЫЙ ПИР» ПО СЛУЧАЮ
ВЫЗДОРОВЛЕНИЯ

...Мне приятно было узнать о том, что Вы собираетесь дать «праздничный пир» (чтобы вознести молитвы и благодарности Б-гу по случаю выздоровления).

Такой «пир» соединяет два важнейших принципа: «любви ближнего своего» (Ваикро, 19:18), что есть «первое правило Торы» (Иерусалимский Талмуд, Недорим, 9:4). И второй: «Милость и правосудие петь буду, Тебе, Г-споди, воспою» (Теилим, 101:1), а также «славьте Его, рассказывайте обо всех чудесах Его» (Теилим, 105:2).

Это открывает перед нами те основания, на которых Б-г сотворил мир, в силу чего Он может (если возжелает) вмешиваться в естественный ход вещей, верша в физическом мире чудеса (и чудесным образом возвращая здоровье) во имя человека.

Как учил Алтер Ребе, вознесение благодарственных молитв (в связи с выздоровлением) являет наш возврат в состояние совершенно здорового человека. Так пусть предстоящий «праздничный пир» принесет Вам всю полноту здоровья и сил...

Б-г несомненно вознаградит всех вас (собравшихся на пир) Своею наградой, о которой сказано, что она «мера за меру, но сколь же больше того». Пусть все Вы испытаете на себе Его врачевание, устраняющее всякое зло раз и навсегда. Очевидно, что это отличное от человеческого врачевание (когда исцеление не исключает возврата болезни), — о нем говорили мудрецы, да будет благословенна их память.

О ВАЖНОСТИ ВЫПОЛНЕНИЯ
УКАЗАНИЙ ВРАЧАСИЛАМИ ИСЦЕЛЯТЬ ВРАЧА НАДЕЛЯЕТ
Б-Г

Я получил сообщение о том, что Вы — упаси Б-г — не выполняете указаний врача. Если это действительно так, то теперь Вы тут же начнете неукоснительно их соблюдать и будете делать это при всякой возможности, как если бы то был закон из «Шулхан Оруха». И пусть вести от Вас принесут мне радость.

Всем известно: «дано врачу исцелять». Все знают, что говорили об этом мудрецы: Тора не только позволяет исцелять — силами для этого врача наделяет Б-г. Ибо когда Б-г дарует кому-то дозволение исполнить нечто благое, Он также — ибо Он есть Суть Блага — желает, чтобы человек этот преуспел в выполнении своей задачи, а потому ниспосылает ему как возможность ее исполнить, так и силы для этого.

Я буду молиться за Ваше здоровье в том месте, где предавался размышлениям мой тесть, Ребе, да будет память его благословенна.

ИСЦЕЛЕНИЕ — ОТ Б-ГА, ВРАЧ И ЛЕКАРСТВО — ЛИШЬ ОРУДИЯ ЕГО ВОЛИ

...Вы пишете мне, что ходили к врачу; полагаю, Вы придерживаетесь его назначений.

Исцеление и телесные силы исходят от Б-га. Но в Торе сказано: Б-г пожелал, чтобы при этом обретали мы исцеление через врача, через назначенные им средства — они выступают медиаторами Б-жественной воли.

И всегда нужно помнить: в исполнении заповедей и в добрых делах, предписанных нам Б-гом, — истинное исцеление и лекарство от наших недугов. Именно заповеди и добрые дела дают нам здоровье и силу — на это указывал Ребе, благословляя Вас. А благословение того, кто исполнен святости — благословение цадика, — имеет огромную силу, и со временем это станет очевидным.

РАДУЯСЬ, МЫ МОЖЕМ ИСПОЛНИТЬ
ЗАПОВЕДЬ

В эти дни месяца кислев — «месяца освобождения» — Вы должны поступать так, чтобы деяния Ваши согласовывались с поучениями мудрецов, заповедовавших нам сле-



Псалмы царя Давида

Их читают и в самые радостные моменты, и в минуты печали. Все 150 псалмов читают в течение еврейского месяца. Для этого псалмы разделены на 29 или 30 отрывков. Любавичский Ребе неоднократно подчеркивал, что в святых строчках псалмов кроются великие благословения, и поэтому важно каждый день посвящать несколько минут их чтению. Также принято молиться за всех членов семьи. Номер псалма, который мы читаем за близкого человека, зависит от его возраста — количество прожитых лет +1. Например, сыну исполнилось 10 лет — читается псалом № 11, кому-то 53 года — читается №54. Ниже приводится порядок чтения псалмов.

P.S. У нас в офисе вы сможете приобрести книгу Псалмов на русском или английском языке.

Дата	№ Псалма
1 мая 13 ияра	69-71
2 14	72-76
3 15	77-78
4 16	79-82
5 17	83-87
6 18	88-89
7 19	90-96
8 20	97-103
9 21	104-105
10 22	106-107
11 23	108-112
12 24	113-118
13 25	119 перв.пол
14 26	119 втор.пол
15 27	120-134
16 28	135-139
17 29	140-150
18 1 сивана	1-9
19 2	10-17
20 3	18-22
21 4	23-28
22 5	29-34
23 6	35-38
24 7	39-43
25 8	44-48
26 9	49-54
27 10	55-59
28 11	60-65
29 12	66-68
30 13	69-71
31 14	72-76

Елена Касимова



ДОРОГА ЧЕРЕЗ ГЕТТО

ИНТЕРВЬЮ С НОАХОМ ШНЕЙДМАНОМ

**Здравствуй, красавец Вильно, Вильно,
Все мы тебя любили сильно.**

**Было нас много
Милостью Б-га,
Только, увы и ах,
Нас не отыщешь в гетто, в гетто, -
Мы по соседству где-то, где-то,
В тёмных дубравах,
Солнечных травах
И полевых цветах.**

Александр Городницкий

Трагедия еврейского геноцида имеет много составляющих, и одна из них в том, что большая часть жертв ушла в небытие, не оставив никакого следа. Палачи постарались замести следы содеянного. Единственным хранилищем памяти о погибших шести миллионах стали немногие чудом оставшиеся в живых.

Начиная работу над эпической драмой «Список Шиндлера», известный режиссер и продюсер Стивен Спилберг первым делом стал собирать свидетельства очевидцев событий 50-летней давности. Потрясенный масштабами человеческой трагедии, режиссер провёл более 52 тысяч интервью, восстанавливающих правду об массовом уничтожении евреев, в 56 странах мира, из них около 5 тысяч — на территории СССР и СНГ. За пять лет было отснято материалов на 115 тысяч часов. Чтобы пересмотреть их все, понадобится тринадцать лет.

Интервью с Ноахом Шнейдманом, узником Вильнюсского гетто, партизаном, разведчиком, боксёром, а позже профессором, могло бы занять достойное место в киноматериалах Спилберга, так как его рассказ о гетто — ещё одна страница в книге страшной истории уничтожения еврейства.

- Ноах, перед тем, как начался кошмар гетто, был период мирной жизни. Где и в какой семье Вы родились?

ИЗ СТРАНЫ В СТРАНУ

- Я родился в Польше в городе Вильно. Интересен факт, что мой отец, я и моя дочь родились в одном городе, но в трёх разных странах: папа родился в царской России, я родился в Польше, а моя дочь — в Советской

Литве. Город Вильно исторически переходил из рук в руки. До сентября 1939 г. мы жили в Польше. В 39 году Польша после нападения немцев, а затем СССР была разделена на две части: восточная отошла к Советскому Союзу, а западная с Варшавой — Германии.

В начале войны первыми в Вильнюс вошли не немцы а советские войска, и в течение шести недель мы считались Западной Белоруссией. После этого Советский Союз передал Вильнюс Независимой Литве при условии, что в Вильнюсе, Каунасе и Клайпеде будут размещены советские гарнизоны. Но через год, летом 40-го года, Литва «добровольно» вошла в состав Советского Союза и стала союзной республикой. Мы были советскими гражданами целый год до 22 июня, когда немцы напали на Советский Союз и оккупировали Вильнюс.

Немецкая оккупация проходила одинаково во всех городах: отобрали всё ценное, включая телефоны и радио, запретили ходить по тротуарам и сразу же начали уничтожать людей.

- Всё это предпринималось против всех жителей одинаково?

- Нет, в основном это относилось к евреям и коммунистам.

- А что же было с литовцами?

Литовцы помогали немцам... Не все, конечно. Были такие, что, рискуя жизнью, прятали евреев, но их было меньшинство. Большинство же были настроены антисоветски и считали советские войска оккупантами, а немецкие — освободителями. Правильно это или нет — это уже другой вопрос, но литовцы хотели быть независимыми. Так что многие из них, находясь на службе в полиции, хватали и убивали евреев.

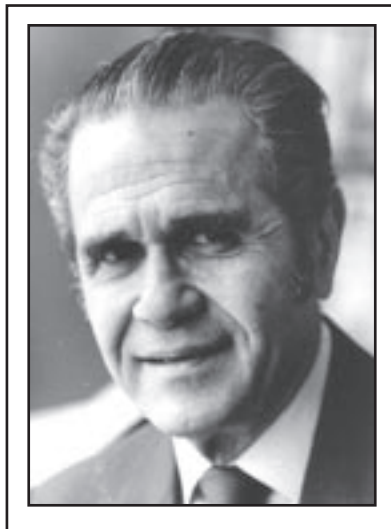
Первые два месяца евреев увозили в Понары — загородный лес, где были вырыты огромные ямы, и там уничтожали в массовом порядке ещё до образования гетто.

- Сколько лет Вам было в то время?

- Шестнадцать. Работа являлась единственным средством выживания в этом кошмаре, поэтому я и мой отец работали, тяжело трудились в пекарне, на железной дороге. Спасаться было очень трудно, большин-

ство моих школьных товарищей погибли до гетто.

Однажды, в один сентябрьский день, возвращаясь с работы, я увидел толпу людей — тысячи и тысячи, которых немцы куда-то гнали. Я залез на крышу ближайшего дома и стал наблюдать. Это жуткое шествие продолжалось до ночи. Оказывается, немцы согнали евреев, живших в старинном районе с узкими улочками, исторически считавшемся еврейским, и погнали их в Понары, где и уничтожили. Оставшихся в городе евреев поместили в освобожденные страшным образом дома и образовали гетто.



Ноах Шнейдман

ОТСТУПЛЕНИЕ ПЕРВОЕ

**Федер, федер — вест ду кенен
Блут аф тинт форбайтн?
С'вэлн дох фарблуктик вёрн
Ин майн хефт ди зайтн!**

**Перо, перо — сумеешь ли ты
Превратить кровь в чернила?
Ведь окрасятся кровью
Страницы моей тетради!**

Первое в истории изолированное еврейское поселение было основано в Венецианской республике на месте литейной мастерской (на венецианском диалекте — «гетто») в 1516 году. Ночью его ворота запирались. Евреям разрешалось практиковать религиозные обряды в пределах стен гетто, однако они не могли покинуть его без документа и без желтых предметов одежды, по которым в них опознавали евреев. Венецианское гетто было отменено в 1797 году после того, как город пал под натиском Наполеона.

О Вильнюсском гетто, узником которого был Ноах Шнейдман, в числе многих других нам повествует документ под названием «Воззвание молодежной организации Сопротивления Вильнюсского гетто от 1 января 1942 г.», фрагменты из которого мы приводим.

Нас не поведут, как овец, на бойню!

Еврейская молодежь, не давай сбить себя с пути. Из 80,000 евреев Вильнюса, Литовского Иерусалима, осталось всего 20,000. На наших глазах отняли наших родителей, наших братьев и сестер. Где сотни людей, которых забрали на работу литовские «хапуны»?

Где раздетые догола женщины и дети, которых увели в страшную «ночь провокации»?



(1 сентября 1941 г. 8,000 евреев были вывезены в Понары и расстреляны там в течение 2-3 дней.)

Где евреи, которых увели в Судный День? (1-2 октября 1941 г. в Понарах были расстреляны 3,900 евреев.)

Где наши братья из Второго гетто? (В Вильнюсе было два гетто. Второе гетто было полностью ликвидировано в течение октября 1941 г.)

Все, кого увезли из гетто, никогда больше не вернутся. Все дороги гестапо вели в Понары. А Понары - это смерть!

Гитлер намерен уничтожить всех евреев Европы. Евреям Литвы суждено стать первыми на этом пути. Не будем же овцами, покорно идущими на убой! Правда, что мы слабы и беззащитны, но сопротивление должно стать единственным ответом врагу! Братья! Лучше погибнуть свободными борцами, чем выжить по милости убийц. Спротивляйтесь! До последнего вдоха!

1 января 1942 года. Вильнюсское гетто

ЖИЗНЬ, НЕ ПОХОЖАЯ НА ЖИЗНЬ

- Возможно ли было свободно заходить и выходить из гетто?

- Гетто было огорожено кирпичным забором с единственными воротами, охраняемыми полицией. Людей обыскивали по дороге на работу и обратно, следя, чтобы в гетто не попадали продукты.

- В таком случае как же питались?

- Работающие имели право на скудный паёк. Кроме того, выходя на работу за пределы гетто, они с риском для жизни приносили съестное для тех, кого не было в рабочем списке. И многие выжили только благодаря этому.

ОТСТУПЛЕНИЕ ВТОРОЕ

**А если уж погибнуть,
То лучше пасть в борьбе.
Подставить горло ножу -
Нет! О, нет! О, нет!**

В гетто, организованных для поставки необходимой нацистам рабочей силы, продолжалась жизнь — жизнь в ожидании смерти, которая могла наступить в любой момент. Люди боролись даже за те несколько дней или часов жизни, которые, кроме их самих, никто не мог им сохранить. Несмотря на категорические запреты нацистов, была организована нелегальная доставка продовольствия в гетто, социальная помощь, подпольные столовые для тех, у кого уже не осталось никаких запасов, больницы. За колючей проволокой создавались секретные библиотеки, театры, школы — все то, что помогало оставаться людям в озверевшем мире. В некоторых гетто были даже организованы подпольные архивы для сохранения свидетельств о преступлениях фашистов.

- Кто занимался распределением еды?

- В гетто была особая, искусственно созданная жизнь со своей системой управления, во главе которой находились Юденраты — еврейские советы, занимавшиеся административными вопросами. Были также еврейская полиция, еврейский суд, еврейская

тюрьма... Создавались мастерские, даже целые фабрики, работающие на немцев, где были заняты лучшие еврейские специалисты. Юденрат обеспечивал питанием работников, исходя из жёстких ограничений, за которыми нацисты бдительно следили.

ЖИЗНЬ ЗА КАРТОФЕЛИНУ...

В ноябре 41-го года немцы выдали около 12 тысяч удостоверений (шайнов), позволяющих получать какое-то питание работающим и членам семей. Затем фашисты заставили выйти на работу всех, получивших шайны, а оставшихся в домах забрали и увезли в Понары. Были люди, которые прятались в подвалах, но немцы приходили с собаками, а иногда пускали смертоносный газ в подвалы. Многие погибли, но всё-таки кое-кому удалось спастись.

- Если удостоверения были выданы только способным работать, получается, что все пожилые заведомо обрекались на гибель?

- Стариков уничтожали в первую очередь.

- А как же Ваши родители?

- Моим родителям в то время был около сорока лет, они были молодыми людьми, хотя через два года гетто 45-летняя мама выглядела глубокой старухой. Сначала мама и сестра были вместе, но позже их разделили: восемнадцатилетняя сестра попала в группу, отправлявшуюся на работу в концлагерь, а мама осталась в группе стариков, подлежащих уничтожению.

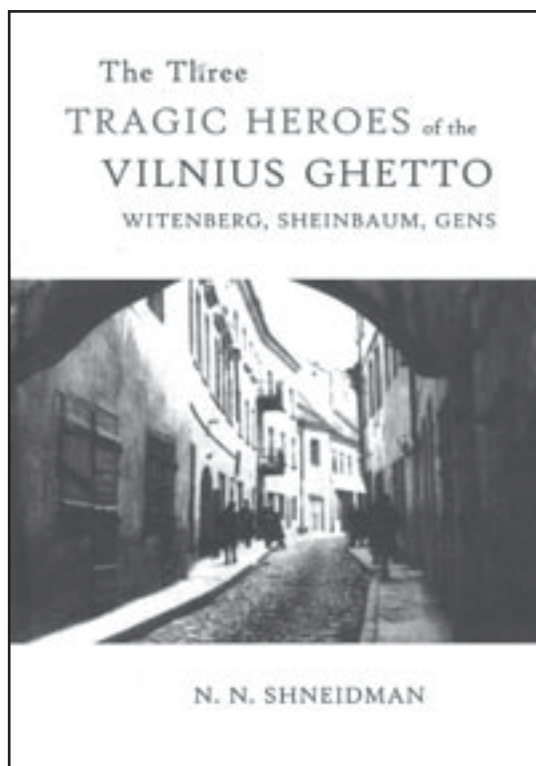
- И что же произошло?

- Мама погибла...

- А папе удалось выжить?

- С папой случилось вот что.

Как я уже упоминал, каждый приходящий в гетто извне, старался пронести хоть что-нибудь из еды, правдами и неправдами добытое в городе. Обычно на воротах стояли литовские полицаи, которым платили, и они иногда «закрывали глаза» на то, что в гетто попадали скудные крохи съестного. Но бывало, что внезапно наезжали эсэсовцы, и достаточно им было найти одну картофелину, как человека хватили, увозили, и всё... Папа, имея спрятанную еду, предназначенную скрывавшимся людям, тем не менее сумел пройти через проверку нацистов, но, потрясение было таким сильным, что, миновав входные ворота, он сел на землю и... скончался. Его похоронили на кладбище, что само по себе было парадоксально: тысячи уничтоженных нацистами были просто сброшены в ямы, а тех, кто умер «своей» смертью, хоронили на еврейском кладбище. Я организовал, чтобы там поставили памятник, хотя не уверен, что место определено точно: известно примерное местонахождение



ние захоронения 30-40 гробов.

В советское время я ничего не мог сделать, но позже друзья помогли с установкой памятника, и теперь есть символическое место, куда я могу приходить, когда приезжаю в Вильнюс.

ОТСТУПЛЕНИЕ ТРЕТЬЕ

**...Если солнце опоздает взойти,
пусть эта песня, как
пароль, переходит
от поколения к поколению.**

Многие понимали:

выжить можно только за пределами гетто. Но в большинстве случаев побег был возможен только при поддержке местных жителей: требовались документы, доказывающие арийское происхождение, приличная, не привлекающая внимание одежда, работа на воле или иные источники денег и пропитания. Наконец (и в это упиралось все), беглецу нужно было остаться неузнанным, и не только немцами, но, главное, местными жителями, многие из которых разбирались в ситуации куда лучше оккупантов или просто знали местных евреев в лицо. Шансов на помощь было немного, а риск велик: помимо бытового антисемитизма, корысти или страха — основных мотивов выдачи евреев, — многие ловили затравленных людей по долгу службы.

- Как Вы вырвались из гетто?

- Когда стало понятно, что нацисты собираются ликвидировать гетто (немцы уже начали уничтожать людей тысячами), многие вышли в город, некоторые прятались в лесу, кто-то подался к партизанам, куда брали только молодых и вооружённых. У меня тоже было оружие: в гетто существовали две группы сопротивления, я принадлежал к одной из них, и всем нам удалось убежать из гетто за две недели до его ликвидации, и, слава Б-гу, почти все спаслись.

- Эта группа состояла из молодых людей?

- Да, нас было человек пятнадцать бывших спортсменов.

ЕВРЕЙСКИЙ БОКСЁР

- А Вы были спортсменом?

- Я занимался спортом всё время — и до войны, и в гетто, где был спортивный клуб, в котором я играл в баскетбол и участвовал в боксёрских соревнованиях. Дело в том, что немцы перед мировой общественностью хотели создать себе образ гуманных людей, стараясь показать, что гетто — это район с нормальной жизнью, где к услугам людей имеются библиотеки, школы и даже проводятся спортивные соревнования, которые фотографировались, а снимки посылались в Красный Крест. Немцы любили приходить на эти соревнования.

- Когда Вы начали заниматься спортом?

- В Вильнюсе я учился в еврейской школе, в которой обучение проходило на древнееврейском языке, по-польски преподавались только польская история и география. Школа не была религиозной (на уроках ТаНаХа просто покрывали голову).

Во время учёбы в школе я играл в баскетбольной команде. В нашем зале тренер по боксу из Варшавы Иго Блюм тренировал боксёров из еврейского спортивного клуба «Йордан». Мы понаблюдали за ними, и всей командой решили начать заниматься боксом. Я обладал лёгкостью и быстрой реакцией и добился успехов в боксе, уже в 15 лет встречался в бою с чемпионом Польши. С боксом было многое связано в моей последующей жизни.

В гетто я выступал на соревнованиях по боксу, где провёл свой 20-й бой с парнем, которого помню, как сейчас: это был беженец из Лодзи. За этот бой мне вручили медаль. Удивительно, что в декабре этого года кто-то в Литве нашёл эту медаль. Мне прислали её фотографию, где чётко видно моё имя, выгравированное еврейскими буквами. В настоящее время развернулась целая война вокруг этой медали: директор Государственного Еврейского музея в Вильнюсе хочет оставить её в Литве, а еврейская община считает, что медаль надо вернуть мне. В спор вмешалось канадское посольство, дело обрело международный характер, и, думаю, медаль мне всё-таки вернут. Вся эта история была опубликована в Нью-Йорке в еврейской газете «Алгемейнер журнал».

После войны я продолжал заниматься боксом, находясь на службе в Советской армии, и даже стал чемпионом Прикарпатского военного округа. Был интересный случай, когда в финале чемпионата во Львове я, будучи солдатом, встречался с офицером – капитаном по званию. Я чувствовал, что выиграл этот бой, но победу присудили капитану. Армейцы подняли крик: «Солдата засудили!» Стало так шумно, что невозможно было продолжать соревнования. Обратились к генералу – главному судье спартакиады, он приказал: «Переиграть!». Судьи ему говорят: «В боксе нельзя переигрывать.» Генерал в ответ: «Советский солдат всё может!» Вечером, очень уставший, я повторно дрался с этим капитаном и еле-еле дотянул бой до конца, но в этот раз победу присудили мне и даже дали месяц отпуска. Это происходило в 1946 году, а в армии я служил до 47-го года.

ЕВРЕЙСКИЙ ПАРТИЗАН

- Давайте вернёмся к тому, что произошло после побега из гетто.

- При побеге нас атаковали, несколько человек погибли, но всё-таки мы собрались в лесу и примкнули к еврейскому партизанскому отряду под названием «Мечь», входящему в состав партизанской бригады им. Ворошилова. Правда, уже через неделю после этого национальные отряды (а их было два – польский и еврейский) расформировали, и евреев, не имеющих оружия, распустили, но меня и моих друзей оставили.

Нам дали задание раздобыть продукты для отряда, и мы отправились на поиски. Возвращаемся через три дня на базу – абсолютно пустое место, никого нет.

- Немцы расстреляли отряд?

- Нет. Дело в том, что в этих местах, около белорусского озера Нарочь, леса были буквально непроходимыми, и немцам не удавалось «выкурить» оттуда партизан. Так они часто посылали танковую бригаду прочёсывать лес, устраивая настоящую блокаду. Партизанские разведчики сообщали о надвигающихся танках, и отряд уходил. Так было и в тот раз.

Что нам делать в лесу – трём еврейским парням – двум местечковым и одному (мне) городскому? Но, как говорится, в каждом несчастье есть доля счастья. В лесу мы встретили партизана, по лицу которого было видно, что он еврей. Он был прекрасно экипирован, начиная от добротного полущубка и кончая разнообразным оружием. Мы заговорили с ним и выяснили следующее. Оказывается, недалеко от нашего отряда в лесу располагалась спецгруппа, десантированная самолётом с большой земли. Эта группа состояла из офицеров НКВД и студентов физкультурных институтов. Этот человек был местным, но поскольку он хорошо знал весь район и владел польским языком, его приняли в группу.

Мы спрашиваем его: «Можешь нам помочь?» Он обещал поговорить с командиром. До сих пор отлично помню Николая Семёнова, рыжего мужика, который оглядел нас, молодых ребят, и сказал: «Хотите пойти с нами? Если мы выйдем, значит и вы выйдете, а если нет..., ну так нет». Ночью они откуда-то доставили маленького мальчика, и этот пацанчик три дня водил нас по болотам между немцами, покуда не вывел из окружения. С этой группой мы добрались до Бегомельского района Восточной Белоруссии, где располагался хорошо укрепленный партизанский отряд со своим аэродромом.

Мы прошли тщательную проверку, и двух моих товарищей отправили в боевую группу, а меня оставили в отряде, где я был до 44-го года, когда нас освободили Советские войска. Меня ошивали по двум причинам: во-первых, в отряде были спортсмены (один из них стал позже председателем Комитета по делам физкультуры и спорта РСФСР), во-вторых, я владел несколькими языками (в том числе польским, литовским и немецким), а наши спецгруппы уже были в Польше и Германии.

В армии я был до конца войны, воюя на 3-м Белорусском фронте. В моей военной книжке есть благодарность от Сталина за то, что наше подразделение первым вошло на территорию Германии. Взвод, в составе которого я был, принадлежал полковой пешей разведке, и мы как разведчики первы-

ми вошли в Германию. Помню, мы ещё тогда «языка» взяли. К сожалению, эту книжку у меня отобрали в 1957 году, когда я уезжал из Советского Союза. Ордена и медали разрешили взять, а книжку – нет. Войну я закончил 2 мая 45 года под Берлином, находясь на службе в штабе разведки, и потом возвратился в Вильнюс.

ЖИЗНЬ ПОСЛЕ ВОЙНЫ

- Что Вы делали после войны?

- Моя деятельность вращалась вокруг спорта. Узнав, что я вернулся, меня сразу «подцепил» «Спартак», и я начал тренировать

боксёрскую команду и стал заместителем председателя Республиканского совета общества «Спартак». Я был директором футбольной команды, играл в хоккейной команде, был главным тренером сборной Литвы по боксу, тренировал сборную СССР. Среди моих учеников были чемпионы Советского Союза, например, Шоцикас, Поздняк.

- О, Дан Поздняк был Вашим учеником?!

- Да, он начинал в моей школе. В 52-м году я перешёл из «Спартака» в «Жальгирис», где был тренером и дирек-

тором спортивной школы. Так вот именно в «Жальгирисе» начинали братья Поздняки, один из которых впоследствии стал знаменитым боксёром. Позже я заочно закончил институт физкультуры в Минске и аспирантуру в Москве. Диссертацию я не успел защитить, так как собрался уехать. Хрущёв в 1956 году приоткрыл «железный занавес» на один год, я быстро собрал «манатки» и уехал.

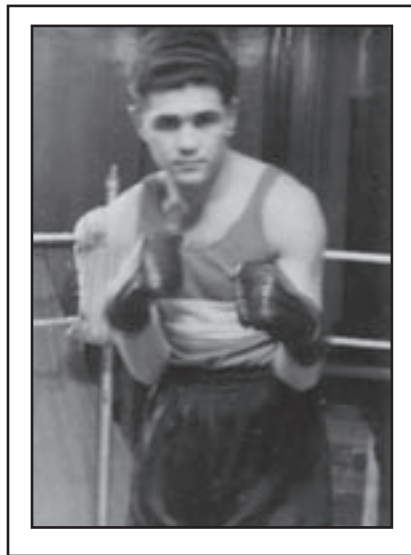
- Что произошло с Вашей сестрой?

- Моя сестра вышла замуж за польского еврея, с которым они вместе были в концлагере, и в 46-м году, когда польским гражданам разрешили покинуть Союз, уехала в Польшу, а оттуда в Канаду, так как там жили родственники её мужа. Я не успел уехать с ними, потому что служил в армии до 47-го года, а к тому времени «ворота» уже закрылись.

ПРОФЕССОР И ПИСАТЕЛЬ

- Вам всё равно удалось это сделать, правда, через десять лет. Продолжалась ли Ваша спортивная карьера в Канаде?

- Я начал жизнь с чистого листа, так как не знал языка. Первые два года пришлось работать на швейной фабрике, изучать язык, потом я принял предложение преподавать иврит и идиш в еврейской школе (найти человека, профессионально владеющего двумя еврейскими языками, тогда было не так легко), а позже стал директором этой школы. В это же время я пошёл учиться в университет, получив после окончания степень Master of Art (последипломная градация) по славянской и восточно-европейской литературе. Затем защитил докторскую диссертацию и получил работу в университете,



где преподавал примерно 25 лет и стал профессором.

Я довольно часто приезжал в Советский Союз в командировки и никогда не упускал возможности посетить Вильнюс.

- С какой целью Вы приезжали в Союз?

- Я читал лекции в университетах и Академии Наук и встречался с советскими писателями.

- С кем именно?

- Я хорошо знал Трифонова, Тендрякова, Залыгина, Чингиза Айтматова, интервью с которым - первое на Западе - опубликовал 30 лет назад.

9 книг и 50 статей, посвящённых русской и советской литературе разных периодов, — результат моей исследовательской работы, которой я посвятил годы жизни в Канаде. 2 книги написаны мной на еврейскую тему: «Литовский Иерусалим — подъём и упадок Вильнюсского еврейства» и «Три трагических героя Вильнюсского гетто».

СЕКРЕТ ЕВРЕЙСКОГО ВЫЖИВАНИЯ

- Как Вы думаете, почему, невзирая на все трагедии и катастрофы, еврейский народ выжил и продолжает существовать?

- Начиная с исторического изгнания из Израиля, еврейский народ подвергался постоянным гонениям. В христианских странах Европы евреев всё время преследовали. Правда, во времена средневековья с распростёртыми объятиями принимали евреев, обратившихся в христианскую веру. Но, начиная с XVIII века, природа антисемитизма изменилась, евреев перестали преследовать по религиозным причинам, их угнетали уже просто потому, что они были евреями, - то есть вырос расовый антисемитизм, настоящим адептом которого был Гитлер.

Удивителен факт, что гетто сыграли своеобразную роль в истории выживания евреев (конечно не гетто, устроенные нацистами): живя обособленно, евреям удавалось избежать ассимиляции, а значит, и «размывания» народа. Как ни парадоксально, дискриминация спасала евреев от полного уничтожения. И во-вторых, вера и Книга — Тора и Талмуд, которых придерживались евреи все годы своей истории — это то, что помогло им выжить.

ПЕСНЯ, НАПИСАННАЯ КРОВЬЮ

Эта песня написана не карандашом, а кровью, Она - не песня вольной птицы.

Эту песню среди падающих стен

Писал народ с наганом в руках.

Трагедия нашего народа всегда замалчивалась. Но если уж приходилось ее коснуться, то лишь в одном свете: они, то есть евреи, безропотно, как скот, шли на бойню. И ни единого слова о сопротивлении, об уходе из гетто в партизанские отряды, о подполье и в гетто, и в концлагерях. Но вопреки всему, сломать дух евреев нацистам оказалось труднее, чем уничтожить их физически. Судьба Ноаха Шнейдмана является тому подтверждением. И может быть, в этом кроется пусть совсем маленькая частица ответа на вопрос, как же мы все-таки выдержали? ■

В статье использованы стихи узников еврейских гетто (перевод с идиш)

ЗАКОНЫ ЕВРЕЙСКОЙ ФИЗИКИ

1-й закон критической массы

Масса евреев производит массу критики.

2-й закон критической массы

Чем больше евреев собирается в одном месте, тем больше они собираются в другое.

3-й закон критической массы

Масса денег в чужом кармане всегда является критической.

Закон неравномерного движения

Еврей может двигаться равномерно и прямолинейно только тогда, когда его уже несут.

Закон Максвелла

Тело при падении в воду производит большой международный резонанс.

Закон Гука

Всякое тело, находящееся в приподнятом состоянии, непременно гукнется вниз.

Закон Кулона

Или украдут, или потеряется.

Третий закон Архимедика

Тело, погруженное в воду, мокнет.

2-й закон Архимедика

Тело, не погруженное в воду, пахнет.

2-й закон еврейского тяготения

Вес определяется положением.

Постоянная

Скорость этого света 300 000 километров в секунду.

Абсолютный нуль -

количество мыслительных процессов членов Кнессета в любую единицу времени.

Постоянная тяготения -

доллар.

Число Авогадро -

количество евреев по фамилии Авогадро.

Постоянная Больцмана -

жена Резерфорда.

Закон вынужденных колебаний

Колебания становятся вынужденными, если оба варианта хреновые.

Закон жизни

Если в каком-либо месте появляются лишние деньги, к ним немедленно присовокупляются лишние люди. Обратное неверно.

“Бесэдер” (Израиль)

АНЕКДОТЫ

Приходит девушка устраиваться на работу. Кадровик:

- Заполните анкету.

Читает.

- Петрова Инна Исакиевна... Так вы что, еврейка?!

- Таки, по-вашему, Исакиевский собор - синагога?! ***

- Рабинович, вам сколько лет?

- Сорок.

- А по паспорту пятьдесят!

- Так я же десять лет сидел!!

- Так что, вы там не жили?!

- Чтоб ты так жил!!! ***

Подходит проводник и спрашивает:

- Ваши билеты.

- Мы их потеряли.

- В таком случае у вас будут проблемы.

- Ша, люди, вы только послушайте!

Мы потеряли билеты, на вокзале у нас украли вещи, Изя отстал от поезда, и вообще мы едем не в ту сторону. И он так говорит, что у нас будут проблемы! ***

- Жора, как жили евреи в каменном веке?

- Неважно!

- Что так?!

- А ты представь, обрезание и каменным топором!!! ***

Письмо Рабиновича родственникам:

- Хотел прислать вам 100 рублей, да конверт запечатал... ***

Во время научно-популярной лекции “Есть ли жизнь на Марсе?” был задан вопрос:

- Вы скажите лучше, когда будет жизнь в Одессе? ***

Еврей приехал из России в Америку, ищет синагогу.

- А Вам какую? - спрашивает сосед.

У нас в квартале есть румынская, польская, венгерская, литовская синагоги.

- Скажите, реб йид, а нет ли поблизости еврейской синагоги? ***

Еврей заполняет анкету.

“Состоял ли в других партиях?”

- “Нет”.

“Находился ли на территории, оккупированной врагом?”

- “Нет”.

“Состоял ли под судом или следствием?”

- “Нет”.

“Национальность?”

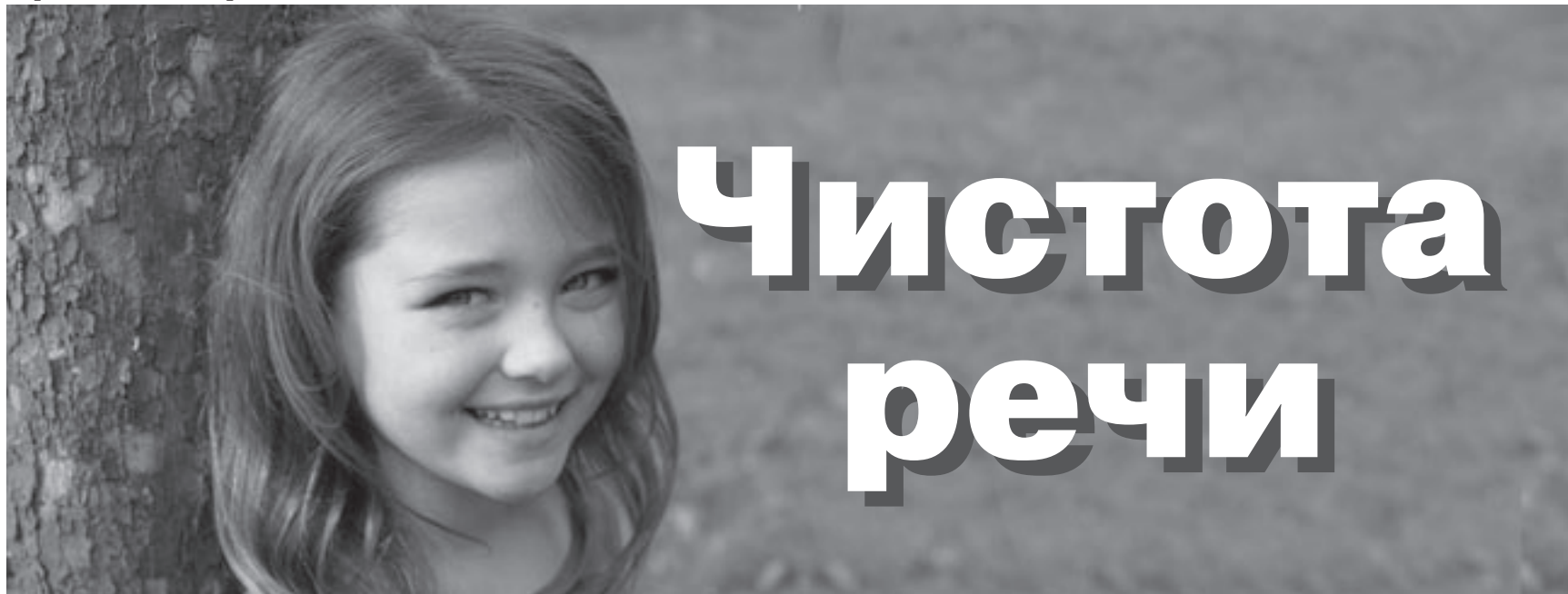
- “Да”.

Раввин ругает Гершеле за склонность к пьянству. Гершеле отвечает:

- Ах, ребе, я пью, чтобы утопить свои цорес.

- И что, получается?

- Ох, ребе, как они умеют плавать!



Чистота речи

Речь отражает характер человека. Тот, кто разговаривает с людьми грубо, — грубиян. Кто постоянно критикует и осуждает других — желчный и недобрый человек; и наоборот, сдержанный, доброжелательный тон в беседе свидетельствует о ровном, мягком и добродушном характере. Речь не только отражает личность человека, она формирует ее. Когда человек намеренно избегает грубых слов, он чувствует себя спокойнее и реже теряет самообладание. Когда он заставляет себя говорить о других лишь хорошее, он привыкает и думать о людях доброжелательно и т.д.

Когда родители учат ребенка следить за своей речью, они не только берегут его душу, как чистый сосуд, постепенно наполняющийся святостью. Они наделяют его способностью чувствовать удовлетворение и радость в повседневной, будничной жизни. Они помогают ребенку словом и поступком освящать Имя Всевышнего: дети станут чуткими и внимательными собеседниками и свой дар общения обратят во благо людей. И сами они выиграют от умения следить за своей речью, обеспечивая себе жизнь в мире и согласии с близкими.

Понятно, что и в этом пример детям подают родители. «То, что ребенок говорит на улице, — он слышит у себя дома». Родители, которые повышают голос, употребляют грубые выражения, унижают людей, критикуют других, — растят детей, подобных себе. Но, к сожалению, случается, что у родителей с утонченной речью дети повышают голос, грубо выражаются, дурно отзываются о других и т.п. Они схватывают это у других детей и потом проверяют, как эти слова действуют на родителей. В таких случаях детей необходимо одергивать, указывая при этом, что грубая речь не приличествует еврейским детям. Одни усвоят этот урок довольно быстро, а другим потребуется много времени и разнообразные воспитательные приемы.

Очень важно научить ребенка выражать свои чувства в сдержанной, не оскорбительной для других форме. В гневе чело-

век способен совершить много прегрешений (Мишлей 29:22). Он может нарушить запрет причинять словами боль, может дурно отзываться о других, произносить бранные слова и т.д. Родители не разлюбят своего ребенка, даже если тот груб и невоспитан. Но будет ли его любить так же сильно будущий супруг, друзья, сослуживцы, соседи? Если люди хотят сохранить мир в своем доме, они должны владеть искусством общения. Прививая детям это умение, родители избавляют их от многих проблем в будущем.

ПРИМЕР 1 НЕПРАВИЛЬНО:

Ребенок: АШЕР! СЕЙЧАС ЖЕ ПОЛОЖИ КОРОБКУ С ПЕЧЕНЬЕМ НА МЕСТО!

Мать: Спасибо, что присматриваешь за братом, Басси.

ПРАВИЛЬНО:

Ребенок: АШЕР! СЕЙЧАС ЖЕ ПОЛОЖИ КОРОБКУ С ПЕЧЕНЬЕМ НА МЕСТО!

Мать: Спасибо, что присматриваешь за братом, Басси. Но в следующий раз обратиться к нему спокойнее, даже если хочешь сделать замечание. Совсем не обязательно кричать. Вспомни рассказ о Гилеле. Как-то раз он возвращался в свой город, и вдруг откуда-то раздались душераздирающие крики. Все его попутчики забеспокоились: не случилось ли чего у них в доме! Все — кроме Гилеля. Кто-то спросил его: «Разве ты не волнуешься за своих родных? Ты уверен, что у тебя в доме ничего не случилось?» Гилель ответил: «В нашей семье никто никогда не повышает голоса. Я знаю, крики раздаются не из моего дома». Давай постараемся, чтобы и у нас было, как в доме Гилеля, хорошо?

Комментарий

Научить ребенка быть спокойным и сдержанным в словах и поступках значит наградить его бесценным даром. Человек, привыкший говорить спокойно, не подвержен гневу. Это само по себе — неоценимая помощь в

жизни, облегчающая путь к успеху и радости. Умение владеть собой, сдержанность в речи сохраняются и в зрелом возрасте, увеличивая шансы человека на счастливую супружескую жизнь. Крик в доме причиняет боль всем членам семьи; а когда ребенок растет в спокойной обстановке, он уже в детстве приобретает способность сохранять мир в семье.

Тот, кто хочет привить ребенку культуру речи, должен сам быть безупречен в этом отношении. Если вы повышаете голос, чтобы довести до сведения домашних самые простые вещи, как научить ребенка не делать этого? Тон разговора подсознательно подхватывается и усваивается детьми, в этом случае родительский пример является достаточным средством воздействия. Дети имитируют жесты, мимику и особенности речи родителей. Часто случается, что приемные дети становятся похожи на своих приемных родителей. Люди нередко путают голоса детей и родителей по телефону из-за сходства интонаций. Если вы замечаете, что тон ребенка стал резким, проверьте собственную речь: не встречаются ли в ней неприятные нотки? Хорошо бы ребенку впредь никогда таких интонаций не слышать, но в любом случае неуважительное обращение следует прерывать словами: «Пожалуйста, обратись снова, но в другой форме». Если крик продолжается, можно прибегнуть к обычной системе «наград и наказаний».

ПРИМЕР 2 НЕПРАВИЛЬНО:

Ребенок: У Хави сегодня неприятности: она разговаривала в классе.

Мать: Какие неприятности?

ПРАВИЛЬНО:

Ребенок: У Хави сегодня неприятности: она разговаривала в классе.

Мать: У тебя есть причина, чтобы говорить мне об этом?

КОММЕНТАРИЙ

Лашон а-ра — распространенный порок, который пытаются побороть в себе многие

взрослые. Что и говорить, обсуждать чужие недостатки и проступки — занятие очень увлекательное, дающее ощущение собственного превосходства. Однако это — серьезный грех, и искоренять привычку к злословию лучше с самого детства.

Прежде всего детей следует ознакомить с законами, объяснив, какой вред наносит лашон а-ра и тому, о ком говорят, и тому, кто говорит, и тому, кто слушает. Далее родители могут обратиться к естественной чувствительности ребенка. Ведь говорить о ком-то плохо — это отнять у выслушавшего дурной отзыв удовольствие от общения с этим человеком, т.е. лишить его какой-то радости. «Когда ты мне рассказываешь что-то нехорошее о Хави, это заставляет меня меньше любить ее. Мне уже не так приятно думать о ней, как раньше. Получается, что ты отнимаешь у меня какую-то радость в жизни». Большинству детей не хочется лишать родителей радости.

Другой путь, основанный на чувствительности ребенка, — это объяснить ему, что, дурно отзываясь о людях, он говорит плохо о своих собственных «братьях и сестрах» — детях Всевышнего. Всевышнему не нравится, когда критикуют Его детей. И даже если то, что говорят, — правда, Всевышний «огорчается», если слышит такое.

Мать в «правильном» диалоге не поддерживает разговора о другой девочке, но одновременно проверяет, не хочет ли ребенок связать эту информацию с собственными неприятностями. Дети часто начинают «ходить вокруг да около», если не решаются заговорить о своих проблемах. На самом деле может оказаться, что девочка хочет рассказать о себе, но начинает рассказ издали — с подружки, чтобы подготовить необходимый переход. Вместо того, чтобы резко прекратить разговор — «Это лашон а-ра, я не хочу его слушать», — мать спрашивает ребенка, нужно ли ей слушать об этом по какой-нибудь причине, т.е. предлагает ребенку либо говорить по существу, либо не говорить совсем. Помогая ребенку следить за чистотой речи в детстве, родители учат его жить по законам Торы, способствуя его духовному и эмоциональному росту.■

ЛАГ БА-ОМЕР

На еврейском календаре месяц «Ияр». Этот месяц соединяет собой два центральных праздника: Песах и Шавуот. Через этот месяц пролегает путь, который прошел наш народ от египетского рабства до Дарования Торы. И как евреи Поколения исхода из Египта с нетерпением отсчитали 49 дней или семь недель, зная, что на 50-й их ожидает величайшее событие нашей истории — Дарование Торы на горе Синай, так же и мы продолжаем считать дни «от омера» («снопа»). Имеется в виду ячменный сноп, который приносили в Храм на второй день Песах. Но среди этих 49 дней есть один особенный день — праздник, который называется ЛАГ БА-ОМЕР, т.е. 33-й день «по отсчету омеров». (Сочетание букв «ламед» и «мем» имеет цифровое значение 33). Если вспомнить, что все эти дни между праздниками, носят траурную окраску, то ЛАГ БА-ОМЕР — это праздничный островок среди них. Два главных события определяют содержание этой даты. Во-первых, именно в этот день прекратилась эпидемия страшной болезни, от которой умерло много учеников великого мудреца эпохи Талмуда — рабби Акивы. И, во-вторых, кончина другого мудреца и праведника той эпохи — его ученика рабби Шимона бар Йохая (иногда его называют сокращенно просто Рашби), автора книги «Зохар». На первый взгляд, что-то не очень праздничной оказывается эта дата. Но сам Рашби завещал нам, чтобы этот день не был ни

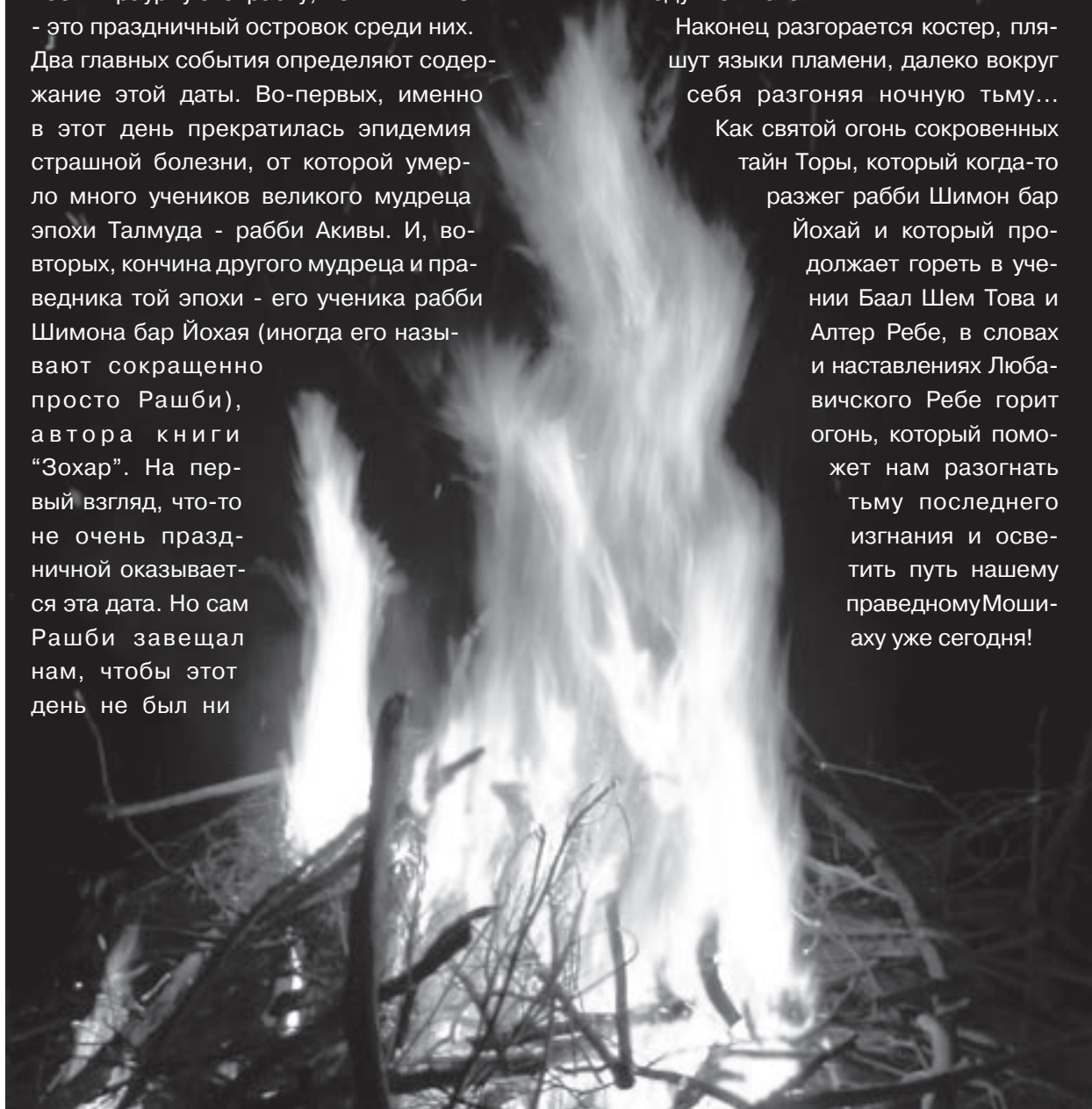
в коем случае траурным и печальным, а напротив, стал днем радости и веселья для каждого еврея.

В этот день — Лаг-ба-Омер — евреи во всем мире будут радоваться и веселиться во славу великого учителя рабби Шимона бар Йохая и его учения. В Израиле все соберутся возле его могилы в Мироне и всю ночь будут гореть костры и звучать песни, в Нью-Йорке и других городах мира уже много лет существует обычай, установленный Любавичским Ребе устраивать торжественный парад, главные участники которого — еврейские дети. И будет гореть огонь — огонь Торы, будут стрелять из луков, напоминая нам, что:

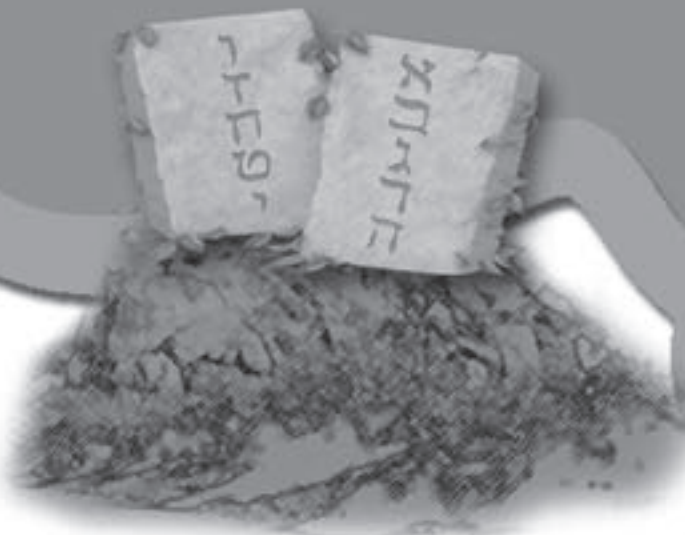
«Когда ты увидишь радугу, которая сияет всеми своими цветами — жди скорого прихода Мошиаха!» А день Лаг-ба-Омер — подготовка (мы надеемся — последняя) к приходу Мошиаха!

Наконец разгорается костер, пляшут языки пламени, далеко вокруг себя разгоняя ночную тьму...

Как святой огонь сокровенных тайн Торы, который когда-то разжег рабби Шимон бар Йохай и который продолжает гореть в учении Баал Шем Това и Алтер Ребе, в словах и наставлениях Любавичского Ребе горит огонь, который поможет нам разогнать тьму последнего изгнания и осветить путь нашему праведному Мошиаху уже сегодня!



ШАВУОТ



Пройдено путь длиной в семь недель, который казался нам таким долгим, и вот мы стоим у подножия горы Синай, с трепетом и надеждой ожидая Дарования Торы. Путь из Египта закончился здесь, в Синайской пустыне, исход из рабства привел к истинной свободе — к обладанию Торой. Праздник Шавуот называют еще Ацерет, т.е. «торжественное собрание», которое завершает семь дней пасхальной недели, подобно тому, как Шмини Ацерет завершает празднование Суккот. Название праздника Шавуот — «недели» связано с отсчетом семи недель (49 дней) от второго дня Песах. На 50-й день наступает праздник, причем в древности, во времена Храма, этот день мог выпадать на 5, 6 или 7 Сивана, в зависимости от количества дней в месяцах Нисан и Ияр. Существует и другое объяснение этого названия: от слова швуот — «клятвы». Всевышний поклялся, что не оставит заботой свой народ и не променяет его ни на какой другой, а еврейский народ дал ответную клятву — быть верным своему Небесному отцу, хранить и соблюдать Его Тору.

Центральным событием праздника является, конечно, Синайское откровение. Этому соответствует название Зман матан Торатэну — «Время дарования нам Торы». Праздник Шавуот называют также Хаг га-бикурим — «Праздником первых плодов», т.е. плодов нового урожая, которые евреи должны были приносить в Храм, начиная с праздника Шавуот. К бикурим или «первинкам», относятся те плоды, которыми благословенна Земля Израиля: виноград, инжир, финики, маслины, гранат, а также пшеница и ячмень. Также с урожаем связано еще одно название: Хаг ха-кацир — «время жатвы пшеницы». Именно к этому времени (начало израильского лета) поспевает урожай пшеницы. Из муки первого обмолота пекли две халы, которые и отдавали в качестве подношения в Храм. Кстати, все основные события книги «Рут», которую читают во время праздника, происходят во время жатвы пшеницы.

Символичен сам переход от сбора ячменя в Песах, который главным образом шел на корм скоту, к жатве пшеницы в Шавуот, из которой, как известно, выпекают хлеб — пищу людей. За этот период в 49 дней мы стараемся возвыситься духовно, исправляя в себе животные черты и склонности, чтобы пройти путь от скотской психологии египетского раба до самоощущения истинно свободного человека, способного достойно принять Учение из рук Творца и служить ему!

ЗАКОНЫ И ОБЫЧАИ

Веселитесь и радуйтесь в день нашего праздника. Ибо гласит молитва: "И дал Ты нам, Б-г, Всесильный наш, по любви, установленные дни для веселья, праздники и времена для радости, и день праздника этого — Шавуот — время дарования Торы нашей, священное собрание в память Исхода из Египта".

Главное событие праздника, безусловно, чтение Торы. Читается отрывок из книги «Шемот», в котором упоминаются Десять Заповедей. Все присутствующие при этом встают, заново переживая тот благоговейный трепет, который первый раз испытали евреи возле горы Синай. В этот момент важно не понимание смысла заповедей, а сам факт присутствия и участия в происходящем. Поэтому Любавичский Ребе советует, чтобы при этом ПРИСУТСТВОВАЛИ ВСЕ ЕВРЕИ, ВКЛЮЧАЯ ДАЖЕ ГРУДНЫХ ДЕТЕЙ! Ведь их души способны воспринять святость происходящего!

В первый вечер Шавуот, после торжественного Б-гослужения в синагоге, устраивают дома праздничный стол. А затем возвращаются в синагогу для чтения "Тиккун-Шавуот" — сборника специально подобранных отрывков из Письменной и Устной Торы.

В дни Шавуот запрещена любая работа, не положено зажигать огонь, но разрешается готовить еду. Как же быть? Обычно оставляют горящую горелку на все дни праздника: от живого огня зажигать допускается, а он необходим не только для кухни, но и для зажигания праздничных свечей.

В этот день запрещается брать в руки деньги — монеты и банкноты, а также пользоваться любыми видами транспорта.

На Шавуот едят молочное, например, вареники, пирожки или блины с сыром. Этот обычай берет начало со дня Вручения Торы. Вернувшись в лагерь от горы Синай, сыны Израилевы не могли воспользоваться своей кухонной утварью из-за данных им законов кошерности. В тот день им пришлось довольствоваться молочной пищей. С тех пор, отдавая дань прошлому, на Шавуот перед обедом едят что-либо молочное и лишь затем в отдельной посуде подают праздничные мясные блюда. Следует помнить и соблюдать законы, разделяющие мясной и молочный стол.

Накануне праздника, зажигают праздничные свечи. Благословения на стр. 23



ПЕРЕСАДКА СЕРДЦА

с точки зрения еврейского закона

Главная задача хирурга, специализирующегося на пересадке органов, – спасти жизнь больному. Но не менее важно и другое: для успешной операции требуются живые ткани, и, извлекая их, врач должен сделать все, чтобы не привести своими действиями к смерти донора. Синтез этих двух задач, порой противоречащих друг другу, и создает этические границы проблемы.

Начнем с основополагающих понятий. В Талмуде перечислены те органы, удаление или отказ которых несовместимы с жизнью. Это: мозг, сердце, легкие, почки, печень и поджелудочная железа. Талмуд называет их «органами, от которых зависит душа». И хотя в последних поколениях отказ одного из них не влечет за собой неминуемую смерть, как было в прошлых столетиях, талмудический термин остается точным.

Многообразный инструментарий современной медицины делится на два разряда технологий и методов: искусственные препараты, механизмы, целые системы обеспечения жизнедеятельности; человеческие органы (гораздо реже – животных) для пересадки. Нет сомнения, что любой из методов первой группы, если он проверен и не опасен для жизни больного, допустим и полезен, в том числе и с точки зрения еврейского религиозного закона.

Более того, даже если они не спасают и не продлевают жизнь больного, ими можно пользоваться для улучшения его самочувствия.

Технологии второй группы, трансплантации, разработаны в последние сто лет. Вопрос об их допустимости вызвал принципиальные споры как среди врачей, философов и юристов всего мира, так и в достаточно широком еврейском медицинском сообществе. Вопрос об условиях, при которых трансплантация органов допустима и желательна, стал острой темой алохических (еврейского закона) дискуссий.

Целый ряд норм ограничивает изъятие органа у донора, исключая подобное смертоносное вмешательство по отношению к человеку в состоянии агонии или искусственно поддерживаемой жизни. Наряду с ними есть алохические решения, разрешающие трансплантации и даже предписывающие их. Попробуем очертить общую картину отношения Алохи (еврейского закона) к вопросу о пересадках органов.

Начнем с истории. Первые попытки пересадить человеческое сердце были сделаны в конце 60-х годов прошлого века. Врачи, обратившиеся к раввинам, алохическим авторитетам того времени, столкнулись с категорическим запретом на такого рода операции, они были названы «двойным убийством»

– донора и реципиента. Первый расставался с еще бьющимся сердцем, второй получал продление жизни... на считанные часы, максимум – на несколько суток.

С годами ситуация существенно изменилась: вживление искусственного сердца и даже сердца животного (бабуина) стало реальной альтернативой трансплантации донор – реципиент. Разумеется, на операции такого рода алохический запрет не распространялся.

Позднее были освоены методики, позволившие справиться с отторжением тканей. Жизнь реципиента после операции стала насчитывать годы и даже десятилетия. При таком исходе операцию уже невозможно считать убийством, по крайней мере, «двойным».

Сделаны существенные шаги и в защите прав донора и самой его жизни. Новые, более глубокие как в медицинском, так и в философском и этическом смысле, определения жизни и смерти привели к тому, что момент смерти удается установить с большей точностью. Это позволяет в ряде случаев получить органы, достаточно свежие, чтобы их пересадка была эффективной, но при этом не «вырывать» их из тела человека, который скорее жив, чем мертв.

По сути центральной проблемой трансплантации жизненно важных органов, особенно сердца, остается лишь эта проблема: опасность убийства донора, извлечение сердца из еще живого тела, точнее, еще живого человека.

Один из алохических авторитетов прошлого – Хахам Цви утверждал, что любое живое существо, лишенное сердца, умирает. Значит, изъятие сердца – явное убийство. Причем Хахам Цви говорит не об убийстве донора, но об убийстве реципиента. И даже если существуют шансы на то, что после извлечения своего сердца и подключения нового реципиент останется жив, они наверняка меньше 100%.

Именно этим пересадка сердца отличается от прочих хирургических вмешательств. Там больной не перестает считаться живым человеком в течение всей операции, если принять определение живого таким, как его понимает Хахам Цви. Таким образом, если принять подход Хахама Цви, то следует запретить любую пересадку сердца, в том

числе искусственного и сердца животного. Однако это мнение не является общепринятой позицией Алохи: реципиент подвергается в ходе операции опасности, но как раз этого Алоха и не запрещает, если сохраняются достаточно высокие шансы на успех.

Обратимся к операциям на открытом сердце. В ходе такой операции сердце и легкие отключают на несколько часов от системы кровообращения и заменяют прибором, который берет на себя работу этих органов. Получается, что и здесь можно говорить об убийстве? Однако нет ни одного алохического авторитета, который ставил бы под сомнение допустимость таких операций.

Другой современный авторитет в Алохе (автор сочинения «Циц Элиезер»), ссылаясь на мнение авторов ранних алохических

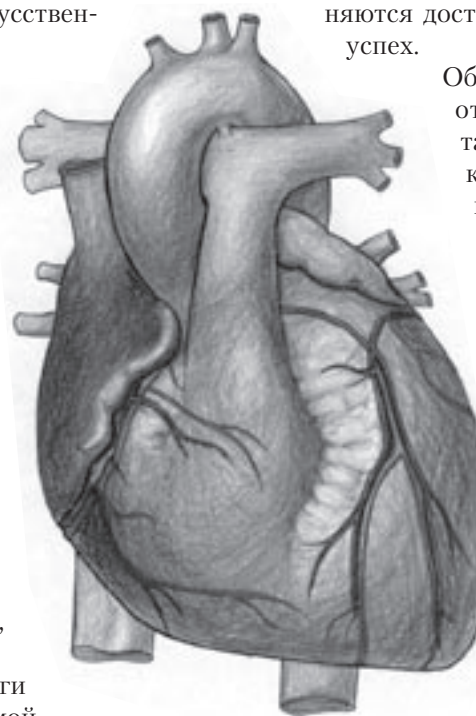
сочинений (ришоним) и рабби Йонатана Эйбеншуца, высказывает опасение, что изъятие сердца может превратить больного в тrefa. Мы привыкли называть так мясо или иной продукт, запрещенный в пищу. Но изначально этот термин означает «нежизнеспособное, обреченное на смерть, смертельно раненное животное». В этом смысле термин применен и к человеку, к его живому телу, по крайней мере. А ришоним называют убийцей всякого, кто превращает человека в тrefa.

Рав Ойербах разрешает пересадку искусственного сердца при условии, что эта операция продлит жизнь больного. Таким образом, он установил Алоху вопреки мнению автора «Циц Элиезер». На каком основании?

Мнение автора «Циц Элиезер» является спорным по нескольким причинам.

1) Ришоним считают убийцей того, кто превращает человека в тrefa. Они исходят из того, что тrefa неизбежно умрет, то есть превращающий человека в тrefa сокращает его жизнь. Однако пересадка сердца, в наше время такова статистика, продлевает человеческую жизнь!

2) Мнение рабби Йонатана Эйбеншуца о том, что замененное сердце превращает живое существо в тrefa, относится к животным, а не к человеку. Кроме того, ришоним подчеркивают, что признаки тrefa у животных не распространяются на человека. В



свою очередь Рамбам называет единственный критерий для того, чтобы определить, находится ли человек в состоянии тrefа. Это врачебный диагноз о неизбежности гибели.

Отсюда следует, что операции на открытом сердце разрешены и больной не считается ни мертвым, ни даже тrefа в тот момент, когда его сердце остановилось. А тот, кто вводит человека в состояние тrefа ради его исцеления, никоим образом не убийца.

Еще один важный вопрос: возможно ли пересадить сердце и при этом не нарушить запрет об убийстве донора?

Да, возможно. Но при определенных условиях.

Чтобы установить их, следует понять, как устанавливаются момент и факт смерти. В определенных случаях Алоха считает человека (или животное) умершим, хотя отдельные части тела продолжают двигаться, а сердце – биться. Так, в Мишне («Оалойс», 1:6) говорится: «...животные, которые обезглавлены, хоть и бьются в судорогах, – нечисты» (то есть являются источником ритуальной нечистоты, как и туши мертвых животных). Примеры такого рода приведены в трактате «Хулин» и в сочинении Рамбама «Яд а-хазака».

Итак, продолжая аналогию между человеческим телом и животным: если в некотором медицинском центре находится человек, несомненно мертвый, то Алоха разрешает изъять для пересадки его еще бьющееся сердце.

Гораздо чаще встречается ситуация, когда мозг уже не действует. Современная медицина квалифицирует это состояние не только как необратимое и несовместимое с жизнью, но и как смерть. Однако с алохической точки зрения такой подход нельзя принять безоговорочно.

В Алохе существует мнение, совпадающее с профессиональным взглядом медиков, его придерживается меньшинство авторитетов: смерть мозга есть смерть человека. И значит, можно извлекать бьющееся сердце, если зафиксировано, что в стволе головного мозга прекратилась электрическая активность.

Но большинство алохических авторитетов отвергает такой подход. Поэтому Алоха установлена в соответствии с мнением рабби Моше Софера (Хатам Софер). Его формулировка гласит: человек, сердце которого не перестало биться, считается живым.

Виленский гаон ввел более тонкую дифференциацию. Рассматривая положение, о котором уже говорилось («Оалойс», 1:6), он утверждает, что там приведены три ситуации:

1) наличие сознания и неизбеж-

ность гибели в результате телесных повреждений;

2) отсутствие сознания и возможность продолжения жизни;

3) отсутствие сознания и полная невозможность продолжения жизни. Можно понять, что третье состояние Гаон считает смертью с точки зрения Алохи.

А его мнение о том, что во второй ситуации человека надо считать живым (пока остается надежда, что сознание вернется и жизнь будет продолжена), также аргумент в пользу операций на открытом сердце и операций по пересадке сердца. Гаон убежден: человек остается живым, пока сохраняются шансы на возвращение к жизни.

Одновременно можно оспорить суждение Виленского гаона о трех ситуациях в Мишне. Здесь оппонентом выступает трактат Мишны «Иевомойс» (16:3). Он гласит, что не разрешают женщине снова выйти замуж на основе показаний тех свидетелей, что видели ее первого мужа с телесными повреждениями, – и именно такими, какие неизбежно заканчиваются смертью. Иными словами, увечья увечьям рознь, и далеко не все (пусть и очень тяжкие) ведут к неминемому концу.

Можно встретить предположение, будто при агонии сознание отсутствует, но смерть не является неизбежной. Это противоречит сказанному в трактате Мишны «Арохин» (1:3) и в «Шулхан Орух» («Эвен а-эзер», 121:7). В Мишне говорится: «Агонизирующий и тот, кого ведут на казнь... рабби Йоси говорит: дает обеты, назначает за себя выкуп и посвящает свое имущество Храму». Выходит, агония не исключает ясного сознания настолько, что агонизирующий в состоянии давать обеты и т. д. Также и «Шулхан Орух» сообщает, что «агонизирующий считается живым и может дать развод».

Теперь объясним, почему приведенные здесь взаимоисключающие подходы на самом деле таковыми не являются.

Трактат «Иевомойс» (120:2) рассматривает противоречие между сказанным в двух трактатах Мишны – «Оалойс» и «Иевомойс». Дело в том, что «Оалойс» описывает человека, чьи телесные повреждения неизбежно закончатся смертью, однако он не является источником ритуальной нечистоты. Почему? По основательной причине, как объясняет Гаон, эта причина – наличие сознания. А трактат «Иевомойс» повествует о тяжело раненном человеке – его можно вылечить путем прижигания ран.

К тому же Рамбам делает однозначный вывод: слова рабби Йоси относятся исключительно к тому, кого ведут на казнь, но отнюдь не к человеку в состоянии агонии. ⁹ Lechaim.ru

СЕМЬ КАЧЕСТВ СФИРОТ

ХЕСЕД

Внутренняя идея хесед - это любовь. В теле человека, хесед соответствует правой руке, и личность, выражающая ее - это Авраам. Хесед - наиболее общее качество из эмоций сердца - оно раскрывает их и сопровождает все остальные (ибо все эмоции сердца - суть различные способы отношения к другому, а сама сущность доброго отношения к другому - это хесед). Качества сфиры хесед - величие и распространение сверху вниз.

ГВУРА

Внутреннее содержание *гвуры* - это страх. В теле человека - *гвура* соответствует левая рука, и личность, выражающая ее - Ицхак. Для *гвуры* характерна педантичность, чувствительность к мельчайшим деталям и строгий суд. *Гвура* ограничивает распространение хесед, и внутри нее есть движение подъема и ухода снизу вверх.

ТИФЕРЕТ

Внутренняя идея *тиферет* - это милосердие. В теле человека *тиферет* соответствует собственно телу (и иногда рассматривается как соответствие сердцу), и личность, выражающая ее - Яаков. *Тиферет* - это центральная точка всех эмоциональных сфирот, есть в ней сочетание и равновесие между *хесед* и *гвура*, и в этом ее величие. Тора - излучающая строго отмеренный свет (сочетание *хесед* и *гвура*) - соответствует сфере *тиферет*.

НЕЦАХ

Внутреннее содержание *нецах* - это уверенность (в смысле уверенности в себе, инициативности, проистекающей - в Святости - из уверенности во Вс-вышнем: “ибо Он дает тебе силу преуспевать”). В теле человека, *нецах* соответствует правой ноге (или правой почке), и личность, выражающая ее - это Моше. Качества сфиры *нецах* - это ницахон (стремление к победе, проявляющаяся иногда в любви к спорам), ницхиют (вечность) и организаторские способности (ницуах).

ХОД

Внутреннее содержание *ход* - это тмимут (серьезность и искренность, противоположность лейцанут). В теле человека - *ход* соответствует левой ноге (или левой почке), и личность, выражающая ее - это Аарон. *Ход* выражается в исповеди, в благодарности за добро, в признании истины (даже без понимания ее разумом), и в свете “макиф” *ход* вегадар. *Ход* - это также наиболее уязвимая точка и ворота для зла.

ЙЕСОД

Внутреннее содержание *йесод* - это истина (в смысле стремления к подтверждению истинности и реализации). В теле *йесод* соответствует знаку союза, и личность, выражающая ее - это Йосеф. Вся идея заповеди “плодитесь и размножайтесь” и шмират брит (букв. “беречь союз”) относятся к сфере *йесод*. *Йесод* называется “праведник основа мира”.

МАЛХУТ

Внутреннее содержание *малхут* - это униженность. В теле человека *малхут* соответствует устам, и личность, выражающая ее - это Давид, певец Израиля. *Малхут* - это проявление вовне - в речи или действии, и она - завершение и окончание всех сфирот. Поскольку *малхут* опускается в сотворенную реальность - в ней есть опасения кризиса, ломки и смерти. Как правило, *малхут* ассоциируется с женским началом.¹⁰

Инвентаризация души

Интересная штука — числа. С одной стороны, сухи и безлики («подойдите к 14-му окну», «заполните форму 304», «5-я линия, дом 12»...), с другой, чрезвычайно информативны и исполнены глубокого смысла («восемнадцатилетний опыт работы»; «дом за триста тысяч», «нашему малышу уже три»...). Когда мы что-то считаем, это самое «что-то» становится для нас реальнее, осязаемее. Уже так мы устроены, что зачастую только количественная характеристика предмета или явления позволяет нам понять его значимость и возможности.

Представим, что нам вручили сундук, набитый золотыми монетами. Поблагодарив нашего благодетеля (вежливость еще никто не отменял!) мы, пребывая в прекрасном настроении, увлакиваем заветный груз домой. Что же мы примемся делать, едва явимся домой? (Что надежно запрем дверь на все замки — это само собой разумеется...) Конечно же, немедленно станем пересчитывать свалившееся на нас богатство! Ибо сказать «Я — богач» — значит ничего не сказать: для того, чтобы называть себя богачом, следует определить хотя бы приблизительную величину своего богатства. «И отсчитайте себе от первого дня после Шаббата от того дня, в который приносите Омер потрясания, семь полных недель, до первого дня после седьмого Шаббата отсчитайте пятьдесят дней... И пусть этот самый день станет праздником» (Левит, 23:15-21).

Народ Израиля вышел из Египта 15 нисана — в день, который с тех пор празднуется как первый день Песаха. Семь недель спустя, 6 сивана, в день, отмечаемый в нашем календаре как праздник Шавуот, евреи собрались у подножия горы Синай и получили Тору от Б-га. Каждый год мы вновь проходим по этому пути, ведя 49-дневный «Отсчет Омера». Начиная со второго вечера Песаха, мы считаем дни и недели. «Сегодня один день Омера», — произносим мы в первый вечер счета. «Сегодня два дня Омера»; «Сегодня семь дней, что есть одна неделя Омера»; «Сегодня двадцать шесть дней, что есть три недели и пять дней Омера»... и так далее вплоть до: «Сегодня сорок девять дней, что есть семь недель Омера». Пядесятый день и будет праздником Шавуот.

Каббалисты объясняют, что у каждого из нас есть семь сил души

— любовь, трепет, красота, честолюбие, смирение, преданность и властность, — и что каждая из этих семи сил включает в себя элементы всех семи. Все это представлено в семи неделях и 49 днях отсчета Омера.

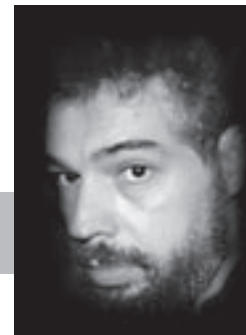
Каждый Песах мы получаем сундук с сокровищами, в котором находится величайшее из когда-либо отданных человеку богатств — дар свободы. Сам по себе этот подарок бесполезен. Ведь что такое свобода? Что можно с ней сделать? Ничего, пока мы не откроем сундук и не пересчитаем его содержимое. Поэтому на второй день Песаха, после того как мы принесли домой наше сокровище, мы принимаемся его пересчитывать. Семь раз мы считаем по семь, поскольку дар свободы был дан каждой из семи сил и каждому из 49 измерений нашей души.

Действительно, какой толк от силы любви, если она поработана внешними влияниями и внутренним напряжением? Зачем нам честолюбие, если мы являемся его же заложником?

И в течение последующих семи недель мы каждый вечер открываем наш сундук с сокровищами и отсчитываем очередную монету. Мы считаем нашу любящую любовь, трепетную любовь, прекрасную любовь, честолюбивую любовь, смиренную

любовь, преданную любовь и любовь властную. Мы задаем число власти нашего трепета («Сегодня четырнадцать дней, что есть две недели Омера») и красоте нашего смирения («Сегодня тридцать один день, что есть четыре недели и три дня Омера»). И только пересчитав это, мы идем к горе Синай. ■





ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ

Со своей будущей женой Шая познакомился на вечере в Консервном институте. Рая закачивала четвертый курс, и была вся такая аккуратненькая, с соблазнительными выпуклостями и впадинами, с ямочками на крепких розовых щеках и задорным блеском белых молодых зубов, что Шае сразу захотелось потрогать, пощекотать и прижаться. Он протанцевал с ней весь вечер и пошел провожать. Рая вела себя доброжелательно, но неприступно. На следующий вечер Шая пригласил ее кино, а через два дня — в оперетту на премьеру с Водяным. Через неделю дело дошло до поцелуев. Дальнейшие поползновения Рая решительно пресекала.

— Женись, а потом хоть ложкой ешь, — повторяла она, твердо отстраняя Шаины руки.

Обескураженный столь деловым подходом к щепетильной теме, Шая решил, было, что ну ее на фиг, эту дуру неприступную. Он даже вырвал из записной книжки листочек с Райкиным телефоном и твердо решил отыскать кого-нибудь поговорчивее.

Э-хе-хе.... Где наши планы, а где жизнь? Вернее, какое дело жизни до наших планов, у нее свои расчеты и свой резон. Через день Шая случайно столкнулся с Райкой на Дерибасовской, незаметно для самого себя завязал разговор, оказался за столиком в кафе, и вдруг с удивлением услышал, как его язык, совершенно сам по себе делает Раисе предложение. Просто с ума можно сойти с таким организмом!

Предложение было благосклонно принято, этот же самостоятельный язык договорился завтрашним вечером прийти знакомиться с родителями. Посадив Раису на трамвай и оставшись наедине с самим собой, Шая уселся на скамейку в дырчатой тени платана, и принялся рассматривать создавшееся положение. Спокойно взвесив все «за» и «против», он пришел к выводу, что язык, в общем-то, прав.

Свадьбу — шумное одесское действо с танцами до утра — сыграли через три месяца. Оставшись наедине с молодой женой, Шая разложил столовый набор, и, остановив свой выбор на половнике, приступил к обещанной трапезе. Его ожидания не оказались обмануты, скорее наоборот, действительность, распахнувшаяся за пуговичками и крючками, намного превзошла мечты. Наутро Шая проснулся счастливым человеком и пребывал в таком состоянии многие дни, пока холодная вода быта и сухое трение привычки не завершили свое беспощадное и традиционное действо.

Половник уступил место столовой ложке, ей на смену пришла десертная, а ее, в

свою очередь, заменил крошечный лилипут ложечного рода, наподобие тех, что обычно торчат из серебряных или мельхиоровых солонок.

Жили молодые вместе с родителями жены, и этому обстоятельству государство Израиль обязано восхождением в Святую землю семьи Ишаюгу Райсера.

Теща Шаи, Римма Исаковна, женщина размера порто-франко заполняла собой все свободное пространство. Всевышний наделил ее одесским темпераментом и зычностью пожарной сирены. Многие жаловались, будто стоило ей, шурша и колыхаясь, войти в комнату, как у них начинался приступ удушья: весь кислород немедленно устремлялся к ее обширному, пышущему жаром телу.

О ее муже, Шаином тесте, рассказывать не имеет смысла, хоть номинально он вполне существовал, но фактически его перестало быть с момента женитьбы на Римме Исаковне.

Работала Римма Исаковна в коммунальном хозяйстве города Одессы на незаметной должности диспетчера, которую сумела превратить в неиссякаемый источник изобилия. Одесский водопровод — старое, требующее постоянного ремонта устройство, некоторые трубы укладывали еще при Дюке Ришелье. Почва, пронизанная катакомбами, постоянно оседает и движется, трубы дают трещины, выходят из строя. Ремонтников, понятное дело, не хватало, и куда их послать — решала диспетчер, всемогущая Римма Исаковна. По ее слову открывались несущие живительную влагу краны, и по ее же указу запирались ржавые задвижки, сея панику и смятение среди обезвоженных жильцов.

Тот, кто хоть однажды тащил из соседнего дома ведро с водой, чтоб слить застоявшуюся мочу в унитазе, поймет могущество Риммы Исаковны. Скучные струйки, сочащиеся через прохудившиеся салники, питали мощный фонтан ее личного благополучия. Радужные брызги этого фонтана осенили первые годы семейной жизни Шаи Райсера.

Однако влажная атмосфера в сочетании с постоянной нехваткой кислорода, изрядно расшатала зыбкое равновесие молодой семьи. Нравственная плата за материальное благополучие оказалась слишком высокой. Приехав в Тель-Авив, Шая решительно и бесповоротно снял две отдельные квартиры, одну для тещи с тестем и одну для себя с Раисой. Убогие комнатухи в самом дешевом районе Атиква поглотили все содержимое тощих корзин абсорбции, но обсуждать эту тему Шая отказался наотрез.

— Довольно, мама, — сказал он таким тоном, что Римма Исаковна замолкла на середине фразы, и опасливо отодвинулась от зятя.

Едва закончив улыпан, бывший водопроводный диспетчер устремилась на поиски работы. Водное хозяйство Тель-Авива было помоложе одесского, но и в нем, при разумном подходе, Римма Исаковна сумела бы отыскать щель изобилия. Увы, аборигены, плотно облепившие корпулентное тело тель-авивской мэрии, вовсе не собирались допускать новичков к хлебным местам. Помыкавшись пару месяцев, Римма Исаковна устроилась посудомойкой в одном из дешевых ресторанчиков. Муж работал на подхвате в овощной лавке, каждый вечер принося домой два-три килограмма свежих овощей и фруктов.

Жить стало можно, но было неинтересно. Отсветы утраченного в Одессе счастья застилали глаза, мешая насладиться скудными радостями тель-авивского быта. В результате и без того непростой характер Риммы Исаковны испортился окончательно. Каждый разговор с ней заканчивался скандалом, скрыться от которого нельзя было даже сбежав на собственную территорию. Римма Исаковна звонила дочери, и яд озлобленного сердца водопроводчицы, протиснувшись через узкое сечение телефонного провода, скапливался на отдельной, снятой за такие трудные деньги жилплощади, отравляя день и сон Ишаюгу Райсера.

Относительное спокойствие наступило после переезда в Бней-Брак. Навалились проблемы устройства, обживания новой территории, да и расстояние сыграло свою роль: яд тещиных замечаний заметно прокисал, преодолевая расстояние от южного Тель-Авива до Бней-Брака. Шая почти успокоился, но тут дернул его черт пересказать жене историю, услышанную от одного «шовавника».

Так харидеи называли молодых людей, сбегавших с занятий из ешивы и болтавшихся по улицам без толку и цели. В Шаином районе таких было не так чтобы особенно много, но их лица, с глумливым и беззаботным выражением, сильно выделялись на фоне серьезных физиономий других жителей. «Шовавники» иногда заходили к Шае в лавочку стрелкнуть сигаретку и поболтать пару минут о всяких пустяках. Их присутствие создавало впечатление наплыва посетителей, потому Шая не гнал оболтусов прочь, а вежливо выслушивал, угощая самыми дешевыми сигаретами.

Так вот, один из «шовавников», вертлявый юнец с постоянно сбитой на затылок черной вельветовой кипой, напоминавшей

«битловские» пиджаки Шайной молодости, рассказал историю, якобы услышанную от бней-браковских стариков. История позабавила Шаю, и он по простоте душевной пересказал ее вечером Райке.

Произошло это в начале двадцатого века, в знаменитой ешиве Хафец Хаима. Учились в ней два парня, учились себе и учились, пока из парней не превратились сначала в мужчин, а потом в пожилых людей. Время жениться давно прошло, но каждой овечке Всевышний находит, в конце концов, своего пастушка. Оба ученика женились, и оказалось, что у обеих жен родители живут в Яффо и мечтают, чтобы их дочери с мужьями поскорей перебрались в Святую землю. Не хотелось друзьям расставаться с родной ешивой, но заповедь почитания родителей плюс счастье проживания в Святой Земле пересилили.

Собрались они и поехали. В дороге оба заболели, ведь пожилые люди плохо переносят тяготы путешествия. Поездка длилась несколько месяцев, и болезнь изрядно помучила друзей. Их жены, бывшие куда младше мужей, самоотверженно ухаживали за ними, но один из друзей все-таки умер, а другой повредился в уме. В завершение всех бед турецкие жулики украли у бедолаг багаж с документами.

На пристани в Яффо путешественников встречали две тещи.

– Мой муж, – представила одна из жен свихнувшегося ешиботника. – Мой муж, – эхом отозвалась вторая.

– Как это твой! – возмущенно закричала первая.

– А вот так, – ответила вторая. – Мой и все.

– Докажи, что твой.

– Сама докажи.

Однако никаких документов при спорящих не оказалось, а ешиботник, лишь рассеянно улыбался, глядя на раскричавшихся женщин.

На следующий день обе тещи отправились к раввину Яффо. Каждая утверждала, будто зять принадлежит ей. Раввин внимательно их выслушал и пригласил ешиботника. Увы, на все расспросы тот отвечал только нервным покашливанием.

– Принесите саблю, – велел раввин.

Внесли кривую турецкую саблю, острую, как бритва хорошего парикмахера.

– Руби пополам, – приказал раввин службе. – Каждая из сторон получит свою половину.

– Не надо, пожалейте мальчика! – закричала первая теща.

– Делай, как раввин велит, – сурово сказала вторая.

– Ей отдайте, – распорядился раввин.

– Она настоящая теща.

Дослушав историю, Раиса просто остервенела. Сорвав с головы парик, она принялась пребольно хлестать им Шаю прямо по физиономии.

– Мама моя тебе не нравится! – кричала Раиса, злобно сверкая глазами. – На себя посмотри, на себя! Бездельник, сквалыга, убийца!

«К реальности все эти обидные прозвища никакого отношения не имеют, – думал Шая, прикрывая лицо от колючих синтетических прядей дешевого парика. – Разве я бездельник? И кого я убивал?»

Про сквалыгу Шая даже не думал, это слово, начисто отсутствовавшее в его словаре, незаметной птичкой скользнуло мимо ушей.

Раскрасневшаяся Раиса ушла в спальню и демонстративно заперла дверь на ключ.

– Успокойся, отойдет, – решил Шая, и пошел умываться.

Спустя час Раиса действительно успокоилась и отперла дверь. Но вечером выяснилось, что она убрала и спрятала все предметы столового набора, включая самую маленькую ложечку. Поначалу Шая не сильно горевал, ведь его аппетит за долгие годы супружеской жизни, стал более чем умеренным. Но время шло, а вместе с ним росла и надобность. Попытки Шаи восстановить хрупкий мир, вызывали у Раисы только злобное фырканье. Она ждала полного распластания мужа перед светлым образом ее мамы, а вот к этому-то Шая пока не был готов.

Спустя неделю или две, обсуждая с реб Мойше список товаров на следующий месяц, Шая вдруг осталась

д и

д л и н н о й

деловой фразы,

помолчал пару

секунд и спросил:

– Вот теща, напри-

мер. Как иудаизм относит-

ся к теще?

– Почему, например? – уточнил

реб Мойше.

– Ну-у-у, – смутился Шая. – Это так, для связки слов. Можно и без например. Расскажите мне о еврейской теще и ее роли в формировании семьи.

Реб Мойше улыбнулся.

– Теща, это, между прочим, мать вашей жены. Без нее жена не появилась бы на свет, а значит, никакой семьи бы и не возникло. Так что роль у тещи самая что ни на есть первостепенная.

Шая кивнул. Железная логика, ничего не попишешь. А пописать хотелось многое, ох, как многое. Он уже собрался открыть рот, дабы посвятить собеседника в некоторые особенно живописные подробности из его совместного с Риммой Исаковной существования, но реб Мойше продолжил.

– Тора обязывает мужа любить жену, как самого себя. А любовь, как известно, замешана на благодарности. Как же не быть благодарным той, кто подарила вам самое дорогое существо на свете?

– Дорогое... – мысленно протянул Шая. – Да, Раиса обходится мне совсем недешево.

– Заповедь почитания отца и матери, – продолжал тем временем реб Мойше, – распространяется и на родителей жены. Поэтому к теще иудаизм испытывает самые теплые и почтительные чувства.

– Но как можно любить по обязанности! – вскричал Шая. – Не есть свинину – это хоть понять можно. Хочешь, аж слюнки текут, а не ешь. Или по субботам, – тут он опасно покосился на реб Мойше, – умираешь, как на пляж охота, а сидишь дома. Но как заставить себя любить тещу!?

– Мы любим того, в кого вкладываем заботу, время или деньги. Сначала любим себя в них, ту частицу нашей жизни, которую посвятили этому человеку. А потом, со временем, начинаем любить и самого человека. Вот вы попробуйте сделать что-нибудь для родителей вашей жены. Раз, другой, третий. На десятый вдруг почувствуете, как ваше отношение к ним изменилось. А на пятидесятый сердце само подвинется, потеплеет.

– На пятидесятый... – угрюмо произнес Шая. – Это ж надо столько прожить...

– А вы торопитесь делать добро, – сказал реб Мойше – тогда и время быстрее потечет.

Вернувшись домой, Шая долго сидел перед телевизором, тупо разглядывая мечущиеся по экрану изображения. Раиса сердито возилась на кухне, крышки кастрюлей громыхали, словно раскаты грома. Надвигалась гроза. Но не успели первые капли ливня брызнуть из глаз жены, как Шая, выбравшись из кресла, спросил, небрежно облокотившись о дверной косяк.

– Слушай, Райка, а почему бы нам завтра вечером не смотаться к твоим родителям. Посидим, чаю выпьем. Я новое печенье завез, возьмем коробочку.

– Иди ты со своими штучками, – Раиса недоверчиво посмотрела на Шаю.

– Никаких штучек, я вполне серьезно. Ты давно маму не видела, да и я, – он проглотил комок, – соскучился.

– Соскучился?!

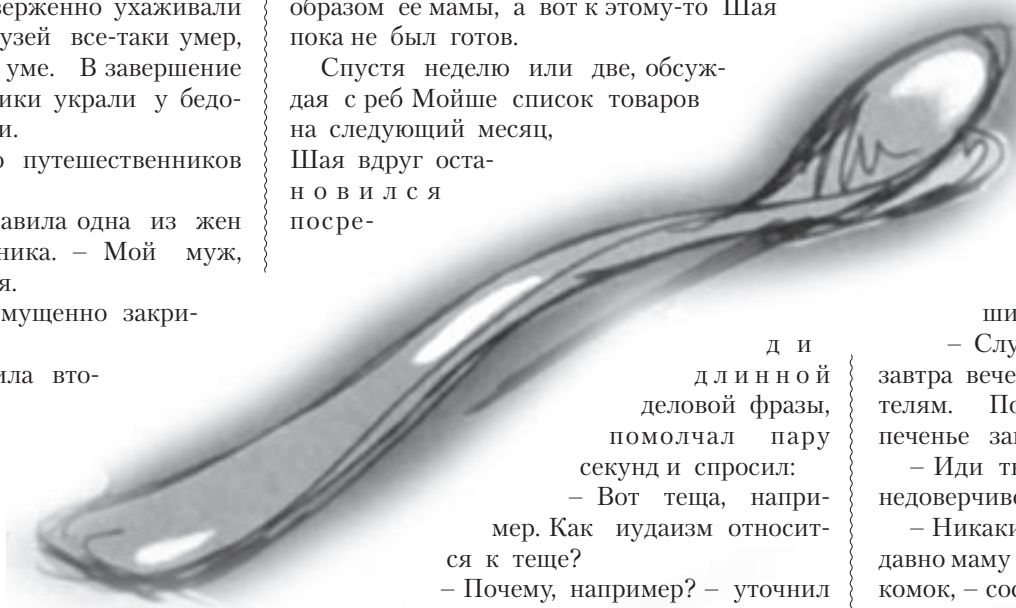
– Ну, мы ж столько лет вместе прожили. Да и вообще, семья. Если я тебя люблю, то значит и маму твою тоже.

Рот у Раисы слегка приоткрылся. Когда-то она мечтала услышать от мужа нечто подобное. Потом надежды умерли, и на могильном холмике выросли заросли злого, колючего бурьяна.

– Ты не болен часом? – спросила она, прикладывая ладонь к Шаину лбу. Движение, еще три минуты назад казавшееся невозможным, сломало в Шаином сердце какую-то перегородочку. Он взял пальцами за запястье жены и, осторожно приподняв ее ладонь, приложил к губам.

Ночью, после того как Райка собственноручно переложила в прикроватную тумбочку весь столовый набор и, сладко посапывая, устроилась к нему под бочок, Шаю посетило тихое блаженство. На какую-то минуту ему стало хорошо, просто хорошо, без всяких «но» и «почему». Опускаясь в мягкую пучину сна, он еще раз вспомнил советы реб Мойше и еще раз подивился своей мудрости, позволившей эти советы принять и воплотить.

– Есть, есть что-то полезное и в иудаизме, – подумал Шая, обнял мягкие плечи жены и погрузился в сон. 



История евреев на территории современного Узбекистана насчитывает более 2500 лет

Когда Израильское царство в 722 г. до н.э. было покорено Ассирией, а Иудейское в 586 г. до н.э. завоевано Вавилоном, часть народа была депортирована, что положило начало расселению евреев по странам Азии. В 63 г. до н.э. Иудея оказалась захваченной Римом, и это стало причиной переселения евреев в пределы Римской империи, а затем и за ее пределы. Но иудаизм, с его идеей богоизбранности еврейского народа, стал причиной сохранения евреев в нееврейской среде, но это же явилось тормозом распространения иудаизма в инородной среде, хотя такие случаи и бывали (хазары).

Когда евреи появились в Средней Азии – вопрос сложный. Ряд исследователей связывает их появление с действием “Великого Шелкового Пути”, сформировавшегося к первым векам н.э., действительно способствовавшего расселению евреев, держащих монополию на крашение шелка и переселявшихся ближе к источникам сырья. Этнографические исследования Бухарских евреев, проведенные в прошлом веке, показали, что они считают себя потомками ассирийских и вавилонских пленников, хотя историко-культурные области Согда, в т.ч. западные – Бухарские, в состав Вавилонского государства не входили. Отождествление Хабар – Бухар так же не достоверно, поскольку, лингвистикой установлены закономерности перехода звуков одного языка в другой П – Ф, М – Н, Ш – С и т.д., но Б и Х не взаимозаменяемы. Документально же установлен факт существования еврейских общин в Балхе (южная Бактрия – совр. территории части Пакистана и Афганистана) лишь с IV в. н.э. Археологические материалы дают основания утверждать наличие связей с переднеазиатским кругом культур с первобытного времени. Так, общеизвестно, что неолитическая культура Джейтун является крайним северо-восточным проявлением культуры Иерихон. В коропластике, поздней первобытности и раннеклассового времени, а так же времени античности и, особенно, раннего средневековья можно видеть явные аналогии сюжетов, и стиля, а в антропоморфных изображениях – и этнических признаков.

Исторические сведения (отрывочные и противоречивые) сообщают об еврейских общинах Средней Азии периода раннего средневековья. Известно, что основателем города Хорезма был наместник Хоросана, один из сыновей Персидского шаха Иездегерда I – Нарсе, рожденный от матери-еврейки. Не исключено, что он мог покровительствовать евреям Хоросана, включавшего и южные территории Средней Азии. Известно, что иудеи платили, как и остальное население, налоги, но только половина из них шла в государственную казну, другая же половина оставалась у их “Предстоятеля” – главы общины, который осуществлял и светскую

власть (в отличие от христианских пастырей, обладавших только духовной властью). Хорошо известна серия работ П.Коковцева и К.Иностранцева по оссуариям. Все костехранилища сначала интерпретировались как еврейские, по аналогии с Иерусалимскими “костниками”. Позже все оссуарии стали считать только “зороастрийскими”. Археологическое изучение некрополя Старого Мерва показало, что среди оссуариев VI в. н.э. встречаются и еврейские, судя по еврейской надписи на одном из них. Автором данного сообщения установлено, что оссуарные захоронения могли производить и христиане, и иудеи, и буддисты, и представители любых других конфессий, поскольку три четверти столетия существовал официальный запрет на захоронения, не соответствующие формам маизма – Среднеазиатской формы зороастризма.

После арабского завоевания появились письменные источники, свидетельствующие о существовании крупных еврейских общин на всем пространстве халифата. IX – X вв. были для евреев весьма благоприятны. Налогом облагались только взрослые мужчины, способные носить оружие, при этом, только половина из налоговых сборов сдавалась в казну, оставшейся суммой по-прежнему распоряжался глава диаспоры. Община имела свою тюрьму и не выдавала преступников официальным властям.

Крестовые походы сыграли роковую роль для евреев, но способствовали дальнейшему их продвижению на Восток. Вениамин Тудельский, совершивший путешествие на Восток в 1165 г. сообщает, что чем дальше на Восток, тем общины становятся многочисленнее. Так, в его время в Иерусалиме проживало всего 4 человека. Зато, в Басре – 2 тыс., в Дамаске – 3 тыс., в Исфагане – 15 тыс., в Самарканде – 30 тыс. Рабби Петахья (приблизительно 20 лет спустя) называет другие цифры. По данным арабоязычных авторов, существовали города с названием “Йахудий”, в частности, такой был недалеко от Мерва. Но евреям, как и другим “неверным”, уже предписывалась особая одежда и головной убор, элементы которых фиксирует коропластика, в частности, гротесковая. Что касается общественного статуса евреев, современники сообщают о том, что наиболее доходные места в управлении и государстве были заняты иудеями и христианами. В.Бартольд установил, что в ремесленной среде также существовала определенная специализация по этническому признаку.

Источники монгольской поры сообщают о предпочтении, оказываемом то христианам, то евреям, то мусульманам – в зависимости от личных отношений того или иного хана с представителями религиозных общин. Ибн Батута говорит о хане Бузане, который особо благоволил евреям. Ал-Омари, рассказывая о хорезмских евреях, сообща-



ет об указе, запрещающем евреям иметь более 100 домов в городе и т.п. При Темуре начинаются крупные переселения народов и появляются еврейские переселенцы из Персии, уже утратившие родной язык, значительная группа которых оказалась и в Бухаре. Период Темуридов стал последним в истории христианства Средней Азии, но евреи сумели сохранить свои позиции до нового времени.

Изучение евреев Средней Азии, их истории, этнографии, культуры начинается со 2 пол. XIX в. О них писали Г. Мейендорф, Г. Спасский, Н. Ханьков и др. В частности, сообщается, что “евреи составляют небольшую, но давно водворившуюся часть народонаселения ханства. Наибольшее число их живет в Бухаре, кроме того в Каттакургане, Самарканде и Карши.” По некоторым сведениям, бухарские евреи считают себя потомками древних израильтян и отождествляют библейский Хабор (4 кн. Царств.) с Бухарой. Но оторванные в течение многих веков от традиционных культурных центров иудаизма евреи оказались в изоляции, и посетивший Бухару в конце XVIII в. раввин из Марокко Иосиф бен Моисей (Моше) Маймун эль-Магреби открыл школу и ввел иудейско-испанский требник, что стало причиной отделения бухарских евреев от персидских. Положение евреев в Бухаре, по сравнению с их персидскими собратьями, было несравненно лучше, о чем сообщают авторы первой половины XX в. Л. Кантор, З. Амитин – Шапиро, Я. Грубин и др. В ср. и во 2 пол. XX изучение евреев продолжили: М. Андреев, О. Сухарева и др., а в настоящее время серьезные работы по этнографии евреев Бухары осуществляют Р. Альмеев, Е. Некрасова, вызывающие большой интерес у зарубежных ученых (французских), подключившихся к изучению этой проблемы.

В настоящее время в Ташкенте начал свою деятельность Общественный музей истории евреев Узбекистана, открытый при Ассоциации еврейских общин Узбекистана, благодаря содействию Всемирного Любавического Движения и его Посланника Абе Довида Гуревича – главного Раввина Средней Азии и Казахстана. ■

MAZEL TOV מazel טוב

It's a girl!



Поздравляем
Гила и Орит Корен
с рождением дочери
Ноа

Раввин Йосиф Зальцман

**У ВАС МАЗЕЛ
ТОВ?!**
**Вы хотите
поздравить
своих друзей
или близких?!**

По любому поводу – юбилей,
годовщина свадьбы, рождение
ребенка, свадьба, помолвка,
Бар или Бат Мицва?
Или просто день рождения?
Наша редакция теперь принимает
поздравления с фото, которые будут
опубликованы на этой странице.

Дополнительная информация по тел.
(416)222-7105 доб. 222

Мазел Тов!

Желаем много еврейского счастья и
всего самого наилучшего



Рождение мальчика

*Лиел Мататияху Ваксман
Менахем Лахер*



Рождение девочки

*Адина Захаров
Ноа Корен*



Помолвка

*Эмануэль Ланцман и Нехема
Тамара Шанаев
Мирьям Мелов и Макс Карлин*



Свадьба - Хупа

Хуман и Авиба Шабеш

**Раввины Еврейского центра
русскоязычной общины Онтарио**

Раввин Михозль Гершзон – 613.668.2770 (Ottawa)

Раввин Ицхак Друкман – 416.222.7105 x 600

Раввин Леви Джекобсон – 416.222.7105 x 240

Раввин Йосиф Зальцман – 416.222.7105 x 278

Раввин Мендел Зальцман – 416.222.7105 x 227

Раввин Исроэл Карпиловский – 416.222.7105 x 235

Раввин Хаим Хильдесхайм – 416.222.7105 x 224

Если вы знаете, что у кого-то в семье Мазел Тов,
напишите нам: Mazaltov@jrcc.org

MAZEL TOV!

Обращайтесь к Раввинам JRCC для того, чтобы организовать
незабываемый праздник для Вашей семьи



БРИТ МИЛА



ВЫКУП ПЕРЕНЦА



ЕВРЕЙСКОЕ ИМЯ
ДЛЯ ДЕВОЧКИ



АПШЕРНИШ



БАР МИЦВА



БАТ МИЦВА



ХУПА

416.222.7105 ДОБ. 221

RABBI CHAIM WEINSTOCK
CERTIFIED MOHEL

ר' אברהם חיים ווינשטאק
מוהל מומחה ומוסמך

TELEPHONE
(416) 783-7929

For All Occasions

**Boris Video
Production**



Tel. (416) 224-5756
Cell. (416) 726-6992

GSR STUDIO INC
QUALITY PHOTO & VIDEO SERVICE

FREE! Wedding Video
for 5 first
Customers
with Photo Order

25 photos
8x10 inch
with Wedding
Video Order

FREE! 10 Photos
8x10 inch
(Reference Fee)

CALL NOW! 905-417-2211

Wedding • Bar (Bat) - Mitzvah • Photo Album Design

www.gsrstudio.ca gsrstudio@gsrstudio.ca



На ваши вопросы отвечает главный раввин Еврейского центра русскоязычной общины Торонто

Йосиф И. Зальцман

- Если душа бессмертна и человек после жизни в этом мире попадает в рай, то почему люди боятся смерти и ее приближения?

- Люди боятся смерти, потому что для них реальная жизнь – это существование в этом мире, физическая жизнь тела. Они верят в наличие души, знают о том, что говорит о душе Тора, но они ее не чувствуют. Поэтому смерть для них – это прекращение существования. И для них это страшно.

Для великих праведников главным является жизнь души, а жизнь тела – вопрос второстепенный. Душа спускается в мир с целью выполнения определенной задачи, так как в этом мире можно достигнуть то, чего в том мире не достигнешь. Душа не хочет покидать этот мир, так как здесь она выполняет предписания Вс-вышнего.

«Верхний» мир, где душа существует без тела, является миром награды, миром наслаждения от того, что было создано человеком в этом мире. А в этом мире человек доставляет наслаждение Творцу, так как выполняет его заповеди и законы – именно то, что хочет от нас Вс-вышний. Так что же выше? Наслаждение Творца или наслаждение души человека?

- Думаю, наслаждение Творца.

- Конечно! Поэтому душа хочет быть в этом мире, потому что именно здесь она вносит свою лепту в создание мира.

Скажем, преданный сын царя строит дворец для отца. Отец, конечно, не остается в долгу и платит сыну. Что является более ценным? Полученная плата или возможность создать что-то грандиозное, важное для своего отца?

Поэтому праведник хочет продлить жизнь в этом мире, так как именно здесь есть возможность делать что-то для Творца, для царя. Простой же человек хочет жить дольше в этом мире, потому что о жизни в другом мире он ничего не знает. В лучшем случае он верит, что такая жизнь существует, но он ее не понимает, она далека от него.

- Но ведь таких людей большинство!

- Правильно, поэтому простые люди боятся смерти, думая, что они перестанут существовать. А в действительности человек должен хотеть остаться подольше в этом мире, чтобы выполнить как можно больше заповедей. И поэтому по закону Торы надо делать все возможное, чтобы продолжить жизнь человека. Душа, находясь здесь, в этом мире, является частью плана создания этого мира. И автор

этого плана – Вс-вышний.

- Иногда люди просят прочесть молитву о выздоровлении за человека, не являющегося евреем. Правомерно ли это?

- Конечно! Можно и нужно читать молитву. Те, кто обращаются с этой просьбой, сами могут это сделать.

- Какую молитву надо читать?

- Псалмы царя Давида. Любые псалмы, начиная с первого, столько, сколько смогут прочесть: один, два, десять, сто. Можно так же написать письмо Ребе, попросив у него благословения. К Ребе можно обращаться с любой просьбой, не только о здоровье: о благополучии бизнеса, чтобы продавался продукт, чтобы идея воплотилась. Ребе является источником благословения для еврея, для нееврея, и для всего человечества.

- Как известно, человеческое начало состоит из двух частей, одна из которых – хорошая, добрая, а другая – мягко говоря, плохая. Какова сущность дурного начала – «ецер хара» – в душе человека, для чего оно, скажем, мне нужно?

- Написано, что человек рождается не по своему желанию. И «ецер хара» выбирается не человеком, а дается ему при рождении. Для чего это делается? Для того, чтобы человек имел возможность выбора. Если бы человек изначально не имел «ецер хара» - злого начала, значит, он был бы запрограммирован таким образом, что автоматически выбирал бы только хорошее. Именно такова сущность ангела: ангел не имеет возможности выбора, а человек имеет, и это основное различие между человеком и ангелом.

Замысел Вс-вышнего относительно всего сотворённого заключается в том, что все и всё должно стремиться к совершенству. Ангел в течение своей жизни тоже совершенствуется, но очень медленно, потихоньку переходя с одной ступеньки на другую, так как его градация изменения: от хорошего к лучшему.

Человека же, обладающего злым началом наравне с хорошим, зачастую тянет к дурному, запрещенному, аморальному. Таким образом, создается возможность выбора: победить тягу к дурному, или поддаться ей. Побеждая в такой внутренней борьбе, человек возвышается, проскакивая несколько уровней совершенствования, переходя в другой мир. И всякий раз, когда человек побеждает свои желания, он достигает такого совершенства. Особенно большой скачок человек может совершить, когда Вс-вышний посылает тяжелое испытание.

Исходя из сказанного, становится понятным смысл наличия дурного начала. Без него человек был бы запрограммирован так же, как ангел, или как животное, которое само ничего не решает: или оно ест только траву, или, являясь хищником, поедает себе подобных. Особенность человека заключается в том, что в его руках – быть человеком или пасть ниже животного. Он вправе выбирать. 

Пожалуйста, присылайте нам ваши вопросы по адресу:
Exodus Russian Magazine, 5987 Bathurst St. #3,
Toronto, Ont. M2R 1Z3

или по e-mail editor@jrcc.org

Вы также можете задать свои вопросы раввину на сайте:
www.jrcc.org

Хотите встретиться с раввином Йосифом Зальцманом или ребецин Хиеной Зальцман? Записывайтесь по тел. (416)222-7105 доб. 221. Рав. Зальцман принимает по понедельникам и средам после 19:00; ребецин Зальцман – по средам, 21:00-22:00.

Раввин Йосиф и ребецин Хиена Зальцман приглашают Вас провести Шаббат вместе с их семьей.
(416)222-7105 доб. 221



Приложение к журналу Эксodus

наша



ОБЩИНА

THE JEWISH RUSSIAN COMMUNITY CENTRE OF ONTARIO



5987 Bathurst Street, Suite 3 Toronto, ON M2R 1Z3
(416) 222-7105 www.jrcc.org

Тысяча человек посетили организованные JRCC седеры на Песах

Главным ритуалом праздника Песах является пасхальный седер - трапеза, во время которой заново переживается история исхода из Египта и обсуждается концепция свободы. Тысяча человек посетили 2-го и 3-го апреля 15 общинных седеров, организованных Еврейским центром русскоязычной общины в восьми районах Большого Торонто. Десятки других семей провели пасхальные седеры у себя дома, многие из них впервые в жизни, благодаря консультациям раввинов JRCC. Также были организованы Пасхальные седеры для молодежи и пожилых.

Кроме того, наш центр обеспечил общину мацой ручной выпечки, более двух тысяч фунтов которой было привезено из Америки, Израиля и Украины. Мы участвовали в программе доставки праздничных продуктовых наборов нуждающимся семьям из бывшего Советского Союза, чтобы каждый имел возможность разделить радость праздника.

«Маца-мания» в Торнхилле

Свыше двух тысяч русскоязычных еврейских семей в Торнхилле получили мацу, доставленную к их дверям. Это стало возможным благодаря усилиям рабби Леви Джекобсона (отделение JRCC в Торнхилле) с его волонтерами, и рабби Хаима Хильдесхайма (отделение JRCC в Thornhill Wood), которые потратили несколько вечеров, доставляя пакеты с мацой своим соседям.

Массовые гуляния и парад 6 мая

В воскресенье 6 мая, состоятся праздничные гуляния и парад в честь Лаг ба-Омер, участвовать в которых будет вся еврейская община Торонто. Грандиозное мероприятие спонсируется хабадскими организациями Большого Торонто, включая JRCC. Праздник начнется в 13:00 представлением акробатов цирка «Нулевая гравитация». Затем вас ожидают игры, аттракционы и традиционное угощение. Завершает программу большой костер. Подробности – на стр. 48. Или по тел. 416.222.7105 x221.

“Кумзиц” для молодежи

Празднование Лаг ба-Омера продолжится барбекю и “кумзицем” для студентов и молодежи, организованных «Gen J» JRCC совместно с организацией Хабада Йоркского университета и «Generations». Вечер будет сопровождаться музыкой и рассказами у костра, которые затянутся далеко за полночь. Подробности – по тел. 416.222.7105 x240.

Офис JRCC расширяется

В нашем офисе произошли изменения: мы перешли в большее помещение, и теперь у нас много места для посетителей, а стол для секретаря – нечто фантастическое! Кроме того, увеличились часы работы Центра, который теперь открыт с понедельника по четверг с 9:00 до 21:00, в пятницу начинает работу в 9:00 и закрывается за три часа до Шабата, в воскресенье работает с 12:00 до 17:00. Значительно увеличилось число книг и материалов по иудаике.

Новые программы в синагоге на 18 Rockford

Интереснее становятся программы для детей и подростков, организованные раввином Исроэлем Карпиловским в синагоге на 18 Rockford. В прошлом году был открыт ставший очень популярным Детский клуб, который работает каждое воскресенье. Расширились Клубы Бар-Мицвы и Бат-Мицвы. В настоящее время под руководством рабби Шимона Коэна синагога начала новую молодежную программу, образовательные курсы и молодежный миньян. Дополнительная информация через e-mail: rabbi_cee@jrcc.org или звоните по тел. 416.222.7105 x221.

Зажигание свечей

По обычаю, перед зажиганием субботних свечей принято класть несколько монет в копилку для благотворительности. После этого зажигают свечи (замужние женщины - минимум 2 свечи, девочки с трех лет - одну) и произносят благословение.

(1) Барух Ата Адо-най Э-ло-эйну Мэлэх Аолам Ашер Кидэšanu Бэ-мицвотав Вэцивану Леадлик Нэр Шель Шабат Кодэш!

Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Владыка вселенной, освятивший нас своими заповедями и повелевший нам зажечь свечу в честь святой субботы.

(2) Барух Ата Адо-най Э-ло-эйну Мелэх Аолам, Ашер Кидšanu Бэмицвотав Вецивану Леадлик Нер Шель Йом Тов

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажечь свечу (в честь) праздника!

(3) Барух Ата Адо-най Э-ло-эйну Мелэх Аолам Шеехеяну Векийману Веигиану Лизман Азе

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка вселенной, Который даровал нам жизнь и поддерживал ее в нас, и дал нам дожить до этого времени!

**Свечи зажигают ПОСЛЕ указанного времени*

4 мая - 20:04 (1)
11 мая - 20:12 (1)
18 мая - 20:20 (1)
22 мая - 20:24 (2,3)
23 мая - 21:33* (2,3)
25 мая - 20:27 (1)
1 июня - 20:35 (1)



Новости из Детского сада



Офис ИРСС



Ночь в ШАВУОТ

- Изучение книги "Тикун Шавуот"
- Вопросы к Раввину
- Угощения с Cheese Cake



Дополнительная информация и
адрес проведения по тел: 416-222-7105 x 221

Каббала интимных отношений



КУРС ЛЕКЦИЙ

В библиотеке на Bathurst & Clark

1 мая в 19:30

8 мая в 20:00

15 мая в 19:30

Лектор:

Раввин Леви Джекобсон
(на английском языке)

Интимные отношения играют существенную роль в нашей жизни. В этом курсе Вы узнаете, как трактует этот вопрос иудаизм. Является ли это «неизбежным злом»? Или это просто способ «делать детей»? А как насчет однополых «любви»?

Вход бесплатный

Пожертвования будут приняты с благодарностью

Май 2007



ВТОРНИК 1	ЛЕКЦИЯ КАББАЛА И ИНТИМНОСТЬ 1, 8 и 15 мая См. объявление на стр.24 Лектор: Рабби Леви Джекобсон 416.222.7105 x221	ВОСКРЕСЕНЬЕ 6	ЛАГ Б'ОМЕР Карнавал, пикник и парад См. объявление на последней странице 416.222.7105 x221	ВОСКРЕСЕНЬЕ 6	GEN - J KUMZITZ Костер, песни, BBQ Дополнительная информация 416.222.7105 x240	ПОНЕДЕЛЬНИК 7	ЛЕКЦИЯ МУЖЧИНА, ЖЕНЩИНА И КАББАЛА Лектор: Рабби Хайм Хильдесхайм На этой лекции вы узнаете о роли мужчины и женщины с точки зрения Каббалы. 416.222.7105 x221
ЧЕТВЕРГ 17	РОШ ХОДЕШ ВЕЧЕР ДЛЯ ЖЕНЩИН 20:00 18 Rockford Rd. 416.222.7105 x221	СРЕДА 23	ШАВУОТ 23 И 24 МАЯ См. объявление на последней странице 416.222.7105 x221	ЧЕТВЕРГ 24	ИЗКОР Поминальная Молитва за умерших В любой синагоге JRCC. Дополнительная информация 416.222.7105 x221	<i>Медитация и искусство</i> <i>Вторник, 5 июня</i> <i>Для женщин</i> <i>Пометьте на своем календаре...</i> <i>Дополнительная информация:</i> <i>у Нехамы Дины Джекобсон (905) 760-9254</i>	



Поездка к Реббе

18 июня, 2007

Пометьте на своем календаре

Еврейский Центр Русскоязычной Общины Онтарิโอ (JRCC)

ОТКРЫТЫЕ ВАКАНСИИ:

1. Организатор программ для русскоязычных семей, живущих в отдалении от нашего Центра
2. Директор (Executive Director) школы Ohr Menachem Academy Day School
3. Координатор программ (Program Coordinator)
4. Русскоязычный Раввин для открытия нового отделения JRCC
5. Волонтеры в городах по Онтарิโอ – Бери, Кембридж, Китченер, Ватерлоо, Этобико, Кингстон, Оквил, Ошава, Скарборо и др. - для организации различных программ JRCC
6. Директор программ для детей и подростков
7. Директор благотворительных программ для нужд общины – продукты, одежда, мебель
8. Организатор службы трудоустройства - помощь в поиске работы
9. Организатор службы знакомств «Шадхан» - помощь одиноким построить еврейскую семью

Резюме высылать по электронной почте:
jrc@jrc.org
attention Rabbi Dovid Lawrence

Благодарим всех, приславших резюме, но мы свяжемся только с теми, чьи кандидатуры будут рассмотрены для интервью

БЕЙТ ХАМИКДАШ



Лектор: рабби Леви Джекобсон

По вторникам в 19:30

12 и 26 июня; 3, 10, 17 и 24 июля

в синагоге JRCC на 18 Rockford Road

Запишитесь на шестинедельный курс с мультимедийной презентацией - и вы увидите, как оживет Святой Храм. Во впечатляющей коллекции фотографий и рисунков, в сопровождении комментариев рабби Леви Джекобсона перед вашим взором во всем реализме предстанет история, археология и священное писание. Оцените великолепие самого святого места на Земле и загляните в будущее в тот момент, когда мы предвкушаем восстановление Храма.

Чем отличается АКАДЕМИЯ ОР МЕНАХЕМ

от других школ?

- Академия прививает каждому ребенку любовь к иудаизму

- Ученики Ор Менахем (JK — 8-й класс) добиваются
высоких результатов:

1-е МЕСТО — Национальная математическая лига Канады 2006 г.
— ЗОЛОТАЯ медаль.

- CHAT Regional Science Challenge 2005 - ЗОЛОТАЯ медаль

2-е МЕСТО — Национальная математическая лига Канады 2005 г.

3-е МЕСТО - CHAT Regional Science Challenge 2005 —
Бронзовая медаль

- CHAT Regional Science Challenge 2004 - Бронзовая медаль

**Мы даем престижное образование
и прививаем еврейские ценности**

Продолжается регистрация
НА 2007/2008 УЧЕБНЫЙ ГОД !

905-881-1800 (доп. 26)
e-mail: info@tjaom.org

8808 Bathurst Street, Thornhill Woods (Thornhill)

www.omacademy.org



Recognizing the philanthropy of:

*Saul & Toby Feldberg | Dov & Nancy Friedberg | Boris & Nellya Khakhan | Michael & Marina Shats
Yoseph & Rachel Shilon | Israel & Lenna Vainberg*

ОБЩИННЫЕ ПРОГРАММЫ JRCC

JRCC 18 Rockford Road
Раввин Исроэл Карпиловский
416.222.7105 x235

JRCC Thornhill Synagogue
Раввин Леви Джекобсон
416.222.7105 x240

JRCC of Thornhill Woods
Раввин Хаим Хильдесхайм
416.222.7105 x224

JRCC Concord Community Shul
Раввин Ицхак Друкман
416.222.7105 x600

Сервисы в зданиях для пожилых
Роман Гольдштейн
416.222.7105 x221

JRCC of Thornhill
Раввин Мендел Зальцман
416.222.7105 x227

Бесплатный прием адвоката
Елена Леви, Ph.D., LL.B.
по записи: 416.222.7105 x221

Библиотека и Книжный магазин
Мендел Шапиро - 416.617.5292

Посещение больных, семейные
проблемы и др. сервисы
416.222.7105 x221

Дополнительная информация
по тел. 416.222.7105 x221 или
www.jrcc.org.

ШКОЛЫ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ JRCC

Leib & Mindel Gelfand Детский сад
Ohr Menachem Preschool
416.736.0781

Академия Ор Менахем
Дневная школа
905.881.1800

JRCC Воскресная еврейская школа
416.222.7105 x225

Torah 4 Teens
High School After Hours Program
416.222.7105 x224

JEM
программа для девочек-
подростков
416.222.7105 x601

Gen J
Мероприятия для молодежи (18-31)
416.222.7105 x240

Институт изучения иудаизма - Рус.
Классы и лекции для взрослых
416.222.7105 x235

Институт изучения иудаизма - Анг.
Классы и лекции для взрослых
416.222.7105 x240

Журнал "Экзодус"
Ежемесячное издание на рус. и англ.
416.222.7105 x222

Праздничные программы
концерты, вечера
416.222.7105 x224



**JRCC Книжный
Магазин и
Библиотека**
Тел: 416.222.7105 ext. 221

Мендель Шапиро
библиотекарь
www.jewishbook.ca
www.jrcc.org/bookstore
email: jewishbook@mail.ru

Раби Йехуда Ливо Лейб
бен Бецапель из Праги,
известный как МахаРаль
НЕЦАХ ИСРОЭЛЬ

Огласовка текста, перевод,
подробный комментарий и
многочисленные приложения

Наддав Бен Шимон Розенберг



Раби Йехуда Ливо Лейб бен Бецапель - МахаРаль из Праги - в еврейском мире стоит совершенно отдельно от всех. Мощь, глубина и невероятное по оригинальной самобытности понимание дарованного откровения Творца окружают его ореолом избранности и светом принадлежности...

Книга Нецах Исроэль (Вечность Израиля), написанная более 400 лет тому назад, в 1599 году, представляет собой часть поразительно всеобъемлющего объяснения и анализа истории, места и значимости еврейского народа, с самого момента зарождения его в Египте и до последних веков Галута.

Нецах Исроэль исследует истоки Галута, в многократности его проявления на протяжении веков нашего существования, и истоки Геулы в ретроспективе того, что уже произошло. И содержит попытку ответить на общий вопрос - что бы все это (Разрушение, Галут и Геула) значило? Не есть ли это часть нашей миссии?

В своих исследованиях и объяснениях МахаРаль постоянно использует законы Лашон хаКодеш. Чтобы не увеличивать объём этой книги и не путать одно с другим, за необходимыми подробностями и объяснениями отсылаем читателя к книге "Краткая грамматика языка Всевышнего". В приложениях к каждой части имеются необходимые детальные пояснения принципиальных понятий, используемых в тексте. В приложениях с языковыми пояснениями содержатся часть или же все четыре аспекта: #1 - Этимология языка (в основном построена на объяснениях рава Шимшона ириша); #2 - Двухбуквенное корневое строение; #3 - Синонимы-антонимы (в основном построено на объяснениях из книг Мальбима); #4 - Элементарные структуры, позволяющие восстанавливать значение слов, исходя из значений букв, их составляющих.

**КУПИТЬ НЕОБХОДИМУЮ В КАЖДОМ ЕВРЕЙСКОМ
ДОМЕ ЛИТЕРАТУРУ ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИВШИСЬ:**

ТОРОНТО

В офис JRCC, 5987 Bathurst St., Suite 3 (Basement),
тел. 416.222-7105 Ext. 221
В синагогу JRCC, 18 Rockford Rd. к библиотекарю,
тел. 416.617.5292

ОТТАВА

К Мирьям Альтер тел. 613.270-0904;
В магазин «Березка», 2280 Carling Ave., тел. 613.729.8853

МОНРЕАЛЬ

В синагогу JRCC к Равину Моше Райхману,
тел. 514.738-2495; 514.777-9161

ВАНКУВЕР

К Валерию Арустамову, тел. 778.288.2469



**Гомеопатическая
клиника**

**Врач-гомеопат
Анна Бергер
B.Sc. D.H.M.S.
416-451-9422**

Депрессиям подвержены люди любых возрастов, от маленьких детей до людей пожилого возраста.

Ощущение постоянной усталости (chronic fatigue), отсутствие желаний и стимула жить. Настроение переменчиво, беспричинная плаксивость, теряется уверенность в себе, возникает ощущение непонимания со стороны близких, ощущение состояния полной изоляции, человек становится агрессивным, замкнутым.

Симптомы проявления депрессии у детей и подростков следующие: изменения в привычках поведения (нежелание или отсутствие интереса к любимым играм, передачам, и т.д.), отсутствие аппетита, невозможность уснуть вечером и соответственно тяжелое пробуждение утром. Ребёнок выглядит отрешённым, ничем не интересующимся в состоянии абсолютной апатии.

Также хочу остановиться на так называемых постпартум депрессиях или послеродовых депрессиях. Это очень серьёзный вид депрессии, вызванный послеродовыми гормональными изменениями, которые влекут за собой такие последствия как: абсолютная безразличность или даже ненависть к мужу/партнёру, резко меняющееся настроение, а в особо тяжёлых случаях периоды затмения сознания, при которых мать может нанести вред ребёнку.

Так как же возникает депрессия?

Депрессия, как правило, возникает в результате продолжительных проблем на работе, дома; неустроенности, генетической предрасположенности и т.д. Эти обстоятельства ведут к повышенному возбуждению, становится сложно засыпать вечером, сон становится чутким, начинается накопление усталости, что приводит к изменению жизненных ритмов, и если атмосфера в доме или на работе не меняется, человек оказывается в замкнутом круге неразрешимых проблем, что и приводит к депрессии.

Гомеопатическое лечение депрессии нуждается в серьёзном анализе симптомов человека, страдающего депрессиями, в результате которого человеку прописывается так называемое конституциональное лекарство в соответствии с представленной симптоматикой. Как правило, у человека, страдающего депрессиями, есть постоянный источник неудовлетворения, который невозможно убрать из жизни. Правильно подобранное лекарство поможет вам не так остро реагировать на ситуации или людей - раздражителей.

Для временного улучшения ситуации вам необходимо принимать Витамин В12, так как даже небольшая нехватка этого витамина в организме даёт предрасположенность к депрессиям.

Зверобой или St. John's Wort является тонизирующим средством для нервной системы и может помочь при бессоннице, связанной с депрессией, и при эпизодических атаках паники. Последние исследования связывают возникновение депрессии с нехваткой гормона серотонина. Низкое содержание серотонина также связывают с эпизодами паники, агрессивного поведения и бессонницей. В магазинах здоровья вы можете приобрести натуральный серотонин в форме 5HTP (капсулы) или Truflonia (капсулы).

В нашей клинике мы успешно определяем нарушения в работе организма с помощью компьютерного тестирования. Мы проводим тесты на наличие: паразитов, бактерий, грибов; выявляем аллергены; определяем минеральный дисбаланс, и многое другое.

Мы предложим Вам альтернативные методы лечения для достижения стойких положительных результатов

Будьте здоровы!

Прием производится по предварительной записи. Принимаем страховки.

"Health Assessment Center" находится по адресу 69 Doncaster Ave., в магазине "Health Garden".



Агент по продаже
недвижимости
**Home Life/Bayview
Realty Inc.**

Ури Коган
Salesman
Bus: 905.889.2200
Fax: 905.889.3322
Cell: 416.835.5693

В этом номере мы обсудим насколько нестандартными могут быть "стандартные" элементы договора.

Часто приходится слышать, что клиент просит приготовить "стандартный" контракт (standard offer). Что он имеет в виду? Если речь идет о покупке дома, то он имеет в виду, что в контракте должно быть оговорено, что кухонные и стиральные машины включены в продажу, что контракт обусловлен тем, что банк одобрит ссуду, и тем, что инспектор не найдет структурных дефектов в постройке.

С первого взгляда - действительно все стандартно. Клиент не всегда осознает, что на самом деле вышеупомянутые пункты не являются на 100% стандартными, они могут быть сформулированы несколькими способами, что может значительно повлиять на смысл.

Возьмем, например, ситуацию с инспекцией дома. Обычный сценарий один и тот же - после подписания договора покупатель нанимает инспектора, и если с домом нет проблем, и покупатель доволен, то договор утверждается. Но что будет, если покупатель недоволен? В этом случае развитие событий будет сильно зависеть от точности слов контракта.

Например, контракт говорит: "если инспектор обнаружит структурные дефекты, то сделка будет аннулирована". Что такое "структурные" дефекты?

Понятно, что трещина в фундаменте это проблема. А неработающая розетка? Или сломанный или туго поворачивающийся кран? Является это структурным дефектом или нет? Дает ли это право покупателю расторгнуть договор?

Более выгодная (для покупателя) форма говорит: "если инспектор обнаружит дефекты (БЕЗ СЛОВА СТРУКТУРНЫЕ), то сделка будет аннулирована". Но слово "дефект" все еще может быть понято по-разному.

Еще более выгодная (для покупателя) форма говорит: "если покупатель не останется ПОЛНОСТЬЮ ДОВОЛЕН ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ, то сделка будет аннулирована".

Далее возникает вопрос, в случае недовольства покупателя, мы скажем, что контракт расторгнут, или мы скажем, что продавец может настоять на выполнении контракта, если он устранил дефекты.

Это только одна из фраз договора, и в этой "стандартной" фразе есть столько нюансов. Всегда стоит воспользоваться профессиональным советом.

С вопросами пожалуйста обращайтесь ко мне по телефону 416-835-569

РЕКЛАМА СЕГОДНЯ

Ежемесячный справочник

АВТОБУСНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

Tourist Coach Line - стр. 28
Transnet Co. - стр. 33

АВТО-СЕРВИС И ПРОДАЖА

Best Deal Motors - стр. 28

АГЕНТЫ ПО НЕДВИЖИМОСТИ

David Zaikin - стр. 47
Tanya Kvint - стр. 28
Tanya Koifman - стр. 28
Sofia Beinert - стр. 29
Rita Krasnov - стр. 29
Рахиль Сальцова - стр. 29
Марина Пенек - стр. 29
Natalia ShemTov - стр. 28
Marina Yusufov - стр. 29
Sonya Grimman - стр. 29
Inna Gryshyna - стр. 28
Mila Gurfinkel - стр. 30
Irina Hasis - стр. 30
Sergey Mendelev - стр. 30

АПТЕКИ

Health Garden - стр. 30

ВИДЕО & TV, ФОТОГРАФИЯ

Boris Video Production - стр. 26
GSR Studio - стр. 26

Russian Proud Canadian - стр. 30
Dynasty Video - стр. 30
Israeli Network - стр. 31

ГРАФИКА

Gregory Signs - стр. 30

МАГАЗИНЫ

No Frills - стр. 30
Farm Fresh Produce - стр. 30
Oreol Shoes - стр. 30
Marina Floral Gallery - стр. 30

МЕБЕЛЬ

The European Furniture - стр. 31
Li'l Angels Furniture Inc. - стр. 31

МЕДИЦИНСКИЕ КЛИНИКИ

Bathurst Foot Clinic - стр. 32
Massage Therapy - стр. 32
Health Assessment Centre - стр. 27
Dr. Aaron Jesin - стр. 32
Dr. Bob Grossman - стр. 32

МУЗЫКА

Yamaha - стр. 31

ОПТИКА

Optical Elegance - стр. 32

Great Glasses - стр. 32
Barkley Optican - стр. 32

ОБРЯД БРИТ МИЛА

Rabbi Chaim Weinstock - стр. 26

ПАМЯТНИКИ И ПОХОРОННЫЙ ДОМ

Alef Fairlawn Monuments - стр. 34
Stone Craft - стр. 37
Steeles Memorial Services - стр. 44

ПОЛИТИКИ

Mario G. Racco - стр. 30

РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

Air Point - стр. 32
Rolltec - стр. 32

РЕСТОРАНЫ

Elite Salads - стр. 33

СТРАХОВАНИЕ И ПЛАНОВЫЕ НАКОПЛЕНИЯ

Igor Tulchinetsky - стр. 33
Alexander Kleiman - стр. 33
Greg Nilevsky - стр. 33
Tatyana Subbotina - стр. 33

ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ

Yak Communication - стр. 2

ТУРИСТИЧЕСКИЕ КОМПАНИИ

Universe Tour - стр. 34
Payless Tour - стр. 34
Sol Safo - стр. 34

ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ

Western Union - стр. 47
Mila Salganov - стр. 33
Pugachevsky & Associates - стр. 33
JNF - стр. 33
Mark Issakov - стр. 33

ШКОЛЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ

The Brain Power - стр. 34
Леонида Исаева - стр. 33
Prestige - стр. 33

ЮВЕЛИРНЫЕ МАГАЗИНЫ

EZ Jewellers - стр. 34

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Таня Перлин - стр. 34

Для размещения рекламы звоните:
416.222.7105 ext. 241
e-mail: exodus@jrcc.org
www.exodusmagazine.org

ТОРОНТО - НЬЮ-ЙОРК - ТОРОНТО

ПОСТОЯННЫЙ
АВТОБУСНЫЙ
МАРШРУТ

Отправление:

в четверг и воскресенье вечером

Прибытие:

в понедельник и пятницу утром

Остановки:

Bathurst/Finch и Bathurst/Lawrence

КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ АВТОБУС
С КОНДИЦИОНЕРОМ

Информация и резервирование
мест по телефону:

(416) 739-6382

BEST DEAL MOTORS

collision centre inc.

To All Cars & Light Trucks
Mechanical Bodywork & Painting,
Wheel Alignment,
Air Conditioner Service

2899 Steeles Ave. West.

Unit 5, 6, & 7

Tel: 416-663-5747



GREGORY
Licensed
Mechanic "A"

ТАНЯ КОЙФМАН

Sales Representative
BARRIE, ONTARIO

КОТТЕДЖИ И КОНДО НА ОЗЕРАХ



*simcoe georgian bay
muskoka kawarthas
lagoon city lefroy*

1-705-796-LAKE(5253)

1-866-942-2121 toll free

HAPPY SHAVUOT!

RIGHT AT Home REALTY INC.



Natalia ShemTov

Sales Representative

Hilda 3 Bdr. 2 Bthr., Laundry & Locker

in suit, Tandem Parking - **\$192,880**

Townsgate 2 Bdr. 2 Bthr., Locker,

Parking spot (2 cars) - **\$315,000**

Bathurst/Steeles Unique Open

Cncept Home, Prime lot - **\$589,900**

Commercial Finch/Yonge Unique

investment Property - **\$850,000**

Cell: 416-846-5040

Bus: 416-391-3232



Realtor Realty Inc., Brokerage • 7646 Yonge St. Thornhill ON L4J 1V9
905.764.6000 • 416.509.9776 • gryshinna@hotmail.com • www.realtrhomes.com

Yonge/Finch \$269.000
Просторный и светлый, полностью обновленный, 2 спальни + ден condo-apartment, новый hardwood floor в зале, новый ковролин в спальнях, мрамор в фойе, новые электроприборы, свежеекрашен, около 1200 sq.ft., минуты к метро, доступный maintenance включает все плюс бассейн, сауна, тренажеры, комнаты отдыха. Звоните!

Bathurst/ Centre \$254.900
Promenade location, 2 спальни, 2 полные ванные, 1 гол. холл, 2-й этаж apartment, шикарная кухня, паркетная поверхность и керамической облицовкой, балкон, удобная планировка. Замечательный район!

Bathurst/ Shaftsbury \$429.000
Уютный 3-спальный отдельный дом в Richmond Hill, hardwood и керамика на 1 этаже, ламинат на 2, законченный бейсмент с family room и газовым камином, огромный джэк со встроенными сиденьями, большой лот земли. Рядом престижные школы, парки, транспорт



*Inna
Gryshyna*

SALES REPRESENTATIVE
Satisfaction guaranteed!

Thornhill Woods \$437.000
Роскошный freehold townhouse, чуть больше года, 3 спальни, 3 ванные, законч. бейсмент с отдельным входом и дополнит. ванной, в отделке использ. только дорогие и качествен. материалы: hardwood из бразильского тикового дерева, порцелановая плитка и limestone backsplash в кухне, top of the line стальные электроприборы, камин с мраморной отделкой в family room, modern светильники и аксессуары во всех ванных.

Yonge/Gamble \$484.900
Великолепный отдельный дом в спокойном районе Richmond Hill, 1 год, большой лот земли, 4 спальни, 3 ванные, hardwood floor и керам. на первом этаже, ковр. покрытие в спальнях, дерев. лестница, дорогие стальные электроприборы, современная открытая планировка, гараж на две машины, большой паркинг.

"FOR ALL REAL ESTATE NEEDS CALL A PROFESSIONAL!"



TORONTO
RESALE HOMES

TANYA KVINT

Broker of Record / Owner

Cell: 416-801-2387

Full Service Real Estate Specialist:

- Flexible commission plans
- Purchase & Sale of Residential and Commercial properties
- Expert Market analysis
- Mortgages for ALL circumstances

*Happy
Shavuot!*

Over 19-years of Real Estate experience!

www.torontoresalehomes.com

Bus: 905-707-6609

Email: tkvint@trebnet.com



Sonia Grimmman
Sales Representative
905-884-8700
ROYAL LEPAGE

"Happy Shavuot to all my friends, present and future clients!"
Take advantage of strong market and of low interest rates!

Thornhill! \$209,800
Great Unit In A Demand Thornhill Location. Renovated White Kitchen, New Laminate Floors, New Carpet On Steps, 2 Balconies W/Sunny West Unobstructed View. Close To Transportation, Schools, Shops. Built-In Shelving In W/I Closet. 2nd Floor Laundry. **** EXTRAS **** Fridge, Stove, Washer, Dryer, Eifs, Cac, Window Coverings. Clean Nice Unit For A Young Couple Or Empty Nesters.
MLS®: N1056954

Bathurst / Atkinson - Just Listed!!!! \$629,900
Luxurious custom designed house, 4 bedrooms, professionally finished basement, professional landscaping.

Bathurst / Drewery - Just Listed!!! \$156,800
1 bedroom condo, approx. 700 sq ft, huge balcony, facing south. Great Investment!!!!



SOFIA BEINERT
Sales Representative
Century 21
Heritage Group Ltd.
Member Broker
For all your real estate needs!

7330 Yonge St.
Thornhill, ON
Business 905-764-7111 (24 Hr. Pag.
Fax 905-764-1274
Cell 416-893-3662
E-mail: beinert1@rogers.com
www.real-estate-toronto.net



Rachel Saltsov
Sales Representative
(416) 229-1010
Committed to Excellence!

Мой 21-летний опыт работы, знания и профессионализм помогут Вам в правильном выборе недвижимости - одной из самых важных покупок в Вашей жизни.

Sutton
Sutton Group
Central Realty Inc.



MARINA PENEK
SALES REPRESENTATIVE

Emerald, Platinum, Gold Winner
HomeLife / Bayview Realty Inc. - Realtor Member
Res. 905/882-0322
Bus. 905/889-2200 24-hour pager

\$314,900 Bathurst & Steeles
Luxury home, 3 bdrm, hardwood floors throughout, double garage, large kitchen, 5 appl., central a/c, potential basement apt. has kitchen, bthrm, and 2 bdrm **Act now!!**

\$1,098,000 Bathurst / Sheppard
Brand new custom built four bdrm luxury home on a beautiful 44x161 ft lot. cornice moldings, hardwood floors throughout, granite marble potlites+++ , two skylights, wrought iron staircase, gorgeous gourmet kitchen, vary fancy bathrooms **Act Now!!**

\$1,298,000 Bathurst / Centre
(Prestigious Westmount/Wilshire Area)
Gorgeous custom built house on a 50x182 private lot. Approx. 5000 sq. ft. plus luxury finished basement with custom built bar and sauna, 5 bedrooms, 5 bathrooms, 3 car garage, granite and hardwood floors, cornice moldings, skylight, ++. **Act Now!!**

\$849,900 Prestigious Westmount Area
Over 3400 sq ft, custom built, stone front, 4 bdrm, dbl garage, hardwood floors, gorgeous kitchen, huge custom deck ++

\$439,900 Bathurst/Centre
Detached, 4 bdr, huge kitchen, car garage, great location. **SOLD**

Get the Perfect Home with the Perfect Mortgage!
Мои знания и многолетний опыт в Real Estate помогут Вам выгодно купить или продать недвижимость, получить mortgage ниже, чем предлагают выдающиеся банки Канады



Marina Yusufov
Sales Representative



Isaak Ibraimov
Sales Representative

Happy Shavuot!
Top Producer
Platinum Award
Gold Award
Presidents Awards

Покупка и продажа всех видов недвижимости в Онтарио

DUFFERIN/CLARK
Обворожительный Cul-De-Sac! 4 спальни! Более \$100,000 потрачено на Upgrades! Обновлен снизу доверху! Все совершенно новое! Современная кухня и appliances из нержавеющей стали! Законченный bsmt. с 2 спальнями, Зрс. ванной, кухней и отдельным входом! **\$509,900!**

DUFFERIN/FINCH Business for Sale!
Rehabilitation Center & Paramedical and Medical Supplies! 7 лет в Бизнесе! Высокий доход! Net Income \$300,000-\$500,000 per year!
Не пропустите! **\$399,000!**

YONGE/BROOKSIDE
Великолепный 4 Bdrm дом! Appr. 3500 Sq.Ft.! 9" & 18" Потолки! Maple Hardwood Flooring! Designer Maple Kitchen! Гранитные покрытия на кухне! Wrought Iron Railing! Навесные потолки and a Lot More! **\$689,900!**

DUFFERIN/RUTHERFORD
Великолепный 4 Bdrm дом! Family Room на основном этаже! Камин! Огромная кухня with Breakfast Area! Законченный бейсмент W/Walk-Out! Move-In Cond.! Прекрасный район, близко ко всем удобствам **\$409,900!**

CLARK CONDO
Потрясающе Роскошный Condo! Уникальный проект! 1 Clark Av., Одноэтажный Apartment площадью более 3600 Sq Ft! Очень много Upgrades! Должны увидеть! Don't Miss It!!! **\$1,149,900**

YORK MILLS/YONGE CONDO
Сказочный вид на ravine! Мрамор у входа! Мраморные покрытия и нержавеющая сталь на кухне! Custom Fit Oven and Valance Lighting! Просто великолепное местоположение! Не пропустите! **\$459,000!**

BATHURST / STEELES CONDO
Отличный Condo! Один из самых больших в здании! Качественно отремонтирован и готов к заселению! Просторный и солнечный! Большая кухня с W/O на балконе! Паркет! Великолепное место! **\$245,900!**

WELDRICK/YONGE CONDO
Best Building On Bau! Facing Yong Str! Просторный и солнечный 1800 Sq Ft Apprmt! 3 Bdrms, огромным Solarium! Appliances, All Eifs & Window Coverings! **\$309,900!**



Rita Krasnov

Member of Toronto Real Estate Board since 1981
Emerald, Platinum & Diamond Award
Norman Hill Realty Inc.

Bus: (905) 887-5678 (416) 226-5515
Fax: (905) 887-2079

Richmond Hill - Yonge & Observatory Lane \$349,000
Reduced for a quick sale! Detached, 2-story, 3 bdrm, 2 bthrm, single car garage, laminate floors, huge backyard, finished bsmt. Must be Sold!

Bathurst & HWY7 - Thornhill Woods - Apple Blossom Dr
Brand new home. 4 bdrm, 3 bthr, hardwood floors, 9 ft ceilings, double car garage, May-July possession. Must be Sold!!!!

Yonge & Eglinton \$159,000 (43 Eglinton Ave. E.)
Bachelor apt, balcony, ensuite laundry. **SOLD**

New Homes to be Built Bathurst & HWY 7
Lot size 60x125. 5 bdr., 4 bthr., 3 car garage. 4000 sq.ft.

Florida Sunny Island
Luxury condo for sale. 2 bdr., 2 bath., balcony, appl., ocean view. For more info please call.

Bathurst & Centre \$649,000 (off Flamingo Dr.)
Luxury 4 bdr., 3 bthr. Custom kitchen cabinets with b/l upgr. appl. Hardwood floors. Double car garage, landscaping.

New Homes to be Built ! Thornhill Woods From \$519,000
Detached 4 bdr., 4 bthr. Double car garage. 9 ft. ceiling. Hardwood floors. For more info please call.

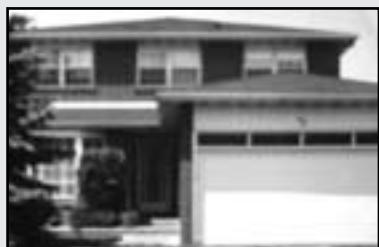
Richmond Hill \$212,000
Luxury condo, 2 bdrm, 2 bthrm, solarium, underground parking, locker.

Happy Shavuot!

Century 21
Commercial, Residential &
Investment Real Estate
Professional
Royal Windsor Realty Inc.
Direct line (416) 721-3316
www.realestatereport.ca
Power of Sale and Distress Properties
Commercial and Residential Mortgages



Sergei Mendeleev
Sales Representative



Excellent Investment in Thornhill : Large 4br home with income producing bsmt. apartments. \$ 497,000



Richmond Hill
Immaculate 4br. home
\$ 445,000, **SOLD**



Richmond Hill
Stunning 3br townhome, 3 years old, upgraded through-out. \$ 324,900



Thornhill Woods
Spacious 4br home, upgrades galore! \$ 569,000

Mila Gurfinkel
Sales Representative,
Top producer, Top Ten club
(905) 764-7200/24 HOUR PAGER
Cell: (416) 219-9758
TOP 2% SOLD UNITS IN G1A



ALAN NEWTON
REAL ESTATE LTD.
REALTOR

BATHURST/ CENTRE
New luxury condo
Sauna, Jacuzzi, Jim, 24hr security
• 1 bdr, балкон, самый большой Locker, стоимостью \$ 5000 INC, 1 parking, множество upgrades \$178,000

BATHURST/ CLARK
Прекрасный 5 bdr, дом на тихой улице в Thornhill, рядом с парком. В доме новая крыша, новый центральный кондиционер, деревянные полы и лестница. Большой южный участок. Близко транспорт, магазины, школа
Простят \$529,900

BATHURST/ CENTRE
Luxury 1 bdr condo, балкон, 1 locker, 1 parking, отдельная кухня. Новые laminate полы во всей квартире, свежеекрашенная. Очень тихий дом, в шагах от всех удобств
Простят \$175,000

RICHMOND HILL
Прекрасный 3bdr., 3 whr., semi-bungalow, с большим потенциалом для инвестиций. 2 bdr. basement apartment. сдается за \$900. В доме новые: крыша, окна, свежая покраска.
Простят \$308,800

BATHURST/CARRVILLE (Rutherford)
Роскошный 4 bdr, 5 whr. дом на большом pie shaped участке. Высшего качества upgrades: stainless steel электроприборы, деревянные полы, роскошный 2 bdr. беисмент - апартамент с кухней и отдельным входом
Простят \$619,000

"FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL A PROFESSIONAL!"



IRINA HASIS
Sales Representative

Happy Shavuot!
Bus: 905-707-6609
Cell: 416-721-1732
E-mail: ihasis@gmail.com

Russian Proud Canadian
ТЕЛЕПРОГРАММА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
10:30 AM
Toronto, North York, Эггопко, Миссиссга
10-й канал
другие районы города
63-й канал
905-787-8741
www.russianproudcanadian.ca

Май: 13, 27

Самый большой и популярный магазин в северной части Торонто

У нас самые низкие цены в городе

Health Garden

Здоровье

У нас в продаже огромный ассортимент всевозможных трав, натуральных витаминов, минералов и других продуктов, повышающих тонус и дающих энергию

Широкий выбор
малокалорийных пищевых продуктов без добавления соли и сахара

Опытный русскоязычный персонал всегда к вашим услугам!

69 Doncaster Ave.
1 light north of Steeles,
East of Yonge
(905) 881-5764

GREGORY SIGNS
& ENGRAVING LIMITED EST 1981

- PYLON SIGNS
- CHANNEL LETTERS
- ILLUMINATED SIGNS
- CUT-OUT LETTERS and LOGOS
- COMPUTER CUT VINYL
- SILK SCREENING
- CANOPIES & AWNINGS
- NEON SIGNS
- ENGRAVING

Tel: 905-532-0602
Fax: 905-532-0607
You are welcome to visit our new and bigger location at
137 Buttermilk Ave., Vaughan, ON
www.gregorysigns.com
gkaminsky@gregorysigns.com

12 лет в видео бизнесе
Свадьбы • Бар/Бат Митца • Юбилей
Презентации на большом экране
Переводы VHS на DVD

DYNASTY VIDEO PRODUCTIONS

Radik Glozman (Producer)
Говорим на Русском и Английском
416-650-6161 416-562-2024
www.videographerontario.com



MARIO G. RACCO
MPP THORNHILL

Constituency Office:
7330 Yonge St. Suite #204, Thornhill ON, L4J 7Y7
Tel. 905-731-8462 Fax 905-731-2984
E-mail: mracco.mpp.co@liberal.ola.org
www.mariogracco.onmpp.ca

John Ciarallo
Owner

John's nofrills
lower food prices

**1054 Centre Street,
Vaughan, Ontario**

OREOL MEDICAL SUPPLIES

Happy Shavuot!

Rimma Klimenko
Manager

Tel: 416 638 9805
Tel: 416 638 5777
Fax: 416 849 0549
1126 Finch Ave.,
West, Unit 5

FARM FRESH PRODUCE

Happy Shavuot!

Upon popular Demand we are back with Fresh Market produce!

*I bring my truck with Fresh Produce from the Farm at the corner of Fisherville (near Fisherville 5)
Come and taste the Freshness!*

SPECIAL ORDERS ON REQUEST

JERRY KROFCHICK
Ph: 416.661.1940 Cell: 647.333.1940

Marina's Floral Gallery

OUR DESIGNERS OFFER
BOUQUETS, BASKETS
and many different customized compositions for Bar/Bat Mitzva and other celebrations.

Decoration of banquet rooms and restaurants:

- compositions with natural flowers
- cases, napkins, table-cloth
- candelabrum, vases
- drapery of the banquet rooms
- excellent hupa and menorah design

Delivering to any location in Toronto.
50 Doncaster Ave., Unit #4, Thornhill
Fax: (905) 881-9473
Tel: (905) 881-9910

The Israeli Network

\$14.95/MONTH



The only 24-hour-a-day Hebrew-language TV channel featuring the best of Israeli TV to viewers in Canada. The Israeli Network highlights selected shows from Israel's leading channels such as Channel One, Channel Two, sports Channels and Hop TV for kids as well as showcasing educational and cultural programs about Israel and the Israeli culture.



CHANNEL 35

on Rogers Cable
for more information call:

1-888-ROGERS1 (1-888-764-3771)

LI'L ANGELS FURNITURE INC.

Baby Furniture Warehouse

Visit our friendly staff
Discount pricing and best selection



Open daily

2671 Steeles Ave. West, Toronto ON
(between Dufferin & Keele)

Tel: (416) 288-9167

www.e-babyfurniture.com



YAMAHA

Music School



Age 2 to Seniors
Free preview lessons
for beginners

5075 Yonge St.

Tel: (416) 224-5590

www.yamahamusicsschool.ca

4699 Keele Street
Downsview

(1 Block South of Steeles)

(416) 736-7558

THE EUROPEAN FURNITURE

"We always beat the competition"

Open daily
10 am to 8 pm

Our qualified sales staff
will help you select the
style of furniture that
suits your taste, lifestyle
and decorative needs.

Our store features a
wide selection of fine
European furniture
and the best furniture
around the world.

Our showroom
has been expanded
to increase our
furniture selection.



Наши
квалифицированные
продавцы
помогут вам
правильно
подобрать мебель,
со вкусом полностью
обставить ваш дом.

Большой выбор
европейской
мебели и гарнитуров
лучших дизайнеров.

Restore Health

Chiropractic and Physiotherapy Clinic

Chiropractic, Physiotherapy
Massage Therapy and Acupuncture
Finest Custom Made Orthotics and Shoes



Dr. Bob Grossman
Chiropractic Specialist, Clinic Director
Utilizing the most modern techniques
and equipment in rehabilitation

Specializing in:

- Motor vehicle accidents
- Workman's Compensation
- Sports injuries

Conveniently Located
Between Finch and Steeles

416-739-0900

4646 Dufferin St. #5 in the POLYCLINIC
www.RestoreHealthClinic.com



Dr. Aaron Jesin
Hon. B.Sc., M.D.
Семейный доктор и Моэл

4256 Bathurst St., #203
Downsview, Ontario M2H 5Y8



Ритуальный обряд - БРИТ МИЛА
Office: (416) 635-5012
Home: (416) 636-2223
web site: www.drjesin.com

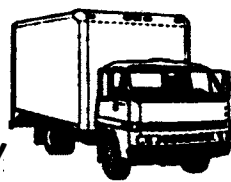
Transnet Co.

MOVING

and STORAGE

Homes * Apartments * Offices * Storage
Packing Materials & Service

(416) 704-6881



Happy Shavuot!

OPTICAL Elegance



Оригинальный гуглер
FRED
PRADA
BVLGARI
FERRE
YVES SAINT LAURENT
CHANEL
GUCCI
Dior
OAKLEY
and more..

самый
широкий
ассортимент
оправ

Проверка зрения на месте

800 Steeles Ave. W. (at Bathurst) 905-738-9017
4700 Keel St. (York University) 416-736-5498

15
YEARS IN BUSINESS
1989-2004

BATHURST FOOT CLINIC

ЛЕВ УЧИТЕЛЬ
D.Ch.,
ХАЙРОПОДИСТ,
специалист по заболеваниям ног



Вызовы на дом
For appointment call:
(905) 709-8692
(416) 706-5221 cell
7131 Bathurst St., Unit 103

Говорю по-русски
Принимаем все виды страховок.
Для получающих welfare,
family benefit, disability оформляем
стельки и ортопедическую обувь.



МИХАИЛ
Registered
Massage
Therapist (RMT)

416.886.4963

МАССАЖ

У ВАС ДОМА В УДОБНОЕ
ДЛЯ ВАС ВРЕМЯ
ИСПОЛЬЗУЙТЕ СВОИ
БЕНЕФИТЫ!
Happy Shavuot!

great glasses

Valentina Luchko



Bathurst/Rutherford
(Sobeys Plaza)
905-731-0-341
Bayview/ Major
Mackenzie
905-883-3400
www.greatglasses.ca

3 for 1!
Free Eye Test!
Happy Shavuot!

Mention this ad at the
time of purchase and
receive \$100 off of a
3-4-1 purchase

BARKLEY

OPTICIANS

HENRY BARABAN
OPTICIAN
CERTIFIED CONTACT
LENS FITTER

HAPPY SHAVUOT!

THE WYCLIFFE SHOPS 6213
BATHURST ST. WILLOWDALE,
ONT. M2R 2A5
TEL: (416) 224-0420



ROLLTEC®

Rolling Systems Ltd.



Крупнейшая компания
в Канаде
по производству
выдвижных навесов

www.rolltecawnings.com

10 Moyal Court
Concord
Часы работы: 9-5
905-879-0725

- Широкий выбор тканей европейских
дизайнеров
- Читателям "Экзодус" - скидка
Посетите наш выставочный зал



24
Hours

Air Point

Heating
Cooling

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ В ВАШЕМ ДОМЕ

ЕЖЕГОДНАЯ ЧИСТКА FURNACE

- Кондиционеры (central, ductless)
- Отопительные печи (furnace, boiler)
- Каминны
- Увлажнители

Happy Shavuot!

416.893.4933 Олег
www.air-point.com

Требуются

Вожатые (15-20 лет) для
летнего дневного лагеря
на 4 или 7 недель.

Бесплатная транспорти-
ровка и ланч.
Красивое место.
Хороший заработок

Звоните
416-785-4600



YOU DESERVE TO EAT ELITE!

Elite Salads®

(905) 771-9356

FRESHNESS & TASTE!

Happy Shavuot!

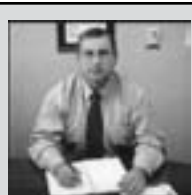


invis

Happy Shavuot!

Mila Salganov
Mortgage Consultant

P. 647.833.6452
F. 905.508.3324
H.O. 701 Evans Avenue,
Suite 600, Toronto, ON M9C 1A3
milasalganov@invis.ca
www.invis.ca



Mark Issakov
Mortgage Specialist

Имя, которому доверяют...

MORTGAGES

tel: 416.271.8281 • fax: 416.763.0348

Happy Shavuot!

ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

ALEXANDER KLEIMAN

LICENSED INSURANCE REPRESENTATIVE

СТРАХОВАНИЕ ВСЕХ ВИДОВ

INCOME LIFE HEALTH DENTAL TRAVEL PENSION PLANS (RRSP)	AUTO HOME VISITORS PROPERTY
--	--------------------------------------

(416) 635-8863
Sunday to Friday

With Murray Hoffman Insurance & Real Estate Ltd.

TSIS Tatyana Subbotina
Insurance Services

TATYANA SUBBOTINA, B.A.
Financial & Insurance Advisor

5050 Dufferin St., #218
Toronto, On., M3H 5T5
Cell: 416.450.7837
Bus: 416.661.9155 x 311
Fax: 416.661.9157



Greg & Margaret Nilevsky

FTIC

Индивидуальный контракт для каждой семьи:
"Каждая семья счастлива по-своему!"

- Страхование жизни (временные и постоянные планы)
- Страхование на случай тяжелого заболевания (Critical Illness Plans - до 25 заболеваний)
- Страхование нетрудоспособности (Disability insurance)
- Медицинские страховки для ожидающих ОНП, для гостей и выезжающих за границу
- Пенсионные планы (RRSP, Seg Funds, Mutual Funds)
- Детские накопительные планы (RESP - государственные субсидии до \$400 в год)
- Групповые страховки, а также бенефиты для одной семьи
- Mortgages на самых выгодных условиях
- Рефинансирование под более низкий процент

5799 Yonge St., Suite 1107
Bus: (416)640-2600
Cell: (416)697-9979
Fax: (416)640-2601
e-mail: ftic2000@hotmail.com

This one stop shop will help you align YOUR FINANCIAL GOALS with the best possible plan to suit YOUR NEEDS!!!

Insurance & Financial Specialist

Igor Tulchinetsky
LIFE • DISABILITY • EDUCATION
BUSINESS • VISITORS • MEDICAL



Member of the Canadian Association of Insurance & Financial Advisors
2180 STEELES AVE. W., SUITE 204
BUS: (905) 760-2674
CELL: (416) 567-4467
FAX: (905) 760-2673
WWW.VSFINANCIAL.COM
E-MAIL: IGORTULCHIN@HOTMAIL.COM

PLANT YOUR ROOTS IN ISRAEL

JNF

It's Not Just About TREES It's About ROOTS

Get involved with JNF
Tel: 416-638-7200 Fax: 416-638-7345
Email: tor@jnf-canada.org



Eugene Pugachevsky MBA, CFP
Certified Financial Planner

NEW! NEW! NEW!

Если Вы уехали из Израиля меньше чем 6 лет назад, то у Вас есть высокий шанс получить значительный денежный возврат с налоговой инспекции Израиля (в среднем \$ 3,000 - \$ 5,000)

Если мы не вернем положенный Вам денежный возврат, то наши услуги - Бесплатно!

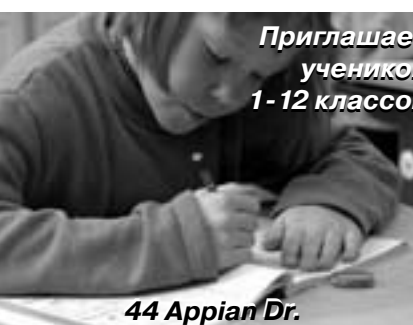
Для подробной информации:
416-987-1611 ext.21
www.getMASback.com

Pugachevsky Financial Group Inc.
Phone: 416-987-1611, Address: Suite 307, 1183 Finch Ave. West, Toronto ON M3J 2G2

Дневная общеобразовательная школа

PRESTIGE

Inspected private school (#666394 в министерстве Просвещения Онтарио)



Приглашает учеников 1-12 классов

44 Appian Dr.

(416) 878-3488

Математическая школа

Леонида Исаева

ПРИГЛАШАЕТ УЧЕНИКОВ

1-12 КЛАССОВ: с 1993 г.

- Индивидуальный подход
- Развитие логического мышления
- Enrichment & remedial Programs
- Официальные кредиты

Школой руководит опытный доцент пединститута.
180 Steeles Ave., #212

Тел. (905) 881-7424



Вам нужен тур, путевка, полет по сложному маршруту, гостиница, или виза в Россию? Вам даст консультацию и поможет

Сол Саффо
сертифицированный консультант по туризму
тел. 905-660-7000 доп. 351
факс 905-660-7004
e-mail: sol@yyztravel.com



Страны Бенилюкс и отдых в Турции. Группа формируется в Торонто. Цена \$2495, включая перелет и такси
С 1 по 14 июня

Елена Тросман

416-398-2400



Happy Shavuot!

*Diamonds
Platinum • Gold
New & Custom Designs
Remodeling
& Repairs*

2031 Steeles Ave. W at Dufferin St.
www.ezjewellers.com 416-665-3525

THE BRAIN POWER ENRICHMENT

- Курсы занимательной математики и логики.
- Развитие памяти, сообразительности, самостоятельного мышления и навыков к учебе.
- Проверено более 20 годами успеха в Торонто.

Основатель и руководитель
Рувен Рашковский
398 Steeles Ave. West, #206
at Steeles, East of Bathurst
www.besmarter.ca
(905) 886-6721



Remember... without a travel agent, you are on your own!

Travel & Cruises

Авиабилеты
Гостиницы и организованные экскурсии во все страны мира
Оформление всех видов страховок
Автомобили на прокат
Все виды туристических услуг

905-770-3300
7700 Bathurst Street, Unit 200 (Promenade Village)



Sandra Markovitz
I invite all my previous and future clients to visit me at my new location
Ext. 227



Alla Lane
Serving clients for 18 years in Toronto and New York
Ext. 220




Вы не нуждаетесь в адвокате каждый день, но если вам понадобится адвокат, помните лишь одно имя -

Таня Перлин
(B.A., LL.B.)




КАНАДСКИЙ АДВОКАТ ИЗ ДИНАСТИИ АДВОКАТОВ ПЕРЛИНЫХ

ПРОФЕССИОНАЛ В:

- Оформлении покупки и продаже недвижимости (жилой и коммерческой)
- Покупке и продаже бизнесов
- Заключении и составлении контрактов
- Регистрации корпораций
- Составлении завещаний, доверенностей, нотариальных заверений документов
- Арбитраже (Mediation)
- Оформлении Иммиграции

www.taniaperlin.com tel. 416-225-5424



STONE CRAFT Design of Monuments
Engraving
Cemetery Lettering
Portraits of Stone

ПАМЯТНИКИ
80 лет в бизнесе

МЫ ГАРАНТИРУЕМ
Высококачественные граниты, квалифицированную работу, индивидуальный дизайн

ФАБРИЧНЫЕ ЦЕНЫ (начиная с \$750)
Вы покупаете непосредственно у производителя

Выполним ваш заказ в кратчайший срок - две недели
Вы можете выбрать реальный монумент, а не только увидеть образец камня
Говорим по-русски, по-английски, на иврите и идиш

Наш адрес: 121 Brisbane Rd. Unit 1,
Downsview, ON M3J 2K3
(рядом с перекрестком Finch and Dufferin)

Tel.: (416) 667-1474

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

*Да утешит вас Вс-вышний вместе с
другими скорбящими о Сионе и Иерусалиме*

С прискорбием
сообщаем, что ушли
из жизни:

Роза Болотовская
Лев Брунштейн
Лиза Вайнберг
Елизавета Лея Глейзер
Михаил Давидов
Давид Давиташвили
Лея Кишинёвская
Соня Новодорская
Броха Реинтович
Анна Ривкина
Сара Розенфельд-
Подольская
Сима Слуцкая
Ефим Хазан
Яков Ципис
Моше Чих

Раввины
Еврейского центра
русскоязычной
общины Торонто

Раввин М. Гершзон – 613.668.2770
Раввин И. Друкман – 416.222.7105 x 600
Раввин Л. Джекобсон – 416.222.7105 x 240
Раввин Й. Зальцман – 416.222.7105 x 278
Раввин М. Зальцман – 416.222.7105 x 227
Раввин И. Карпиловский – 416.222.7105 x 235
Раввин Х. Хильдесхайм – 416.222.7105 x 224

После похорон или открытия памятника
вы всегда можете собраться со своими
близкими и родными в нашей синагоге
на 18 Rockford Rd.
(Синагога предоставляется бесплатно).
Позвоните раввину Исроелу
Карпиловскому для дополнительной
информации о синагоге и catering
416-520-3297.



Steeles Memorial Chapel

350 Steeles Ave. West, Thornhill, Ontario, L4J 1A1

(416) 733-2000 • (905) 881-6003

www.steeles.org

**Обслуживаем Еврейскую общину
Торонто более 75 лет**

Раввины JRCC помогут вам в организации похорон, кадиша, шивы, открытии памятника,
в проведении Йорцайт и приобретении мемориальной доски.

Сервисы на русском, иврите, идише, бухарском или на английском языках. (416) 222-7105 доб. 221



Мама Лиза



Лизочка



28 марта 2007 года ушла из жизни наша дорогая
и любимая мамочка, бабушка и прабабушка

Елизавета Иосифовна Вайнберг

Твоя безграничная любовь, доброта и мудрость оставила глубокий след не только в сердцах родных и близких, но и всех тех людей, кто встречался на твоём пути. Ты всегда будешь живой в нашей памяти

Скорбящие дети Ирина и Семен, Марк и Эвелин, внуки: Игорь, Таня, Митчел, Зина, Саша, правнуки: Даниел, Джаклин, Бриттани, Аманда



Глубоко скорбим по поводу ухода из жизни
нашей дорогой тети и кузины

Елизаветы Иосифовны Вайнберг

Скорбим вместе с Вами

*Семья Лернер и Клейман из Израиля, семья Джулиус
из Нью-Йорка, семья Эрлихман из Москвы, семья
Перлин из США, семья Рапопорт из Денвера*



Лиза Вайнберг

О тяжелой утрате скорбят
многочисленные друзья
и приносят глубокие
соболезнования дочери
и зятю Перлин, внукам и
правнукам. Она оставила
в детях и внуках часть
своей светлой, доброй,
чистой души

*Семьи: Спектор, Цимберг,
Оберфельд, Брискин, Шиллер,
Фишерман, Герзон, Коган,
Данишевские, Шварцман*

Семьи Вайнберг и Перлин

Благодарят всех,
кто проводил с нами
в последний путь

Елизавету Иосифовну Вайнберг

И был с нами
в трудное время

Выражаем глубокие
соболезнования Фиме и
Боре с семьями в связи
с утратой их мамы

Манечки

Воспоминания о которой
навсегда останутся в
нашей памяти

Таня, Саша, Френсис, Rachel



**Милочке
родной и
любимой**

Эмилия Гутгарц

**14 апр. 1925 -
- 13 мая 2005**

Прошло два года, как покинув нас, ушла ты в мир иной,
И нет конца страданиям и мукам от настигшего нас горя.

Минуты помню все, в прошедшей с тобой жизни.

Лишь с фотографией твоей, в слезах,

Разговариваю и люблюсь я тобою.

И вспоминая все в счастливой нашей жизни,
Стараюсь быть хоть чем -нибудь похожим на тебя.

На все твои таланты, доброту и смелость,

Не пропуская ничего - серьезное и мелочь.

И если верить в то, что жизнь Там иная,

Мечтая дух найти там твой, среди тысяч других,

Обнять Его, Его не отпуская,

Не расставаться с ним навечно, дорогая!

Твой муж Борис с семьей



С глубоким прискорбием сообщаем, что
18 марта 2007 года, перестало биться доброе
сердце нашей мамы, бабушки и прабабушки

Манечки Хахан

Светлая память о ней навсегда сохранится
в сердцах родных и близких, а также
всех, кто когда-либо знал ее

*Борис, Нелля, Ефим, Анна, Эдвард, Павел,
Френсис, Биана, Мишенька, Полина, Филипп*



17 марта 2007 года в Балтиморе
перестало биться доброе сердце
замечательной души человека

Сони Аксмановой

Любимой мамы и бабушки. Память и любовь
к ней сохранится в наших сердцах навсегда

Глубоко скорбящие дети Миша, Аня, внук Вадим



29 мая 2007 года исполняется 5 лет
со дня смерти нашего дорогого
и любимого папы и дедушки

Ефима Аксманова

Ты навсегда в наших сердцах.
Помним, любим, скорбим

Дети Миша, Аня, внук Вадим



Выражаем глубокие соболезнования Мише
Аксманову, его жене Ане и их сыну Вадиму
по поводу тяжелой утраты - смерти матери

Сони Аксмановой

Скорбим вместе с Вами

*Регина и Гриша Каминские, Таня Геликман, Мила и
Феликс Эдельштейн, Аня и Алик Хайкины*

Миша Аксманов с семьей выражают
искреннюю благодарность всем родным и
друзьям в Торонто, Балтиморе, Нью-Йорке,
Атланте, Сан-Франциско, Москве и Израиле,
поддержавшим нас в трудную минуту,
когда ушла из жизни наша мама и бабушка

Сонечка Аксманова

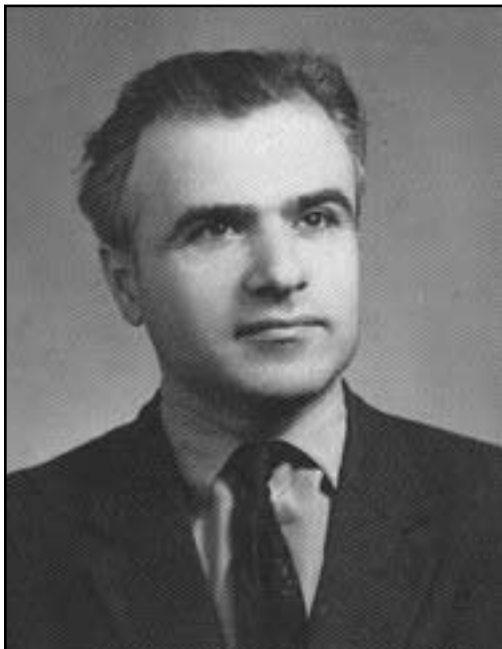


Приносим соболезнования
Мише, Ане и Вадиму
Аксмановым в связи
с постигшим их
горем - смертью мамы

Софии Аксмановой

Скорбим вместе с Вами

*Миша и Марина Дозорцевы,
сваты Рая и Исаак Дозорцевы,
Алуня и Леня*



Михаил Давыдов

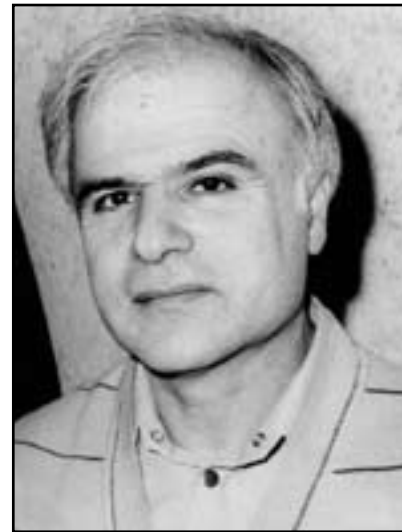
24 марта 2007 года, после тяжелой и продолжительной болезни ушел из жизни наш любимый и дорогой муж, отец, дедушка, брат и дядя. Доброта твоего сердца, улыбка и преданность навсегда останется в наших сердцах

Жена, дети, внуки, братья и сестра с семьями

Выражаем
соболезнования
семье Давыдовых
в связи с потерей мужа,
отца и дедушки

Михаила Давыдова

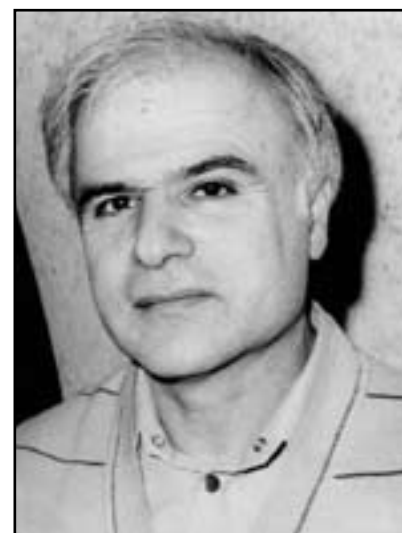
*Леонид, Женя, Эмиль,
Зоя, Бриана Груз*



Выражаем искренние
соболезнования
семье Давыдовых
в связи с тяжелой
утратой - смертью мужа,
отца и дедушки

Михаила Давыдова

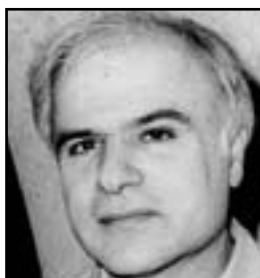
*Гросман, Бурлацкие, Песок,
Аня Зельдин, Лещ*



Выражаем наши искренние
соболезнования семье
Миши Аксманова
в связи с безвременной
кончиной мамы и бабушки

Софьи Аксмановой

*Скорбим вместе с Вами
Вся семья Лейдерман*



Выражаем глубокие
соболезнования жене, детям,
внукам в связи с утратой
дорогого человека

Майкла Давыдова

*Скорбим вместе с Вами
Семьи: Yoffe, Igack*

21 мая 2006 года исполняется
10 лет с того дня, как нет с нами
нашего родного и любимого
человека

Аркадия Шпорина

Он был нам очень дорог, и
нам не хватает его тепла,
улыбки и доброты.
Всегда помним и любим

*Жена, дети, внуки и правнуки и
все родные и близкие*



Выражаем глубокие
соболезнования семье
Голубевых - Софе и Боре,
внукам Нелли и Дэвиду в
связи с уходом из жизни
любящей матери,
бабушки и прабабушки

Голубевой Мины

*Шендельзон Клара и Семен,
Бадаловы Алик и Нелли,
Тернющенко Белла и Саша,
Руденко Софа и Игорь,
Заикины Роза и Олег,
Гринберг Мара и Борис,
Басины Михаил и Алла*

Вот уже минуло 17 лет,
как нет с нами нашего
родного и всеми любимого

Ленечки Шпорина

Он ушел таким молодым,
красивым, цветущим, оставив
боль в наших сердцах на всю
оставшуюся жизнь.

Помним, любим.
*Мама, дочь, сестра Элла
с семьей, все родные
и близкие*





Памяти любимого мужа, отца и дедушки

Ильи Шустермана

Любимый, дорогой Илюшенька,
ты ушел от нас так внезапно. Угасла искра,
и мир обесцвечен. Наша скорбь невыразима.
Ты навсегда в наших сердцах

*Жена Римма, дочери Алла и Илона с семьями,
Ира и Виталик с семьей*

**Мириам (Мура)
Смоляр**

27 апреля (29 нисана) 15 скучных
лет прошло, но мы еще трауром
окутаны. Мы скучаем по твоей теплой,
солнечной улыбке, которая освещала
счастьем наш дом. Еще мерцают
перед нашими глазами веселые
дни нашей жизни до того, как тебя
приютила земля. Наше горе острее
меча. Нет слов, чтобы передать
нашу боль и утрату. Пройдут годы
и десятилетия, но память о тебе не
угаснет в наших сердцах.

Помним, любим.

*Муж Ефим, сыновья Леон, Марк, Феликс,
невестка Софа, Маша, внуки, правнуки*



10 мая 2007 года
исполняется 12 лет,
как нет с нами
нашей дорогой жены,
мамы и бабушки

Клары Шер

*Всегда любящие муж
Михаил, дети Леонид и
Светлана с семьями,
внуки Борис, Сюзан,
Юлия и Роланд*



29 марта 2007 года, после тяжелой болезни
скончался наш любимый папа и дедушка

Яков Ципис

Память о тебе навсегда останется с нами

*Глубоко скорбящие дочь Мила, зять Фима,
внуки Руслан и Марина*

Канадская ассоциация
ветеранов Второй
мировой войны СССР
с глубоким прискорбием
извещает о кончине
нашего боевого товарища,
участника Великой
Отечественной войны

Якова Циписа

и выражает
соболезнования его
родным и близким



Выражаем глубокие
соболезнования Миле, Фиме
и Руслану в связи со смертью
папы и дедушки

Якова Циписа

Скорбим вместе с Вами
Белла, Марина, Лиля и Крис

Выражаем глубокие
соболезнования
Милочке, Фиме, детям
в связи с тяжелой
утратой - смертью папы

Якова Циписа

Скорбим вместе с Вами

*Сара и Лев Вельтман,
Ира и Вова Зильберлейб,
дети*





25 марта 2007 года нас постигло
огромное горе - скоропостижно
ушла из жизни беспредельно
преданная, безгранично любящая
мама и бабушка

Розочка Болотовская

Несмотря на многочисленные
трудности и превратности судьбы, она
была очень счастливым человеком,
всегда светила добротой, умела
любить и была любима своими
близкими и друзьями. Уйдя из жизни,
она оставила память о себе, как о
женщине, которая несла людям
свет и солнце, любовь и улыбку.

Спасибо, что ты была

*Скорбящие и любящие тебя
Алла, Аркадий и Симона Красновы*



Выражаем глубокие соболезнования Алле,
Аркадию и Симоне Красновым в связи с
неожиданным для всех нас уходом из жизни
необыкновенно любящей, преданной, теплой и
несущей радость всем, кто с ней соприкасался

Розочки Болотовской

Нам всем будет ее не хватать.
Любим, скорбим вместе с Вами

Семья Бурлаковых

Выражаем глубокие
соболезнования Алле
Красновой с семьей
в связи с потерей за
короткий срок обоих
родителей

Розочки и Соломона Болотовских

Скорбим вместе с Вами

*Рита, Фаина, Лев, Фред, Рейна,
Шерон, Салли, Бетти, Роза*

Выражаем глубокие
соболезнования семье

Красновых и Болотовских

потерявших в течение
короткого времени
родителей. Это были
замечательные люди.

Их любовь к детям и
внукам была безгранична
Мы с Вами в вашем горе

Семья Хавкин - Мискевич

16 мая исполняется 2 года,
как ушла из жизни наша
любимая и дорогая жена,
мама, бабушка и тетя

Женя Пармид

Два года я мучаюсь и скучаю
без тебя! Ты навсегда
останешься в нашей памяти
и наших сердцах

*Любящие - муж Митя, дети Нолик
и Зина с семьями, внуки Додик и
Инна Пармид с семьей, сестра Ася*



С глубоким прискорбием
сообщаем, что 5 апреля 2007 года
ушла из жизни наша дорогая
жена, мама, бабушка и прабабушка

**Браха (Бетя)
Реинтович**

Невозможно выразить словами
нашу боль и утрату
Любовь и память о тебе навсегда
сохранится в наших сердцах

Муж, дети, внуки, правнуки



Выражаем глубокие
соболезнования семье
Реинтович по поводу
смерти жены, мамы,
и бабушки

Бети

Скорбим вместе с Вами

*Дора, Петя, Элла, Яша, Майя,
Фима, Галя, Сережа, Аня, Саша*



Выражаем самые
искренние соболезнования
дяде Юзе, Семе, Розе,
Полине, Леве, внукам
по поводу смерти их
жены, мамы и бабушки

Бети Реинтович

Скорбим вместе с Вами

*Арон, Софа, Биана,
Валера, Леня, Наташа*



Любимый мой, родной
Жорочка

29 мая 2007 года исполняется
2 года, как ты ушел из моей жизни.
Все наше счастье, любовь, ты унес
с собой, но сколько я буду жить,
любимый, ты всегда будешь в моем
одиноким без тебя сердце. Слезы
душат меня в тоске по тебе. Я хочу
проснуться после страшного сна,
но, увы, это все наяву. Прости,
что не уберегла тебя-свою опору
жизни. Ты всегда с нами, любимый

*Твоя жена Алла, твои дети,
внуки, правнуки и твоя
сестра Эльвира с семьей*



14 мая 5 годовщина,
как нет с нами нашего
дорогого, любимого мужа,
отца и дедушки

Семена Каплуна

Невозможно выразить
словами нашу боль и
утрату. Пройдут годы и
десятилетия, но память
о тебе не угаснет
в наших сердцах

*Вечно любящие тебя жена, дети,
внуки и все, кто тебя помнит*





Выражаем искренние соболезнования семье

Zlotnik

в связи с тяжелой утратой - смертью мамы
Марка в Киеве

*Друзья: Atsik, Korol, Sloboder, Treger, Tsiller, Galanternik,
Shapira, Kosoy, Burashko, Sokolovsky*

Выражаем
соболезнования
Ольге и Марку

Zlotnik

в связи с тяжелой
утратой - смертью мамы
Марка в Киеве

*Друзья: Galili, Teaz, Sirotkin,
Groisman, Gechman, Danchenko,
Azralian, Zelener, Bluis, Baraban,
Moties, Lipovetsky, Goren*



Выражаем глубокие
соболезнования
семье Злотник по поводу
смерти в Киеве мамы

Баси

Марк, всю ее долгую
жизнь, ты был ей очень
хорошим сыном, и она
будет молиться за тебя
и твою семью

*Славинская, Смушкович,
Ступницкая, Шорфер, Брискин*



16 марта ушла из жизни
наша дорогая, любимая
мама и бабушка

Анна Ваксман

Память о ее добром
сердце и любви всегда
будет с нами

Алла, Аркадий, Сусанна Янивкер



Анечка Ваксман

потеряв Вас,
я потеряла
родного
человека.

С большой любовью
буду вспоминать нашу
28-летнюю дружбу
Вена - Италия - Канада
Приношу соболезнования
Аллочке, Аркадию, Саночке
Мира Саркисян



Дорогие Алла и Кадик,
мы скорбим вместе с Вами
в связи со смертью мамы,
всеми уважаемой

Анны Григорьевны

Шура и Гарик Маргулисы

Выражаем глубокие соболезнования Алле, Аркадию
и Сане по поводу утраты мамы и бабушки

Анны Григорьевны Ваксман

Анна Григорьевна была воплощением женственности,
красоты, доброты и эти качества сохранила до
последних минут жизни. Она очень любила вас, своих
детей, относилась к нам, друзьям, с большой теплотой.
Скорбим вместе с Вами

*Семьи: Бытенские, Вайнберг, Машевич, Моносов,
Сукальские, Фейгинберг, Фурер, Чернины, Эпельбаум*





10 мая 2005 года ушла из жизни наша дорогая

Розочка

Прошло 2 года, но тяжело примириться с мыслью, что ее уже нет с нами. Мы всегда будем помнить ее доброту и жизнелюбие. Мы глубоко скорбим и всегда будем любить ее! Нам ее очень не хватает

*Таня и Сеня Рапопорт и дети
Дора и Филипп Немировские и дети*



10 мая два года, как ушла моя дорогая, любимая, незабываемая жена

Розочка Нисенкер

Два года пролетело, как вихрь ветра,
И боль потери все сильней,
Но рана та, что у меня на сердце,
Болит, пылает как в огне.
Любить тебя я буду вечно,
Душой и сердцем я с тобой

*Муж Исаак, внук Гена и Роза в Одессе,
Инна, Ньюма и дети*

ALEF'S FAIRLAWN MONUMENTS

ПАМЯТНИКИ АЛЕФ

מזבנות .א.א

Качество, гарантия, мастерство

Посетив наш офис, Вы решите все вопросы, связанные с выбором памятника. Мы обещаем теплое, человеческое отношение, сочувствие, пунктуальность и высочайшее качество при очень разумных ценах.

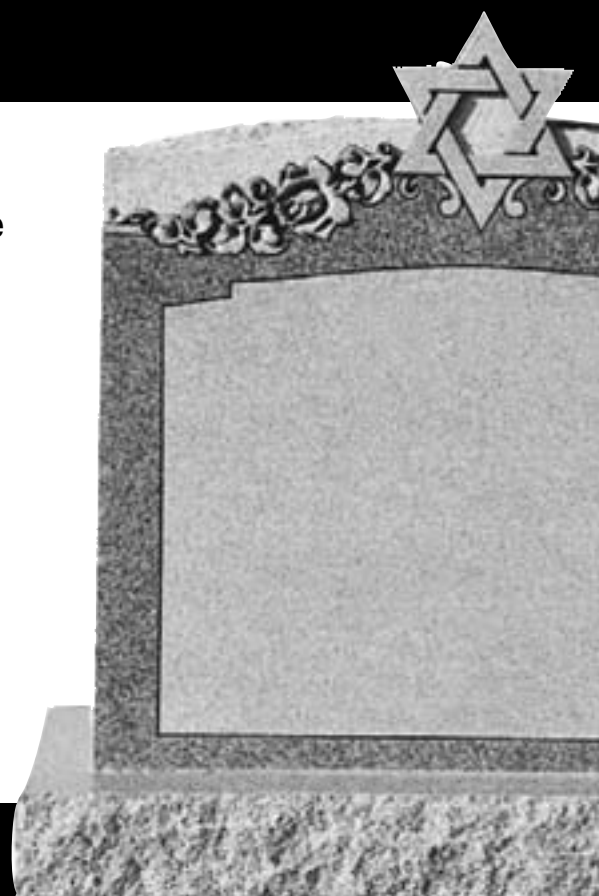
Выражаем глубокую благодарность нашим клиентам за многочисленные рекомендации.

Говорим по-русски, английски, на иврите и идиш.

Наш адрес: **3331 Bathurst St.**
(Bathurst between Wilson & Lawrence)

Тел: **(416) 784-5268**

Мы живы, пока нас помнят



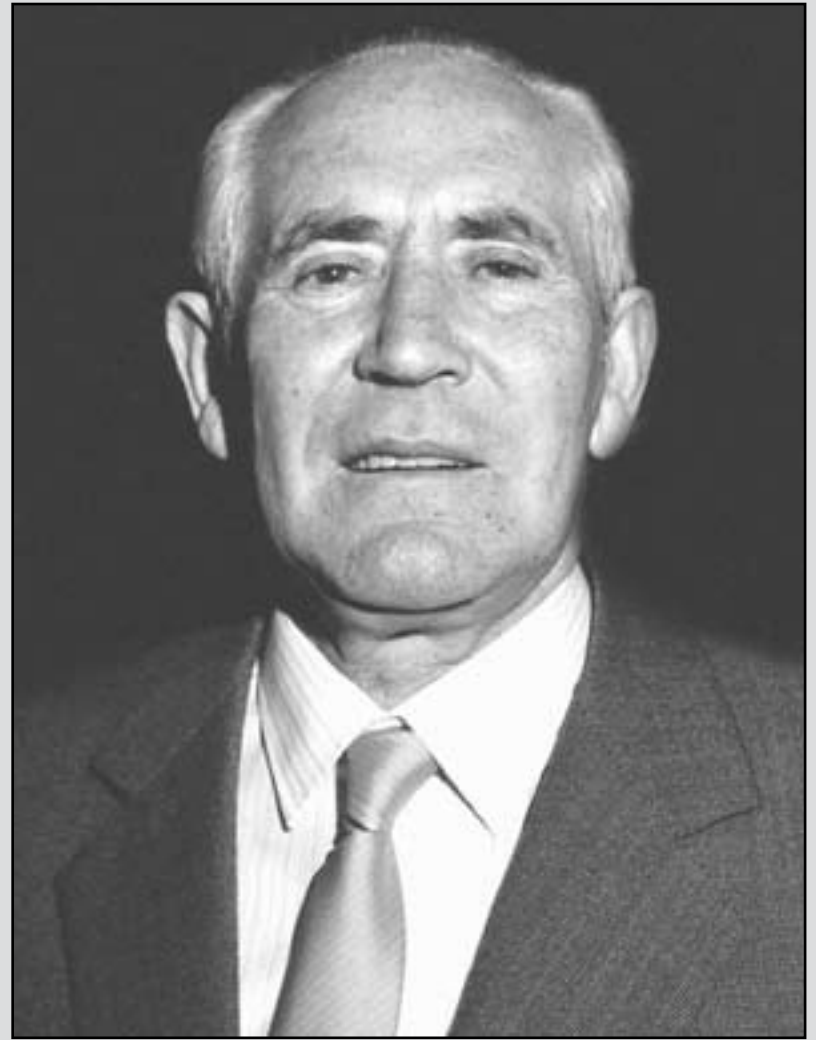


С глубоким прискорбием
сообщаем, что 28 марта 2007 года
ушел из жизни наш дорогой,
любящий муж, отец,
дедушка и прадедушка

Аба Виц

В нашей памяти ты навечно
останешься как человек высокой
порядочности, честности и доброты

*Скорбящие жена Рахель; сын Аврам с
женой Дорой, дочь Батья; внуки Кармела
с мужем, Ифат, Нирел, Элла с мужем,
Ирит с мужем; правнуки Наоми, Адам,
Матью, Лия, Даниэл и Беньямин*



Искренне скорбим и выражаем соболезнования
Арону Кишиневскому, его детям, внукам,
внукам и правнучкам в связи с утратой
жены, мамы бабушки и прабабушки

Леи Кишиневской

Скорбим вместе с Вами

*Кишиневские Шмил, Зина, Миша, Керен, Ноа,
Джошуа, Лиам; Стоппард Ин (Ian), Ира*



5 лет назад ушел из жизни наш дорогой
папа, дедушка и прадедушка

Дэзидор (Давид) Вайс

Наша любовь и память о тебе навсегда
сохранится в наших сердцах

Дети, внуки, правнук

В Лос - Анджелесе ушел из жизни
близкий и дорогой друг, который
60 лет в радости и горе был рядом

Юра Фишман

Необыкновенный муж, отец,
дедушка и прадедушка.

Дорогие Аллочка, Беллочка, Эдик,
Сашенька, Альбина и девочки,
глубоко скорбим вместе с Вами

Семьи Коли и Сережи Бурашко



30 апреля исполнилось 7 лет,
как ушла из жизни наша
дорогая и любимая мама,
бабушка и прабабушка

Маня Крикунова

Ее светлый образ всегда
будет с нами
Дети, внуки и правнучка

КАДИШ

Приходит время, когда мы должны читать **Кадиш** в честь наших родителей или близких, отмечать **Йорцайт**. На протяжении многих лет тысячи семей нашей общины получают от JRCC специальное письмо о ближайшей дате (Йорцайт). Позвонив в наш центр и сообщив необходимую информацию, Вы сможете получать такое уведомление. Если Вы по какой-либо причине не можете присутствовать в синагоге во время чтения **Кадиша**, по Вашей просьбе мы прочитаем молитву для Ваших близких сами. У нас в синагоге также имеется транслитерация **Кадиша**. Ваше пожертвование в честь **Йорцайта** не предполагает автоматического чтения **Кадиша**. Кадиш читается только по Вашей просьбе, для чего Вы должны позвонить в Центр и связаться с секретарем по телефону: (416)222-7105 X 221.



Дорогие друзья!!

Вы, возможно, читаете “Эксокус” уже не первый год. За 24 года существования издания мы приобрели много друзей-читателей, и это не удивительно - ведь “Эксокус” является единственным еврейским журналом в Канаде на русском языке с интересной и разнообразной тематикой. Каждый находит для себя что-то интересное и познавательное. Но постоянный рост расходов на издание, печать и рассылку требует все больших затрат. Мы просим наших читателей подписаться на наш журнал. Будем благодарны также всем желающим стать спонсорами “Эксокуса”.

Стоимость подписки -
жителям Онтарио - БЕСПЛАТНО!
\$18 (В Канаде)
\$36 (US) (В США и др. странах)

✂

КУПОН НА ПОДПИСКУ

Name

Last Name

Address

City

Postal Code

Tel

Country

☐Посылаю \$18 на подписку на один год

☐Посылаю \$36 US на подписку на один год

☐Cheque

☐Visa

☐Master Card

☐AMEX

Credit card #

Expiration Date

Пожалуйста, отправьте этот заполненный купон по адресу:
JRCC - Exodus, 5987 Bathurst St. #3, Toronto, Ont. M2R 1Z3



Call 416-441-2888 ext.545 or visit www.davidzaikin.com



David Zaikin
Broker



Yana Zaikin
Sales Representative



HARVEY KALLES
REAL ESTATE LIMITED

New Price!

32 Moodie Dr \$1,680,000

Stunning And Unique Residence Situated On Magnificent Lot. Lavishly Appointed With The Finest Details. Classic 2 Storey Marble Foyer. Tasteful Custom Built-Ins, Beautiful Finished Walkout Basement. Can't Reproduce At That Price. Two Air Conditioners, Two Furnaces, Elegant Designer Window Coverings, B/I Appliances, High Solid Doors, B/I Cabinetry, 3 Car Garage.

2 Geranium Crt \$ 685,000

Beautiful Custom built Home in Don Head Village! Soaring 18' Family Room With Spectacular Fireplace. Oversized lot! 4 Bdrm, 3 Washrooms. Bright Eat-in Kitchen. \$\$\$ Spent in Upgrades.

Hoggs Hollow

Breathtaking Views Combined with Best of Both Worlds. Brand new, "smart house", 7 car garage, "Clive" Kitchen, State of the art security. Built by Valentino Fine Homes

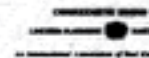
119 Elgin St \$1,125,000

One Of The Last Remaining Lots In Olde Thornhill, Gorgeous 2/3 Acre Treed South, Backing Onto Nature Trail. Can Build Up To 5000 Sq. Ft. Per Floor. New Survey. Walking Distance To The Best Schools, & Shopping.

106 Brooke St \$1,251,000

Beautiful Custom Designed Home Located In The Heart Of Old Thornhill. Steps To Yonge Street. 4 bdrms, amazing 150 ft frontage lot. Open Concept Foyer. Multi Skylights. Open Staircase From Lower Level Custom Kitchen.

We advertise our listings only!



The Israeli Network

\$14.95/MONTH



The only 24-hour-a-day Hebrew-language TV channel featuring the best of Israeli TV to viewers in Canada. The Israeli Network highlights selected shows from Israel's leading channels such as Channel One, Channel Ten, sports Channels and Hop TV for kids as well as showcasing educational and cultural programs about Israel and the Israeli culture.



CHANNEL 635

on Rogers Cable
for more information call:

1-888-ROGERS1 (1-888-764-3771)

YOU DESERVE TO EAT ELITE!



COR 175
PARVE

Elite Salads

(905) 771-9356

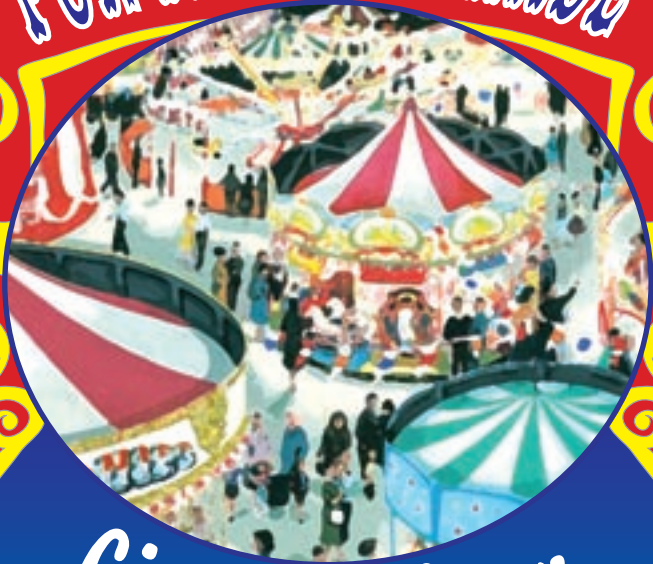
FRESHNESS & TASTE!

Happy Shavuot!

SALUTE
JEWISH
UNITY

TORONTO

LAG BAOMER FUN FAIR & PARADE



Circus Show

CARNIVAL GAMES & PRIZES

MARCHING BAND

LIVE MUSIC & BONFIRE

RIDES & REFRESHMENTS

SUNDAY MAY 6, 2007

EARL BALES PARK

BATHURST STREET, SOUTH OF SHEPPARD AVENUE

SCHEDULE

1:00 Acrobatic Circus Show
by the Zero Gravity Circus

2:15 Jewish Unity Parade
Grand Raffle

3:00 Carnival Rides & Food

5:30 Bonfire & Live Music
מדורת ל"ג בעומר



With the other Chabad Centers in Ontario

For more info call

416.222.7105 x221

or visit us at www.jrcc.org

FREE
ADMISSION

ШАВУОТ Ice Cream Party

В СРЕДУ, 23 МАЯ

Мужчины, женщины, дети всех возрастов!

Приглашаем всех прийти послушать

ДЕСЯТЬ ЗАПОВЕДЕЙ

и принять участие в торжествах

праздника Шавуот по следующим адресам:

- **TORONTO** – 18 Rockford Road – 10 am, 3:30 pm, 8 pm
- **THORNHILL WOODS** – 8808 Bathurst Street
(across the Richmond Hill Golf Club) – 11 am, 7 pm
- **CONCORD** – 18 Derrywood Dr. 11am
- **THORNHILL** - 927 Clark Ave W (The Reena Foundation)
11 am, 7 pm
- **YONGE & CLARK** – Gallanough Library,
1 Brooke St. -7:30 pm
- **BATHURST & LAWRENCE**
3174 Bathurst St.,
10 am
- **BATHURST & SHEPPARD**
4455 Bathurst St.
11 am



UJA FEDERATION

Дополнительная информация
по телефону: (416)222-7105 x 221